OTTAWA-GATINEAU | 40 PAGES | 107e ANNÉE | N° 7

ledroit.com

le Droit

GROUPE CAPITALES MÉDIAS

MERCREDI 3 AVRIL 2019

ARCHIVES, LA PRESSE CANADIENNE

EXPULSÉES DU CAUCUS LIBÉRAL

PAGE 13

RETOUR À L'ÉCOLE

La retraite pour Olivier Rochon

PAGE 36

DUQUETTE

Le test du parfait Canadien

PAGE 4

2

4

RAPPORT SUR LES PRIORITÉS DE L'OUTAOUAIS

LES LIBÉRAUX SE DISENT MIS DE CÔTÉ

PAGES 2-3

RAPPORT D'IMPÔTS

J.W. Ronald Jean comptable

Déclarations fédérale et provinciale

Transmission de données sans frais

Remboursement rapide

Droit d'auteur 1971

Pour rendez-vous
819 776-3650

FIER MEMBRE APF Association de la presse francophone

460 ST-LAURENT

PORTES OUVERTES

SAMEDI 6 AVRIL
DE 12H À 16H
460 BOUL. ST-LAURENT
OTTAWA

VENEZ VIVRE L'EXPÉRIENCE!

- Prix de présence
- Visite guidée
- Ensemble jazz
- Cocktail
- Et plus encore!

Plus d'infos en page 9

BRIGIL
« Fier de bâtir une qualité de vie »
613.706.4999
RBQ : 8007-6490-04

Le prix peut être plus élevé à l'étranger
1,19 $ + TAXES DU LUNDI AU VENDREDI

Partenaires rencontrés par Roch Martel

- VILLE DE GATINEAU
- CHAMBRE DE COMMERCE DE GATINEAU
- ALLIANCE POUR LA CAUSE DE L'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR (ACESO)
- CENTRE INTÉGRÉ DE SANTÉ ET DE SERVICES SOCIAUX DE L'OUTAOUAIS (CISSSO)
- TOURISME OUTAOUAIS
- COMMISSION DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE DE LA VILLE DE GATINEAU
- L'OBSERVATOIRE DE L'OUTAOUAIS
- CONSEIL ÉCONOMIQUE DE L'OUTAOUAIS
- ID GATINEAU
- CONFÉRENCE DES PRÉFETS DE L'OUTAOUAIS
- ÉQUITÉ OUTAOUAIS

SUIVEZ-NOUS SUR LES RÉSEAUX SOCIAUX

facebook.com/LeDroitca

twitter.com/LeDroitca

PLAN PARTICULIER POUR LE DÉVELOPPEMENT DE L'OUTAOUAIS

Les libéraux refusent d'être mis de côté

MATHIEU BÉLANGER
mabelanger@ledroit.com

La députée de Hull, Maryse Gaudreault, refuse qu'elle et son collègue de Pontiac, André Fortin, soient mis sur la voie d'évitement au profit des trois élus caquistes, alors que se prépare en coulisses un moment qui pourrait être déterminant pour l'avenir de la région.

Mme Gaudreault fait référence à l'initiative que pilote actuellement le maire de Gatineau pour convaincre Québec de se doter d'un plan particulier pour le développement de la région, et plus spécifiquement à l'Alliance pour la cause de l'enseignement supérieur en Outaouais (ACESO) dont elle est sans nouvelle, dit-elle, depuis des mois.

Le président de l'ACESO et recteur de l'Université du Québec en Outaouais, Denis Harrisson, a indiqué au Droit que les trois députés de la CAQ ont été rencontrés par l'Alliance depuis l'élection afin de leur exposer les enjeux qui préoccupent le milieu de l'enseignement supérieur en Outaouais. « Les élus de la CAQ étaient au courant de ce qu'on fait, mais là il fallait leur expliquer qu'ils ont maintenant un rôle différent, il faut leur faire comprendre la nécessité d'un appui inconditionnel à nos demandes et qu'ils doivent se faire les porte-parole de la région auprès du gouvernement à Québec. […] On continue de travailler avec Mme Gaudreault et on travaille aussi avec M. Fortin qu'on voit toutefois moins souvent. »

La députée de Hull digère bien mal de ne pas être au fait, comme ses vis-à-vis de la CAQ, des plus récentes informations concernant les priorités que l'ACESO entend faire valoir auprès du gouvernement, surtout dans le contexte où le maire de Gatineau vient de consulter le regroupement pour élaborer le rapport qu'il déposera sous peu au ministre régional et qui traitera amplement d'enseignement supérieur.

Elle précise que la dernière réunion officielle de l'ACESO à laquelle elle a été invitée à participer date d'environ deux ans. M. Harrison confirme cette information et l'explique par de nombreux changements dans la gouvernance régionale.

« Je rappelle à tous qu'il y a aussi deux députés libéraux démocratiquement élus dans la région, note Mme Gaudreault. On me parle d'une initiative du maire de Gatineau avec la Conférence des préfets de l'Outaouais pour établir les priorités de l'Outaouais et j'apprends que l'ACESO a seulement rencontré les députés caquistes. Il me semble qu'il manque deux acteurs importants dans cet exercice. Peu importe les enjeux soulevés par l'ACESO ou la Conférence des préfets, je m'attends, à titre de députée de Hull, à recevoir le même traitement et la même information que les trois députés caquistes de la région. Je ne sais plus, aujourd'hui, quelles sont les priorités de l'ACESO. Je ne sais pas quels sont les projets présentés comme prioritaires par le Cégep pour les prochains mois et les prochaines années. Je m'attends à ce que les directeurs des établissements d'enseignement supérieur nous tiennent informés, mon collègue de Pontiac et moi, au même titre que les trois députés de la CAQ. »

La députée libérale de Hull, Maryse Gaudreault, refuse que son collègue André Fortin et elle soient écartés dans la préparation d'un plan pour le développement de l'Outaouais. — PATRICK WOODBURY, ARCHIVES LE DROIT

NOUVEAU ZONECARRIÈRE

VOUS CHERCHEZ UNE MAIN-D'ŒUVRE DE QUALITÉ?

ANNONCEZ VOS OFFRES D'EMPLOI DANS leDroit AFFAIRES GATINEAU/OTTAWA

Réservez avant le 5 avril votre espace publicitaire
613 562-7747

leDroit AFFAIRES GATINEAU/OTTAWA

PEDNEAUD-JOBIN EMBAUCHE SON ANCIEN PATRON

LES PRIORITÉS RÉGIONALES BIENTÔT SUR LE BUREAU DU MINISTRE

MATHIEU BÉLANGER
mabelanger@ledroit.com

Le maire de Gatineau, Maxime Pedneaud-Jobin, est sur le point de transmettre au ministre responsable de l'Outaouais, Mathieu Lacombe, un rapport sur les priorités de la région en matière de santé, d'éducation et de développement économique. Comme plusieurs autres acteurs de la région, le maire souhaite que l'exercice dont l'origine remonte à la création du Front régional Outaouais (FRO), en 2015, débouche sur un plan gouvernemental clair pour éliminer l'iniquité dont est victime la région en termes de financement.

Dès son arrivée à la mairie, le maire Pedneaud-Jobin a voulu être l'un des principaux porte-voix des aspirations de la région, même pour celles qui dépassent largement les responsabilités municipales. Pendant tout leur règne, les libéraux n'ont cependant jamais acheté le concept d'iniquité entre l'Outaouais et les autres régions comparables que dénonçait le FRO. La Coalition avenir Québec (CAQ), en reconnaissant cet enjeu et en promettant de le régler, a fait élire trois députés dans la région l'automne dernier.

Un document émanant du cabinet du maire de Gatineau, obtenu par *Le Droit* en vertu de la loi d'accès à l'information, présente l'élection de la CAQ comme un événement qui « met fin à des décennies de gouvernance libérale, et qui ouvre la porte à un changement de culture et à l'établissement d'un nouveau partenariat ».

LE PILOTE

Le maire Pedneaud-Jobin a été limpide dès le lancement de la dernière campagne électorale au Québec. Il veut que Québec développe un plan d'action particulier pour l'Outaouais. Il compte beaucoup sur la percée historique de la CAQ dans la région pour obtenir gain de cause. Il affirme avoir été identifié par la Conférence des préfets de l'Outaouais pour assumer le leadership dans cette démarche.

« Ça prend quelqu'un qui pilote cet exercice et c'est moi qui le pilote, dit-il. On a travaillé beaucoup avec les préfets. Ils ont vu la dernière version du document. On s'est assuré que les partenaires qui ont été dans cette démarche depuis le début ont été associés à tout ça. »

ROCH MARTEL

Afin d'appuyer M. Pedneaud-Jobin dans cette démarche régionale, son cabinet a embauché Roch Martel à titre de consultant, en novembre dernier. M. Martel est l'ancien président-directeur général de la Régie régionale de la santé et des services sociaux de l'Outaouais [plus tard devenue l'Agence de la santé]. Il avait été nommé à ce poste en 2002 pour un mandat de cinq ans par l'actuel premier ministre du Québec, François Legault, lorsque ce dernier était ministre de la Santé. Maxime Pedneaud-Jobin a été l'adjoint de Roch Martel jusqu'en 2007.

Le maire de Gatineau, Maxime Pedneaud-Jobin, remettra sous peu au ministre Mathieu Lacombe un rapport sur les priorités de l'Outaouais. — PATRICK WOODBURY, ARCHIVES LE DROIT

Des documents obtenus en vertu de la loi d'accès à l'information démontrent que M. Martel a été mandaté pour « valider le contenu et la mise à jour » du document *L'Outaouais, une région stratégique pour le Québec*, produit par le Front régional Outaouais (FRO), en 2015. « Le cabinet du maire devra approuver la liste des partenaires à rencontrer et fournir le nom des personnes à contacter pour chacun des groupes », précise l'offre de service présenté par M. Martel. Enfin, « les mises à jour et les propositions » devaient être « soumises et approuvées par le cabinet du maire ».

En entrevue avec *Le Droit*, le maire Pedneaud-Jobin explique que les préfets ont été associés à la démarche dès le début.

« Ils ont le document final en main et ils vont l'endosser, dit-il. On est là-dedans. Certains n'ont pas fini de le lire en détail. On travaille avec toute la région. On a rencontré plusieurs partenaires régionaux. Gatineau ne prend pas toute la place, mais en même temps on est le plus gros joueur, c'est donc normal que ce soit nous qui pilotions l'exercice. »

Le maire précise qu'il doit bientôt rencontrer le ministre Lacombe afin de lui remettre le rapport et pour déterminer la suite des choses.

« Comment allons-nous y arriver et qu'est-ce que ce plan va contenir, pour ça, des discussions auront lieu avec le ministre régional », dit-il.

M. Martel touchera un peu plus de 10 000 $ pour les quelque 150 heures prévues à son contrat.

NOUS JOINDRE

ABONNEMENTS ET LIVRAISON DU JOURNAL
tirage@ledroit.com 613-562-0555
www.ledroit.ca/abonnement 1-800-267-6961
Lundi au vendredi : 7 h — 16h30
Samedi : 7 h — 11 h

Petites annonces
petitesannonces@ledroit.com 613-562-0222
necrologie@ledroit.com 1-800-267-9555
Lundi au vendredi : 8 h — 17 h 30

Publicité
publicite@ledroit.com 613-562-7747
Lundi au vendredi : 8h30 — 16h30

Renseignements généraux : 613-562-0111

TÉMOINS D'UN ÉVÉNEMENT

VOUS AVEZ DES NOUVELLES, DES PHOTOS D'ACTUALITÉ ?

613-562-0333
nouvelles@ledroit.com

SOMMAIRE

Arts 22
Détente 24
Économie 19
Éditorial 12
Horoscope 25
Le monde 18
Le pays 13
Loterie 19
Nécrologie 28
Petites annonces 26
Sports 32
Statistiques 33

Le quotidien LeDroit est publié et édité par LeDroit, une division de 3834310 Canada Inc dont le siège social est sis au 47 rue Clarence Bureau 222 à Ottawa, Ontario, K1N 9K1. LeDroit est imprimé à Gatineau par la compagnie Qualimax, propriété de Transcontinental.

merci de recycler ce journal

Sur le web
ledroit.com

TWITTER
Suivez *LeDroit* sur Twitter au www.twitter.com/LeDroitca

Le jour venu, plusieurs demandeurs de citoyenneté canadienne devront compléter un test de citoyenneté comprenant 20 questions en 30 minutes et obtenir la note de passage, soit 75 %. — PATRICK WOODBURY, ARCHIVES LE DROIT

Le test du parfait Canadien

PATRICK DUQUETTE
CHRONIQUE
pduquette@ledroit.com

Dis-moi, Moustafa, qui fut le tout premier premier ministre du Canada ? Il a levé le nez de son café. Ses yeux verts se sont éclairés, il a souri, l'air de dire : trop facile ! Même s'il a trébuché un peu sur les syllabes à cause de son accent arabe, Moustafa m'a décliné fièrement la bonne réponse : John A. Macdonald.

Oui, monsieur. Comme le pont interprovincial.

Moustafa Al-Dagli, un réfugié syrien de 39 ans, est arrivé à Gatineau en 2016 avec sa femme et ses trois enfants. Depuis, sa famille s'est enriche d'une petite fille, Zaneb, qui a acquis d'office la citoyenneté canadienne. Les autres membres devront l'obtenir. C'est justement ce à quoi Moustafa se prépare ces jours-ci. À devenir citoyen canadien. Ce qui implique d'être résident permanent depuis 3 ans, d'avoir une connaissance suffisante de l'une des deux langues officielles et… de réussir un test de connaissances sur le Canada.

L'examen comporte 20 questions. Elles portent sur les droits et responsabilités des Canadiens, leur identité, l'histoire, la géographie, les institutions, l'économie… Des questions qui n'ont rien de facile. Même pour un Canadien de souche. Imaginez pour un gars comme Moustafa qui a grandi dans un pays arabe, à des milliers de kilomètres d'ici.

Le Comité de soutien auprès des réfugiés syriens (CSARS) lui a fourni un *coach* pour l'aider à se préparer. Retraité de la fonction publique fédérale, Norbert Gaudet a pris Moustafa sous son aile. Chaque mardi soir, il potasse avec lui le « guide » de 75 pages qui sert de matière à l'examen. Ils complètent un chapitre par semaine. Chaque chapitre devient un prétexte pour discuter de l'égalité homme-femme, de la bataille des plaines d'Abraham ou du droit de vote.

« En Syrie aussi, on avait le droit de vote, rigole Moustafa. Il n'y avait qu'un nom sur le bulletin. Celui du dictateur… »

J'avais devant moi un exercice pour préparer les immigrants à leur test. J'ai cherché une question à poser à Moustafa. Voyons voir : je suis certain qu'il connaît la devise du Canada (*A Mari usque ad Mare*). Son animal emblématique (le castor). La figure qui apparaît sur le drapeau (une feuille d'érable). L'année de la fondation du Canada (1867). Peut-être même sait-il que le Canada est une monarchie constitutionnelle. Un État de droit avec trois catégories de pouvoir (législatif, exécutif et judiciaire). Peut-être est-il capable de citer les trois plus grandes villes (Toronto, Montréal et Calgary). Ah voilà ! Si tu réponds à cette question, Moustafa, t'es mon idole. Nomme-moi cinq produits d'exportation qui font la richesse du Canada ?

Des questions qui n'ont rien de facile. Même pour un Canadien de souche. Imaginez pour un gars comme Moustafa qui a grandi dans un pays arabe, à des milliers de kilomètres d'ici

Facile, a rétorqué Moustafa : le pétrole, les gros chars (fourgonnettes et VUS), les transactions spéciales commerciales, les métaux précieux et les voitures particulières… Vous saviez ça, vous ? Moustafa non plus. Je blaguais, je ne lui ai pas posé la question. Moi-même j'ai dû *googler* la réponse. C'est pour vous donner une idée du quotient de difficulté de l'examen. Le jour venu, Moustafa devra compléter le test en 30 minutes, et obtenir 75 %. En quoi la réussite de ce test prouvera qu'il deviendra un bon Canadien ? Je cherche toujours à comprendre.

En attendant, Norbert et Moustafa fraternisent. « Aider Moustafa me permet de réviser mon histoire du Canada. C'est un bon gars, très travaillant, un bel exemple d'intégration réussi. J'espère qu'il réussira son test et deviendra Canadien », explique Norbert.

Moustafa nous a parlé de son pays qui a 7000 ans d'histoire. D'Alep, sa ville natale, une cité historique. La toute première ville du monde. Sept millions d'habitants avant les bombardements. Là-bas, il était couturier. Ici aussi, il coud : des auvents, chez Auvent Nouveau à Hull. La Syrie a une histoire plus riche que le Canada. Mais c'est ici que Moustafa a trouvé la plus grande richesse : la liberté, qui passe obligatoirement par un test de 20 questions…

Le CSARS cherche des bénévoles pour aider des immigrants à se préparer à leur test. Faites signe à jacques.laberge1954@gmail.com.

EN BREF

Un Ottavien accusé de traite de personnes

Une enquête de l'Unité de lutte contre la traite des personnes de la Police d'Ottawa a mené à l'arrestation d'un Ottavien et de trois jeunes contrevenants vendredi dernier. John Makenson Bastien, 27 ans, mieux connut sous le surnom «MacMac», fait face à huit chefs d'accusation pour des infractions en lien avec la traite de personnes et des vols qualifiés. Il devra entre autres répondre à des accusations d'agression sexuelle, d'extorsion et de profération de menaces. L'enquête a aussi mené à l'arrestation de trois adolescents, dont deux de moins de 16 ans, qui devront répondre à une série d'accusations dont traite de personnes, vols qualifiés et voies de fait causant des lésions. Trois des accusés ont comparu en audience de justification samedi tandis que l'autre a été relâché sur remise d'une promesse de comparaître ultérieurement. La police d'Ottawa craint qu'il y ait d'autres victimes dans cette affaire.

GATINEAU

Un policier exonéré

Un policier de Gatineau a reçu une absolution inconditionnelle du tribunal, mardi, deux mois après avoir plaidé coupable d'utilisation non autorisée d'un ordinateur dans le but de consulter des données policières à des fins personnelles. La police de Gatineau a confirmé la nouvelle, mardi après-midi. Nicolas Marceau a plaidé coupable à ce chef d'accusation, le 31 janvier. «L'absolution inconditionnelle de la cour a été ordonnée, alors que M. Marceau a aussi fait un don de 2000 $ à différents organismes communautaires», indique le Service de police de la Ville de Gatineau (SPVG). Cette accusation a été déposée en mars 2017 à la suite d'une enquête interne de la Division des normes professionnelles et des affaires internes (DNPAI) du SPVG, Selon l'enquête interne, M. Marceau a consulté à de multiples reprises des ordinateurs du SPVG à des fins personnelles entre le 5 février 2014 et le 29 juin 2016. M. Marceau est actuellement suspendu sans solde, précise Mariane Leduc, responsable des communications du SPVG.

Coups de feu dans l'ouest d'Ottawa

Des coups de feu ont été tirés dans une résidence de l'ouest de la ville d'Ottawa, lundi soir. Le Service de police d'Ottawa mène une enquête pour déterminer les circonstances entourant cet incident survenu aux alentours de 22 h 30 sur le chemin Arnott, près de Lanark. Personne n'a été blessé, selon les policiers. Toute personne détenant de l'information sur cet événement est invitée à contacter les enquêteurs de l'Unité des enquêtes sur les armes à feu et les gangs de rue au 613-236-1222, poste 5050.

— LE DROIT

Au palais de justice de Gatineau, le procès d'un Gatinois de 52 ans accusé de négligence criminelle causant la mort tire à sa fin. — PATRICK WOODBURY, ARCHIVES LEDROIT

UN HOMME ACCUSÉ DE NÉGLIGENCE CRIMINELLE CAUSANT LA MORT

Des enfants sermonés et debout pendant des heures

LOUIS-DENIS ÉBACHER
ldebacher@ledroit.com

Pendant deux à trois heures, un homme sermonnait les enfants sous sa garde légale, forcés de rester debout, dans une maison apparemment sans histoire, à Gatineau. L'exception s'est produite lorsqu'un des enfants, terriblement blessés à un genou, ne pouvait plus tenir sur ses deux jambes. L'enfant est décédé le 30 août 2017, et son père, accusé de négligence criminelle causant la mort.

Le procès de l'homme de 52 ans tire à sa fin, au palais de justice de Gatineau.

En plus du chef de négligence criminelle causant la mort, le suspect est accusé de séquestration par le Directeur des poursuites criminelles et pénales (DPCP). Les enfants allèguent qu'ils ne pouvaient pas sortir de la résidence, sauf en de rares exceptions.

L'identité de l'accusé ne peut être révélée, puisque cela identifierait ses deux autres enfants, témoins des gestes allégués par le DPCP.

Les deux enfants survivants ont poursuivi leurs témoignages devant le juge Mark Philippe, mardi.

Le calvaire des enfants, décrit par le DPCP, a été porté aux oreilles des autorités à la fin de l'été 2017.

L'un d'eux, qui venait d'atteindre la majorité, est décédé des suites du syndrome des loges, résultant de ce qui semblait être une blessure à un genou subie en mai 2017, de trois à quatre mois avant son décès.

Selon la Couronne, l'homme a été négligent en évitant de le transporter à l'hôpital.

D'ailleurs, l'homme réfute la paternité de ce même enfant, qui serait en fait celui d'un frère. Son statut est vague, même pour les enfants.

Il semble que l'accusé, réfugié congolais, craignait que les enfants sortent à l'extérieur, de peur que son dossier présumément irrégulier attire les autorités.

En 2017, *Le Droit* rapportait que la victime était blessée depuis des mois avant sa mort. La Couronne, qui a déposé un chef de séquestration, soutient que l'homme a empêché l'enfant de se rendre à l'hôpital.

L'avocat de la défense, Me Jacques Belley, ne croit pas à la thèse de la séquestration.

Les enfants disent pour leur part avoir été privés de nourriture en guise punition, et confinés dans leur chambre entre 2016 et 2017.

L'aîné des enfants a raconté que les siens risquaient d'être punis s'ils sortaient sans autorisation, même pour aller à l'hôpital. «Il pouvait faire des monologues de deux ou trois heures, alors qu'on était allongés sur le mur, debout», a-t-il raconté.

De retour d'un séjour à Montréal, la victime a perdu conscience, et cessé de respirer, à la résidence du secteur Gatineau. Son décès a été constaté à l'hôpital.

HEURES SUPPLÉMENTAIRES OBLIGATOIRES

Les infirmières diront non, lundi

La Presse canadienne

Excédées par les heures supplémentaires obligatoires, les infirmières refuseront collectivement d'en faire, lundi prochain. Et cela pourrait bien n'être que la première journée d'une série.

La présidente de la Fédération interprofessionnelle de la santé, Nancy Bédard, en a fait l'annonce, mardi à Montréal, aux côtés de plusieurs présidentes de syndicats de professionnelles en soins affiliés à la FIQ.

Ce 8 avril sera une Journée nationale sans heures supplémentaires obligatoires, a lancé la dirigeante du syndicat de 76 000 infirmières, infirmières auxiliaires et autres professionnelles en soins.

Au cours d'une conférence de presse, elle s'est dite prête à affronter la tempête si ses membres étaient victimes de sanction en agissant ainsi, puisque certains dirigeants d'établissement pourraient l'interpréter comme un moyen de pression concerté en cours de convention. La convention collective de la FIQ-Santé est toujours en vigueur.

Mme Bédard a fait valoir que ce type de gestion avait assez duré et que les infirmières étaient excédées. Des gestionnaires d'établissement en sont rendus à confectionner des horaires à l'avance en y prévoyant des quarts de travail avec des heures supplémentaires obligatoires.

Le Syndicat des professionnelles en soins de l'Outaouais (SPSO) insiste pour sa part sur le fait que ce geste de la FIQ ne viendra pas affecter la prestation des services essentiels aux patients.

« Pour la santé et la sécurité des patients, on n'est vraiment pas inquiet, car le code de déontologie est toujours là et personne n'a jamais abandonné de patients, affirme Louis Carpentier, représentant des relations de travail au SPSO pour la région de Gatineau. Ça donne du temps à l'employeur pour faire rentrer du personnel en surplus pour pallier le manque possible de personnel cette journée-là. »

Les infirmières de l'Outaouais et de partout au Québec refuseront de faire des heures supplémentaires, lundi, dans un geste de protestation. On dit qu'il s'agit d'une première journée d'une série. — ARCHIVES LE DROIT

Selon le Centre intégré de santé et services sociaux de l'Outaouais (CISSSO), le personnel infirmier de toutes ses installations a travaillé au total 35 000 heures sur une base obligatoire au cours de la dernière année, soit une moyenne de près d'une centaine d'heures par jour. Le CISSSO précise que cela représente 0,1 % des heures travaillées par les professionnelles en soins.

« Nous venons de prendre connaissance des intentions du syndicat national FIQ à l'effet de refuser tout temps supplémentaire le lundi 8 avril 2019, a ajouté le CISSSO. Nous sommes à déterminer les impacts et les moyens pour assurer le maintien des services à la population. »

AVEC JULIEN CODERRE, LE DROIT

Opportunité de Rêve !

RÉPUBLIQUE DOMINICAINE

CE MODÈLE 39 995$ can

CONSTRUCTION CLÉ EN MAIN

Du début à la fin, nous prenons en charge votre projet afin de réaliser une villa qui répondra en tout point à votre RÊVE.

Aucuns frais mensuel ni taxes municipales

www.clubcaraibe.com

À L'ACHAT D'UN TERRAIN NOUS PAYONS votre voyage DE RÊVE

Offre valide jusqu'au 30 avril 2019

SÉANCE D'INFORMATION GRATUITE

MERCREDI 10 avril à 19 h 30

INSTITUT INNOVATION GATINEAU,

455, boul. de la Gappe

SALLE DESJARDINS

POUR EN SAVOIR DAVANTAGE

Les personnes intéressées sont invitées à prendre part à la séance d'information gratuite. Ce sera l'occasion de se renseigner sur la vie et les avantages d'investir en République Dominicaine.

PLACES LIMITÉES, S.V.P. RÉSERVEZ !

Sabrina Emond 819 639-9031

voyage aquarelle.com

Plus de « stabilité » dans les CLSC

L'ajout de personnel dans trois CLSC en milieu rural de la région de l'Outaouais « va créer de la stabilité », selon le Syndicat des professionnelles en soins de l'Outaouais (SPSO).

« C'est toujours une bonne nouvelle quand on ajoute des postes parce que les CLSC sont souvent en surcharge de travail », affirme Louis Carpentier, responsable des relations de travail au SPSO pour la région de Gatineau.

Lundi après-midi, la ministre de la Santé Danielle McCann a annoncé une augmentation du personnel dans les CLSC de Val-des-Bois, de Low et de Chelsea.

Le CLSC de Val-des-Bois pourra donc compter sur le retour d'une infirmière, ainsi que sur les services d'une infirmière praticienne spécialisée et d'une agente administrative.

Les CLSC de Low et de Chelsea pourront également ajouter une infirmière et une agente administrative à leurs effectifs.

« Les infirmières qui étaient dans l'équipe volante, ou encore des employés qui avaient des postes à temps partiel, pourraient se retrouver avec un poste à temps complet, même si je ne sais pas exactement si dans le budget ce seront des postes à temps complet qui seront affichés, indique M. Carpentier. C'est certain qu'on ne règle pas le problème de pénurie, mais ça offrira un meilleur service pour ces régions-là. »

JULIEN CODERRE, LE DROIT

RETOUR D'INFIRMIÈRES DANS TROIS CLSC DE L'OUTAOUAIS

Fortin s'interroge sur le recrutement

JUSTINE MERCIER
jmercier@ledroit.com

Le député libéral de Pontiac, André Fortin, voit d'un œil «positif» le retour annoncé d'infirmières dans trois CLSC en milieu rural de l'Outaouais, mais estime qu'«il y a encore un enjeu» pour assurer leur recrutement.

Le député libéral Andre Fortin se questionne sur le plan de recrutement des infirmières pour l'Outaouais. — ARCHIVES, LA PRESSE CANADIENNE

Alors que la ministre de la Santé, Danielle McCann, a annoncé lundi que des soins infirmiers seront de nouveau offerts dans les CLSC de Chelsea, Low et Val-des-Bois, André Fortin croit «que c'est positif d'avoir des services de proximité dans certains CLSC».

Le député de Pontiac, qui est porte-parole de l'opposition officielle en matière de Santé, attend toutefois de voir le «plan de recrutement» du Centre intégré de santé et de services sociaux de l'Outaouais (CISSSO) avant de se réjouir davantage.

«C'est très bien d'annoncer des postes supplémentaires [...] mais on n'a toujours pas de plan concret à savoir comment on va pourvoir les postes vacants dans la région ou comment on va éliminer le temps supplémentaire obligatoire», a-t-il mentionné en entrevue avec *Le Droit*.

M. Fortin craint entre autres que la recherche d'infirmières pour œuvrer dans les CLSC de Chelsea, Low et Val-des-Bois se fasse au détriment de postes occupés ailleurs dans la région. «Si on y met l'effort, j'espère qu'on va pourvoir les postes en question, cependant, ce qu'on risque de faire, c'est de créer d'autres postes vacants dans la région, dit-il. [...] On a besoin d'un plan plus détaillé pour assurer le recrutement et la rétention.»

Le premier ministre François Legault a déjà indiqué qu'il jugeait nécessaire de «revoir les incitatifs [dans le réseau de la santé de l'Outaouais] pour être en compétition avec Ottawa et les salaires plus élevés».

André Fortin attend encore une fois de voir ce que la Coalition avenir Québec proposera à cet égard, mais assure que si le plan du gouvernement est «convenable», il ne voit «pas d'obstacle» à un appui des libéraux.

BRIS DE SERVICE

En ce qui concerne les bris de service en chirurgie générale observés ces derniers mois aux hôpitaux de Shawville et de Maniwaki, M. Fortin croit que l'entente imminente avec les médecins spécialistes évoquée par la ministre McCann pourra «peut-être» régler le problème. La semaine dernière, le député de Pontiac a demandé en chambre de connaître le nom des établissements qui devraient faire partie de l'entente. «J'attends toujours», a-t-il fait savoir mardi.

NAISSANCES

André Fortin ne voit par ailleurs pas d'inconvénient à ce que le projet de réaménagement de l'unité de périnatalité de l'Hôpital de Gatineau soit réévalué, pourvu que l'échéancier ne soit pas affecté. Danielle McCann a indiqué au *Droit*, lundi, qu'elle souhaite une «légère pause» afin qu'un «regard neuf» soit posé sur le projet d'aménager 32 chambres TARP (travail-accouchement-récupération-postpartum), annoncé pour la première fois en 2014.

Elle ne ferme d'ailleurs pas la porte à ce que le projet soit inclut dans l'ajout de 170 lits de soins hospitaliers dans la région d'ici 2023.

«Notre seule préoccupation, c'est la durée de cette pause, a réagi M. Fortin. Si la ministre est prête à faire des bonifications pour répondre à certaines des exigences du corps médical pour améliorer les services aux citoyens, ça peut effectivement être positif, mais ce qui nous inquiète, ça demeure l'échéancier. Pour l'ajout des 170 lits, [...], depuis le début, on se pose des questions sur la possibilité que cet échéancier soit respecté.»

PORTES OUVERTES
DIMANCHE 7 AVRIL • 13 H À 16 H

Prêt à explorer
LA VIE EN RÉSIDENCE
pour vous ou un proche ?

Joignez-vous à nous pour :
- Découvrir le style de vie chez Chartwell
- Rencontrer nos employés et résidents
- Recevoir une trousse informative gratuite

Visitez **Chartwell.com/fr/PortesOuvertes** ou appelez au **1 844 478-6473**.

CHARTwell résidences pour retraités | dédiés à votre MIEUX-ÊTRE

Habitations des Rivières de l'Outaouais
Logements à louer
2½ - 3½ - 4½ - 5½ - 6½
819 893-6590
www.habitationsrivieresoutaouais.com

Clinique de denturologie
RICHER
Au service des gens de l'Outaouais depuis trois générations
Prothèses complètes, partielles et sur implants
Consultation gratuite
Jocelyn Richer, d.d.
733, boul. St-Joseph, suite 100
Gatineau (secteur Hull)
819 770-8110
www.denturologie-richer.com

Où sont allées toutes ces familles… qui ont quelque chose à raconter?

Votre famille vit quelque chose de spécial? On veut le savoir!

Peut-être serez-vous dans les pages du magazine leDroit Famille

Contactez Marie-France Labelle :
613.562.7597, mflabelle@ledroit.com

Services maintenus au site d'injection de la rue Clarence

Les services seront maintenus au site d'injection supervisée de la rue Clarence, a déclaré le maire d'Ottawa Jim Watson.

Ce dernier n'a pas l'intention de jeter la serviette et compte défendre le service lors d'un entretien prévu plus tard cette semaine avec la ministre de la Santé et des soins de longue durée de l'Ontario, Christine Elliott.

« Ça va rester ouvert au moins pour les prochains mois grâce aux fonds de Santé publique, a expliqué le maire. Si la province change d'avis, c'est merveilleux et si le fédéral embarque c'est encore mieux, mais si ça échoue, nous allons trouver un moyen pour le garder ouvert. »

Le premier magistrat a envoyé une missive à la province lundi en demandant au gouvernement Ford de reculer au sujet de sa décision de ne plus allouer des fonds au centre d'injection géré par Santé publique Ottawa.

« Le centre est ouvert et ça va continuer dans l'avenir parce que je pense que c'est vraiment important d'offrir ce service à des personnes dans le marché By et dans la basse-ville », a-t-il martelé au lendemain de l'envoi de sa lettre. Il affirme avoir entamé des discussions avec le gouvernement fédéral afin d'obtenir leur appui.

SYLVIE BRANCH, LE DROIT

— SIMON SÉGUIN-BERTRAND, ARCHIVES LE DROIT

SELON LE DIRECTEUR GÉNÉRAL D'OC TRANSPO

Le train léger pourrait rouler avant le 1er juillet

SYLVIE BRANCH
sbranch@ledroit.com

Le train léger sur rail pourrait être opérationnel avant la fête du Canada, si les travaux et les essais de mise en service suivent le rythme actuel, a annoncé le directeur général d'OC Transpo John Manconi.

Ce dernier s'est dit impressionné par les progrès réalisés par le Groupe de transport Rideau (RTG) au cours des derniers mois.

« RTG fait des progrès majeurs sur tous les fronts. Si ça continue à ce rythme, je suis confiant que le train léger pourrait être livré avant la fin du deuxième trimestre », a déclaré M. Manconi mardi lors de sa mise à jour mensuelle devant les membres du Comité des finances et du développement économique.

La date spécifique pour la mise en service de la Ligne de la Confédération n'a pas encore été confirmée, le consortium a jusqu'à la fin du mois de mai pour proposer un nouvel échéancier.

Autre avancement dans les travaux du projet de 2,1 milliards de dollars, les 34 véhicules de la flotte sont tous construits et en voie d'acception finale. Cinq trains sont en attente pour obtenir leur certification.

Les mises à l'essai le long du tracé de 12,5 km se poursuivent. En tout, 20 trains y ont circulé simultanément à plusieurs reprises.

Lors des tests effectués le 31 mars dernier à la station Pré Tunney, rien de majeur n'est venu perturber les activités. L'exercice a permis de simuler les transferts entre les autobus et les trains. Une mise à l'essai de la même envergure doit avoir lieu prochainement à la station Blair.

Les travaux dans neuf des 13 stations sont terminés, soit Blair, Cyrville, Tremblay, Lees, uOttawa, Hurdman, Bayview, Pimisi et Pré Tunney. Les travaux restants dans les quatre autres stations sont « mineurs », selon M. Manconi.

Plusieurs éléments sont surveillés par l'administration municipale d'ici la remise des clés du projet.

La mise à l'essai de 12 jours consécutifs n'a pas débuté. La Ville et RTG élaborent un plan de préparation avant de confirmer une date.

Le train léger sur rail accuse un retard de près d'un an. L'échéancier initial prévoyait la livraison du projet, évalué à 2,1 milliards $, le 24 mai dernier. La mise en service a par la suite été repoussée au 2 novembre. Finalement, le consortium RTG a indiqué qu'il serait en mesure d'exécuter les travaux avant le 31 mars, mais un troisième retard a été enregistré.

Ce nouveau délai entraînera une autre pénalité financière pour RTG. Selon les termes du contrat, la Ville imposera une deuxième pénalité de 1 million de dollars au constructeur.

La Ville a confirmé qu'aucun paiement n'avait été versé au consortium. La municipalité enregistre tous les coûts occasionnés par les délais et compte les déduire des paiements futurs.

ÉLECTION COMPLÉMENTAIRE DANS RIDEAU-ROCKCLIFFE

Un forum des candidats couru

CHARLES-ANTOINE GAGNON
cagagnon@ledroit.com

Avec pas moins de 17 personnes dans la course, le Forum des candidats à l'élection complémentaire du quartier Rideau-Rockcliffe qui a eu lieu mardi soir a permis à des électeurs de se faire une meilleure idée sur qui ils jetteront leur dévolu.

Quelque 300 personnes se sont entassées dans le gymnase de l'école publique Rockcliffe Park pour voir et écouter 16 des 17 candidats présents brièvement se décrire et parler d'enjeux qui les préoccupent. Les candidats participaient ensuite à des groupes restreints avec des citoyens.

Diego Aguirre était l'un des nombreux électeurs présents. Après avoir écouté les prétendants au poste de conseiller municipal dans Rideau-Rockcliffe, il a réduit sa liste de candidats potentiels à recevoir son vote à deux.

« Les premières impressions sont importantes. J'avais lu sur les candidats avant le Forum, et là j'ai une bonne idée de qui ils sont. On constate lors de ce genre d'événement qui possède les habiletés pour communiquer et représenter les citoyens du quartier. Je peux voir ma voix être représentée par une couple de candidats. Maintenant, je peux retourner chez moi et enquêter davantage afin de faire mon choix pour l'élection du 15 avril », a expliqué M. Aguirre.

Certaines personnes ont toutefois déploré le nombre élevé de candidats, ce qui rend difficile selon elles la tâche de déterminer le meilleur candidat.

« L'endroit était bondé. Ça témoigne de l'intérêt des électeurs », a indiqué une électrice.

Le positionnement d'un candidat sur l'échiquier politique pourrait être déterminant dans le vote, surtout en raison des élections fédérales qui doivent avoir lieu cet automne. C'est du moins ce qu'avance Caroline Andrew de l'École d'études politiques de l'Université d'Ottawa.

« Les gens dans RockCliffe vont prendre un peu en considération l'élection fédérale qui s'en vient, et aussi ce qu'ils pensent du gouvernement provincial et du gouvernement fédéral », a analysé Mme Andrew, tout en rappelant que les élections municipales n'attirent généralement pas un enthousiasme très grand.

LE TERRAIN

Le travail sur le terrain des candidats penchera aussi dans la balance, a souligné Mme Andrew. Ceux et celles qui auront frappé aux portes le plus souvent devraient avoir une longueur d'avance sur les candidats moins actifs.

L'élection complémentaire dans Rideau-Rockcliffe est nécessaire à la suite du départ du conseiller municipal Tobi Nussbaum qui est devenu au mois de février le premier dirigeant de la Commission de la capitale nationale. Le scrutin aura lieu le 15 avril.

Le vote par anticipation est tenu ce vendredi.

À titre comparatif, seulement il y avait seulement deux candidats à l'élection municipale de 2018 dans Rideau-Rockcliffe, soit M. Nussbaum, qui avait été réélu avec 80,5 % des voix, et Peter Heyck, qui avait obtenu 19,5 % des suffrages exprimés, et qui tente à nouveau sa chance cette année.

Le salaire de base pour un échevin à Ottawa en 2018 s'élevait à 101 629 $.

Le gymnase de l'école Rockcliffe Park débordait mardi soir lors du Forum des candidats du quartier Rideau-Rockcliffe. — ETIENNE RANGER, LE DROIT

carrefour papineau-buckingham

carrefour@ledroit.com

BENOIT SABOURIN bsabourin@ledroit.com

› LES MEILLEURES PLUMES RÉCOMPENSÉES

Le Grenier du petit sportif (GPS) a récemment procédé à la remise des prix de son 17e Concours d'écriture qui avait pour thème cette année : «Connaissez-vous les impacts des sextos? Quoi faire contre l'intimidation?». Cette compétition littéraire est organisée dans le cadre de la Semaine de la prévention de la criminalité du ministère de la Sécurité publique, en collaboration avec le Service de police de la Ville de Gatineau et celui de la MRC-des-Collines-de-l'Outaouais. Le GPS a reçu près de 200 textes en provenance de six écoles de la région. Le jury a finalement octroyé le grand prix 2019 du concours à Lena Paunic de l'école Saint-Rédempteur située dans le secteur Hull. Celle-ci a dû même coup remporté un vélo de montagne, gracieuseté de Polo-Vélo. Alysha Charbonneau (école Monseigneur Charbonneau, dans le secteur Buckingham), Maïka Albert (école de la Colline, à Chelsea), Schélumiel Sidol (école La Traversée - Ste-Maria Goretti, dans le secteur Gatineau), Nathan Souligny (école la Forêt, dans le secteur Aylmer) et Jordan Delisle (école de Touraine, dans le secteur Gatineau) ont tous aussi remporté un prix. — PHOTO DE COURTOISIE

Femmes de la diversité

Le Centre d'action culturelle de la MRC de Papineau tient un 5 à 7 sous la thématique «Femmes de la diversité», ce jeudi 4 avril, à l'intérieur de ses locaux situés au 3, rue Principale, à Saint-André-Avellin. L'événement permettra d'accueillir un panel de femmes représentant la diversité, qu'il s'agisse de l'âge, de la nationalité, de la culture, du parcours ou du contexte de vie, pour une rencontre et un échange avec le public sur des questions portant sur le thème de femmExpo 2019 : Mutation. La discussion sera animée par Bernadette Gilbert. L'activité débutera à 17 h, avec un cocktail et des bouchées. Le panel avec les femmes invitées s'amorcera à 18 h.

Danse-performance à Ripon

Les deux chorégraphes en danse, Geneviève Dupuis et Kerwin Barrington, présente «Je me découvre devant vous, là», le 5 avril, dès 20 h, à la Coopérative Place du Marché (4, rue du Marché, Ripon). Cette pièce est la résultante de trois de jours de résidence et d'un processus créatif de deux ans. «Trois adolescentes. Espaces intimes. Découvrir qui elles sont directement devant vous. Quelque chose de familier et d'étrange. Poésie brute. Vulnérables et rebelles. Une énergie jeune authentique, vivante et faisant partie de nous tous», promet le carton d'invitation. Les spectateurs sont invités à offrir une contribution volontaire pour assister à la représentation. Un jam de tam-tam suivra la présentation de la pièce.

Grand Potlach

Les gens sont invités à venir échanger leurs objets usagés de toutes sortes dans le cadre du Grand Potlach qui se déroulera le 6 avril, dès 10 h au Complexe Whissell (530, rue Charles-Auguste-Montreuil à Saint-André-Avellin). Des conférences portant sur l'environnement auront lieu en avant-midi alors que l'échange d'objets usagés se tiendra en après-midi. L'entrée est gratuite pour tous.

Pour les cadets

Le Corps de cadets 1786 LJP de la Petite-Nation invite le public à son cinquième souper-bénéfice annuel qui se tiendra le 13 avril, au Complexe Whissell (530, rue Charles-Auguste-Montreuil, à Saint-André-Avellin). Pour souligner sa cinquième année de fondation, le Corps de cadets propose pour une première fois une formule souper-spectacle. Un souper smoked-meat et un spectacle de l'humoriste Simon Lavergne sont au menu. Une formation rock offrira une prestation en soirée. Les portes ouvriront à 17 h. Pour se procurer des billets, il suffit de contacter le Corps de cadets 1786 LJP par le biais de Messenger, par l'entremise d'un cadet ou d'un instructeur ou en appelant au 613-282-7880.

Chasse aux cocos

La municipalité de Saint-André-Avellin organise sa traditionnelle chasse aux œufs de Pâques. L'activité, qui est gratuite pour les résidents de la municipalité (5 $ pour les non-résidents) se déroulera de 10 h à 12 h. le 20 avril, au Complexe Whissell (530, rue Charles-Auguste-Montreuil). Il y aura du chocolat pour tous les participants et de nombreux prix de présence seront tirés. Pour prendre part à l'événement, il faut réserver sa place en écrivant à accueil.staa@mrcpapineau.com. Information : 819-983-2840, poste 226.

› UN NOUVEAU PARTENAIRE POUR LE CLUB RICHELIEU

La Banque Scotia du secteur Buckingham a remis un don de 1000 $ au Club Richelieu de Buckingham, ce qui fait de cette succursale le partenaire de fonds majeur du traditionnel souper de homard de l'organisme qui se déroulera le 25 mai prochain, à 18 h, à la salle des Chevaliers de Colomb de Buckingham (480, rue des Pins, Gatineau). Cette campagne de financement annuelle du Club Richelieu de Buckingham a pour but de venir en aide aux organismes communautaires de la région dédiés à la jeunesse. — PHOTO DE COURTOISIE

LE MOT DU JOUR ANTIDOTE OFFERT PAR GROUPE CAPITALES MÉDIAS

FRANCOPHONIE, *nom féminin*

Définitions – Ensemble des populations francophones. – *La Francophonie* : l'ensemble des États qui emploient le français, considéré comme une institution internationale. *Sommet de la Francophonie.* – Mouvement promouvant la langue française. *Un chantre de la francophonie.*

Étymologie – De *francophone* et *-ie* ; du latin médiéval *francus*, 'relatif à la France', et de *-phone*, 'qui parle une langue'.

Champ lexical – coopération, diversité, francophile, locuteurs, rayonnement, culture, francité…

Votre nouveau complice :

Antidote 10

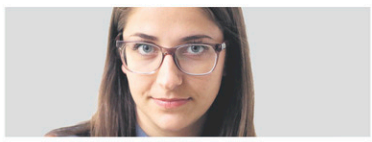
WINDOWS • MAC • LINUX

www.antidote.info

PUBLIÉ DANS TOUS LES QUOTIDIENS DE GROUPE CAPITALES MÉDIAS leSoleil leDroit leNouvelliste laTribune leQuotidien leProgrès laVoixdel'Est

FRAIS DE GARDERIE À CLARENCE-ROCKLAND

Des parents demandent de cesser les augmentations



ÉMILIE PELLETIER
epelletier@ledroit.com
Correspondante régionale

Des parents de la Cité de Clarence-Rockland demandent au conseil municipal d'agir afin de faire cesser l'augmentation continue des frais de garderie.

Clarence-Rockland est la seule municipalité de Prescott-Russell qui assume les frais pour les congés fériés au cours d'une année. Dorénavant, ce ne sera toutefois plus le cas. Lors de la dernière réunion du conseil municipal de Clarence-Rockland, les élus ont voté en faveur de l'élimination de cette facture et de la remettre aux parents.

L'administration de la Cité a recommandé d'éliminer les 11 jours fériés sur une période de deux ans et d'éliminer une journée d'absence ou de congé allouée chaque année. Cette réduction permettra à la municipalité de maintenir les mêmes taux et de récupérer un profit de près de 50 000 $. Papa de deux enfants de la première et de la deuxième année, Roman Nowak a dû abandonner l'idée d'inscrire ses enfants à des activités sportives en raison des coûts qu'il a à assumer pour la garde de ses enfants. Pour M. Nowak, ces frais additionnels pour les jours fériés représenteront 183 $ par année, soit 0,92 $ pour tous les jours où il fait appel aux services de garde. C'est presque 6 % d'augmentation de ses frais pour les deux prochaines années, estime-t-il.

M. Nowak est catégorique, « il faut une évaluation des coûts. » Présent lors de la période de questions de la réunion du conseil, ce dernier a demandé aux élus de « ne pas prendre une décision tout de suite, mais de réévaluer les frais, regarder ce qu'on peut changer. »

PLUS CHER QU'AILLEURS

Clarence-Rockland est la municipalité des Comtés unis de Prescott-Russell où il en coûte le plus cher pour faire garder ses enfants. En 2018, les frais de garde ont augmenté de 11 %. Selon le maire Guy Desjardins, cette augmentation était nécessaire, puisqu'il n'y en avait pas eu depuis certaines années. « Éventuellement, le déficit était trop haut », fait-il remarquer.

M. Desjardins affirme que depuis, la municipalité vise une augmentation des frais de services de garde d'environ 2 % chaque année. Ce dernier justifie ces augmentations par les demandes syndicales des employés. « À Russell, par exemple, oui c'est moins cher, mais les garderies ne sont pas syndiquées. Nous, on doit négocier et donner les salaires. »

Selon le directeur des services de garde de la municipalité, Pierre Boucher, près de 85 % des frais servent à payer les employés. « La municipalité ne fait pas un sou avec ça. On n'est pas là pour faire de l'argent, on est là pour accommoder nos résidents », défend le maire.

Par ailleurs, les 42 éducateurs qui œuvrent à temps plein dans la municipalité sont des employés diplômés reconnus par le ministère de l'Éducation, ou sont en voie de l'être. Selon M. Desjardins, les qualifications de ces éducateurs sont plus élevées, ce qui fait en sorte que leurs salaires le sont également.

Un argument qui n'est pas tout à fait juste, croit M. Nowak. Puisque le service est offert 60 heures par semaine, 72 employés travaillent à temps partiel. Parmi ceux-ci, 55 ne sont pas certifiés.

« Dans le service de garde pour mes enfants, qui est après l'école, ce sont des employés à temps partiel, donc pour la plupart, ils ne sont pas qualifiés. »

Selon ce dernier, certains parents songent même à déménager. « Beaucoup de jeunes familles pensent à s'établir à Wendover, entre autres, ou déménagent plus loin parce que les garderies sont plus abordables. On paye des garderies pendant des périodes de 12 ans pour nos enfants, alors 500 à 1200 $ par mois, c'est cher payé. »

M. Nowak enverra prochainement au conseil une lettre au nom des parents pour revendiquer une étude plus approfondie des coûts liés aux services de garde.

› AMOS À NOUVEAU CANDIDAT DANS PONTIAC

Le député fédéral de Pontiac, William Amos, a été officialisé comme candidat du Parti libéral du Canada en prévision du scrutin du mois d'octobre lors de l'investiture de la formation politique dans la circonscription, qui a eu lieu mardi soir. M. Amos avait remporté l'élection de 2015 dans Pontiac avec 54,5 % des suffrages exprimés, battant ainsi le député sortant, Mathieu Ravignat, du NPD. L'assemblée d'investiture a notamment attiré les ministres Mélanie Joly, Catherine McKenna et François-Philippe Champagne, de même que des députés de la région, dont Steve MacKinnon. M. Amos est un expert en droit environnemental et en ressources naturelles. — PATRICK WOODBURY, ARCHIVES LE DROIT

Distribution DR
www.distributiondr.com
819 921.1701

CAMELOTS RECHERCHÉS

Pour la distribution des journaux *Le Droit*, le *Citizen*, le *National Post* et le *Sun* d'Ottawa dans le secteur Gatineau/Aylmer

REVENU POSSIBLE JUSQU'À 1000$ PAR MOIS
Doit posséder un véhicule en bon état et un permis de conduire valide.

☆ ☆ NOUVELLE ADMINISTRATION ☆ ☆
Bienvenue aux anciens livreurs

Si vous êtes intéressés, veuillez communiquer avec Daniel Ricard par courriel à
distributiondr@videotron.ca

COMMISSION DE LA CAPITALE NATIONALE
NATIONAL CAPITAL COMMISSION

Séance publique du conseil d'administration

Le jeudi 11 avril 2019

De 9 h à 11 h 10
(Sous réserve de modifications sans préavis.)

Au siège social de la CCN,
40, rue Elgin, pièce 324, à Ottawa
(Accès à l'édifice par l'entrée de la rue Elgin)

Visitez le site Web de la CCN pour consulter l'ordre du jour ou regarder la webémission en direct.

Les places sont limitées. Interprétation simultanée offerte.
Accès universel : communiquez avec nous si vous avez des besoins particuliers.

ccn-ncc.gc.ca • info@ncc-ccn.ca
613-239-5000 • 613-239-5090 (ATS)

@CCN_NCC CommissionDeLaCapitaleNationale

L'avenir est à ceux qui luttent
Fondé le 27 mars 1913

éditorial

PIERRE-PAUL NOREAU
PRÉSIDENT ET ÉDITEUR
pnoreau@ledroit.com

PATRICE GAUDREAULT
RÉDACTEUR EN CHEF
pgaudreault@ledroit.com

GENEVIÈVE TURCOT
DIRECTRICE DE L'INFORMATION
gturcot@ledroit.com

Trudeau craindra la parole retrouvée

PIERRE JURY
pjury@ledroit.com

Le caucus libéral a traité le dossier de Jody Wilson-Raybould de façon expéditive. L'ex-ministre de la Justice, au centre d'une affaire impliquant la société SNC-Lavalin, a annoncé elle-même que «le premier ministre l'avait disqualifiée du Parti libéral du Canada». Du même coup, elle a confirmé qu'elle ne serait plus candidate pour le parti dans la circonscription de Vancouver-Granville lors des élections de l'automne prochain.

Le premier ministre Justin Trudeau a aussi annoncé que l'ex-ministre de la Santé Jane Philpott subissait le même sort. Mais cette affaire n'a pas connu son ultime dénouement.

Depuis sa démission à la mi-février, c'était un secret de Polichinelle que Jody Wilson-Raybould devait subir les foudres du parti. Plusieurs voix au caucus libéral en appelaient ainsi. Elles sont devenues une clameur vendredi, lorsqu'elle a rendu publique une conversation avec Michael Wernick, l'ex-greffier du Conseil privé. Échanges qu'elle avait enregistrés, dans une pratique qualifiée par certains de légale, mais immorale.

Il n'empêche que c'est une erreur pour Justin Trudeau et le caucus du Parti libéral du Canada.

Un vieux proverbe avance qu'il faut garder ses amis proches, et ses ennemis plus proches encore. De plus en plus, Jody Wilson-Raybould paraissait comme une ennemie, avec les accusations et les allégations qu'elle lançait depuis quelques semaines. Mais tant qu'elle était dans les rangs du parti, elle se trouvait en quelque sorte un peu sous le contrôle — quoiqu'échevelé — du cabinet. Maintenant qu'elle en est exclue, elle et M^me^ Philpott, qui sait ce qu'elle pourrait encore révéler sur SNC-Lavalin, M. Wernick, M. Trudeau ou ses conseillers. Les deux seront dédouanées et libérées de toute entrave dans leur droit de parole. Les libéraux doivent craindre cette indépendance qui pourrait déchaîner leur franc-parler.

Ce sont deux femmes pleines de ressources. Ce ne sont pas de simples députées d'arrière-ban. Elles ont été nommées ministres dès l'élection des libéraux en 2015 pour cette raison bien précise. M^me^ Wilson-Raybould avait le double avantage d'avoir du sang autochtone, et elle était la première femme des Premières Nations à détenir ce poste prestigieux à la Justice. Elles ne seront pas muselées juste parce que le premier ministre leur a dit bye bye.

Et pourquoi M. Trudeau a-t-il attendu jusqu'en avril pour agir ? Cela demeurera un peu un mystère. Les troupes libérales espéraient que toute cette histoire finisse par s'étioler par elle-même. Justin Trudeau aura attendu, attendu et attendu encore avant de tirer la «plogue» sur ces deux députées récalcitrantes. Il aurait mieux fait d'attendre encore un peu : rien ne le pressait à agir maintenant.

Dans un certain sens, cette affaire rappelle la relation tendue entre Jean Chrétien et Paul Martin, lorsque ce dernier a été remplacé comme ministre des Finances en 2002. Il n'a pas été exclu du Parti libéral, juste écarté du caucus.

De la même manière, M. Trudeau n'avait pas à les écarter. Les prochaines semaines seront intéressantes.

Entre temps, M. Trudeau espère mettre toute cette affaire derrière lui et derrière son parti. Nous sommes à six mois des élections et le nouveau message libéral est qu'il ne tolérera aucune dissidence. L'avenir nous dira s'il avait raison d'agir ainsi à ce moment-ci, ou si, comme il est à craindre, que cette liberté retrouvée pour Jody Wilson-Raybould et Jane Philpott ne leur permettra pas d'infliger plus de dommage collatéral sur le message libéral.

BUREAU D'OTTAWA
47, rue Clarence, bureau 222, Ottawa (Ontario) K1N 9K1

BUREAU DE GATINEAU – SERVICE À LA CLIENTÈLE
85 ch. de la Savane, Gatineau (Québec)

À VOUS LA PAROLE

L'essentielle primauté

Puisque l'on peut pratiquer une religion sans afficher de signes religieux et puisqu'aucun texte « sacré » n'oblige à tout signe ostentatoire, la question qui se pose est : « Pourquoi certains tiennent-ils à porter des signes religieux apparents ? » Une seule réponse : le prosélytisme. Un État neutre et laïque est justifié d'imposer des restrictions raisonnables en matière de signes religieux à ses fonctionnaires, sans y voir la moindre atteinte à la liberté de religion.

C'est le visage que veut se donner le Québec, n'en déplaise aux adeptes du multiculturalisme. C'est aussi une façon de réaffirmer l'essentielle primauté de l'État sur les religions.

Jean Delisle, Gatineau

L'eau, un bien essentiel

La Coalition avenir Québec veut réduire de 20 % la consommation d'eau potable au Québec : bravo ! Quand je veux de l'eau chaude, un gallon de belle eau potable prend le chemin de l'égout avant que l'eau chaude ne coule. Quel fiasco.

Je peux vivre sans électricité et sans gaz, mais non sans eau potable. Il est grand temps d'agir. J'invite le ministre responsable de l'Outaouais, Mathieu Lacombe, à intervenir en ce sens.

René Sabourin, Gatineau

Merci à la Caisse

J'aimerais féliciter le gérant de la Caisse populaire de Gracefield. Grâce à son écoute et son ouverture d'esprit, il a réussi à faire plaisir à ses clients.

Quand un geste positif est posé, il faut dire merci.

Paul Bénard, Gracefield

« Ça ne fonctionne pas »

Dans le dictionnaire sous « ça ne fonctionne pas », vous trouverez le nom de Cédric Tessier. Le contrat pour enlever la neige : ça ne fonctionne pas. Le contrat pour les nids-de-poule : ça ne fonctionne pas. Le passage sur certaines routes à Limbour : ça ne fonctionne pas. Comment il a obtenu ce dossier, on ne le sait pas, mais M. Tessier, ça ne fonctionne pas.

Yvon Guillemette, Gatineau

Ledroit.ca/Question du jour

Que devait faire le Parti libéral du Canada avec Jody Wilson-Raybould et Jane Philpott ?

Envoyez vos courriels à editorial@ledroit.com

le pays

Expulsées du caucus

Justin Trudeau montre la porte à ses ex-ministres Jody Wilson-Raybould et Jane Philpott

LINA DIB ET STÉPHANIE MARIN
La Presse canadienne

Justin Trudeau a finalement arraché le pansement, malgré la douleur.

Il a expulsé les deux ex-ministres qui, depuis des semaines, multiplient les sorties contre lui tout en demeurant députées libérales.

L'ex-ministre de la Justice Jody Wilson-Raybould s'est lancée sur Twitter quelques minutes avant que le premier ministre n'annonce son expulsion pour l'annoncer elle-même.

Puis, en début de soirée, elle a ajouté quelques commentaires.

« Je vais prendre le temps de réfléchir et de parler à mes partisans à propos de ce qui arrivera maintenant, a-t-elle écrit. Je ne regrette rien. J'ai dit la vérité et je continuerai à le faire », a-t-elle ajouté.

Son alliée, Jane Philpott, a préféré se vider le cœur sur sa page Facebook.

L'ancienne présidente du Conseil du Trésor a réitéré qu'elle a toujours été loyale puis elle s'est, une fois de plus, portée à la défense de Mme Wilson-Raybould.

« Malheureusement, la décision a été prise sans qu'on m'offre la chance de parler au caucus national, s'est-elle désolée. Ceci est profondément démoralisant pour moi, mon personnel, ma famille — et je sais que les gens de Markham-Stouffville [sa circonscription] seront déçus », a-t-elle écrit.

Justin Trudeau avait convoqué une réunion spéciale du caucus national, mardi soir, où il entendait discuter du sort des deux femmes. Mais Mme Wilson-Raybould a annoncé sur Twitter avant le début de la réunion que son issue était déjà décidée.

« La confiance qui avait existé auparavant entre ces deux personnes et notre équipe a été brisée », a déclaré M. Trudeau dans un discours livré devant les membres de son caucus et la presse parlementaire.

Puis, il a rappelé que son parti a déjà été connu, dans le passé, pour ses luttes internes.

« Mon leadership était un engagement à changer cette façon d'être », a-t-il rappelé. Il a souligné qu'il avait choisi de gérer cette situation avec « patience » et « compréhension ».

Sans dire clairement quel geste des deux ex-ministres est finalement venu à bout de sa patience, il a reproché à Mme Wilson-Raybould l'enregistrement qu'elle a fait d'une conversation téléphonique avec le greffier du Conseil privé. Un geste « inadmissible », a-t-il dit.

« Si un politicien enregistre secrètement une conversation avec qui que ce soit, c'est mal. Quand ce politicien est un ministre qui enregistre secrètement un fonctionnaire, c'est mal. Et quand ce ministre est le procureur général qui enregistre secrètement le greffier du Conseil privé, c'est inadmissible », a lancé M. Trudeau.

UNE DERNIÈRE TENTATIVE

Plus tôt mardi, Mme Wilson-Raybould tentait encore d'éviter une expulsion du caucus libéral, écrivant une lettre à ses collègues députés.

Dans le texte de deux pages, elle disait comprendre la colère et la frustration de ses collègues, ajoutant qu'elle était tout aussi en colère.

« Je suis en colère, blessée et frustrée parce que je crois que je défendais les valeurs que nous nous sommes tous engagés à défendre. En donnant le conseil que j'ai donné, en posant les gestes que j'ai posés, j'essayais d'éviter au premier ministre et au gouvernement un terrible bourbier », écrit-elle au sujet de ses actes dans l'affaire SNC-Lavalin.

La lettre n'a pas convaincu M. Trudeau ni ses députés. « J'aime autant pas répondre » à cette lettre, a ironisé Denis Paradis, plus tôt dans la journée.

Après le discours du premier ministre, ils étaient nombreux à applaudir l'expulsion, pas trop tardive, selon nombre d'entre eux. C'est qu'ils tentaient de « faire de la politique autrement ».

« Parce qu'on n'est pas autoritaire dans le sens que peut-être certains ont été dans le passé, on a essayé de trouver des solutions. Et on a fait, je crois, beaucoup d'efforts pour qu'on puisse s'occuper de ça. Mais ça n'a pas marché », a concédé le ministre Marc Garneau.

Le ministre n'a pas pu dire quelle leçon il fallait tirer de tout ça.

« Certains se sentiront blessés », a admis la ministre des Relations Couronne-Autochtones Carolyn Bennett, en parlant des communautés autochtones du pays.

Jody Wilson-Raybould était la première femme autochtone à occuper le poste de ministre de la Justice du pays.

Dans un discours devant les membres de son caucus, le premier ministre Justin Trudeau a expliqué que le lien de confiance entre Jody Wilson-Raybould, Jane Philpott et l'équipe libérale a été rompu. — LA PRESSE CANADIENNE

MESSAGES TEXTES PUBLIÉS

Dans un échange de messages textes rendus publics mardi après-midi, on constate qu'elle a tenté d'éviter de perdre le portefeuille de la Justice en citant la possible réaction négative des Autochtones du pays qu'un tel remaniement ministériel pourrait provoquer.

Les documents ont été publiés mardi par le comité parlementaire de la justice. C'est Gerald Butts, l'ancien secrétaire principal du premier ministre, qui les a remis au comité.

« Le moment choisi pour me montrer la porte [...] est affreux », a écrit Mme Wilson-Raybould le 8 janvier alors que se préparait le remaniement. Elle faisait référence à des manifestations d'une communauté autochtone en Colombie-Britannique contre un pipeline.

« Ce n'est pas à propos de moi [...] c'est à propos de la façon dont sont traités les peuples autochtones... Cette situation va s'aggraver et elle m'inquiète beaucoup », a-t-elle ajouté.

« Personne ne vous montre la porte. En fait, le PM a posé le geste extraordinaire [unique, si je me fie à mon expérience] de vous offrir un autre poste au cabinet », a répondu à ce message-là M. Butts.

On remarque à la lecture de ces échanges que la conversation est devenue de plus en plus tendue à mesure que la date du remaniement approchait.

« Sachez que je me suis préparée pour demain. Et je sais pourquoi ceci est en train d'arriver », a-t-elle écrit dans un de ses derniers textos envoyés avant le remaniement du 14 janvier.

Aucun des messages ne mentionne directement SNC-Lavalin.

Depuis sa démission un mois après le remaniement, l'ex-ministre affirme qu'elle a été mutée aux Anciens Combattants pour la punir d'avoir refusé d'intervenir afin d'éviter un procès à la firme montréalaise de génie.

Quant à Jane Philpott, elle avait quitté son poste de présidente du Conseil du Trésor, en solidarité avec sa collègue, et parce qu'elle disait ne pas pouvoir défendre la position du gouvernement dans l'affaire SNC-Lavalin.

RÉACTION DE L'OPPOSITION

Les libéraux « ont choisi de condamner des collègues qui ont dit la vérité et de soutenir un premier ministre qui est embourbé dans le scandale », a tonné le chef conservateur Andrew Scheer dans un communiqué publié après l'annonce de l'expulsion.

« Le message qu'ils ont envoyé aujourd'hui est clair : si vous dites la vérité, il n'y a pas de place pour vous au Parti libéral du Canada », a-t-il lancé.

Depuis le début de cette affaire, les conservateurs réclament la démission de Justin Trudeau et accusent son gouvernement d'être corrompu.

Le chef du Nouveau Parti démocratique (NPD), Jagmeet Singh, a quant à lui accusé le premier ministre de vouloir « faire oublier le scandale d'ingérence de son bureau » en excluant les députées.

« Aujourd'hui, Justin Trudeau nous a montré exactement ce qu'il pense de l'intégrité, a-t-il déploré sur Twitter. Quel manque de leadership. »

Quand il nous reste le dialogue

JEAN-MARC SALVET
CHRONIQUE
jmsalvet@lesoleil.com

Taxi, laïcité, « désobéissance civile »… C'est fou comme des tensions peuvent s'amplifier à vitesse grand V dans une société ! Quand les éléments se crispent, il ne reste qu'une chose : le dialogue. C'est ce qu'il faut mettre au centre de la table.

Ah oui, c'est vrai ; pour certains, le dialogue est un aveu de faiblesse. Pourtant, on n'a jamais rien fait de mieux.

Du dialogue, il en faudra à l'Assemblée nationale lors de la commission parlementaire sur le projet de loi déréglementant le secteur du taxi. Et le dialogue suppose quoi ? Il suppose de l'écoute.

Si le gouvernement persiste à aller de l'avant avec sa déréglementation de l'industrie du taxi – ce dont je suis persuadé –, il serait bon qu'il déplace plusieurs curseurs inscrits dans sa proposition législative. Il devrait par exemple sérieusement accroître la redevance payée lors de chacune des courses d'Uber et compagnie, et en faire bénéficier sur une base annuelle le secteur du taxi.

Concernant le projet de loi sur la laïcité, personne ne doit imaginer que le gouvernement reculera sur le personnel enseignant des écoles primaires et secondaires du réseau public. Compte tenu de cette situation, je plaide pour que la clause de droit acquis suive les personnes concernées. Selon ce qui est actuellement prévu, cette protection serait perdue dès lors qu'une personne visée n'exercerait plus la même fonction au sein de son organisation.

Il devrait au moins être possible de dialoguer là-dessus en commission parlementaire.

LA LIGNE ROUGE

Où s'en vont des villes de l'ouest de Montréal en réclamant l'exclusion de leurs employés du projet de loi sur la laïcité, sous peine de ne pas l'appliquer…? Il ne s'applique déjà pas vraiment à elles directement ! Par principe, elles suivent néanmoins une voie tracée par certaines commissions scolaires de la métropole.

Mais toutes ces institutions franchissent une ligne rouge en laissant planer une menace de désobéissance. C'est une préoccupante remise en cause de l'autorité de l'État québécois. C'est aussi un film dans lequel le Québec a joué il n'y a pas si longtemps.

En octobre 2017, le maire de Montréal d'alors, Denis Coderre, avait indiqué qu'il entendait faire fi de la loi sur la neutralité religieuse du gouvernement de Philippe Couillard, celle qui s'appuyait sur le « visage découvert ».

Personne ne peut choisir les lois qui s'appliquent à lui. Elles ne se choisissent pas à la carte.

Pour l'heure, il faut appeler, là aussi, à un dialogue – entendu qu'en bout de course, l'autorité de l'État québécois devra prévaloir.

Pourquoi le dialogue, alors ? Entre autres parce que le gouvernement Legault a le devoir de chercher à faire baisser l'incompréhension et le désarroi de plusieurs devant le projet de loi de Simon Jolin-Barrette.

Lors de son intervention de dimanche, le premier ministre ne s'est malheureusement adressé qu'aux convaincus. C'est une occasion ratée.

LE SPECTRE DE LA PARTITION…

On n'en est pas du tout à quelque spectre que ce soit de division du territoire québécois, mais l'idée de désobéissance civile évoquée par certains, et émanant surtout de l'ouest de Montréal, rappelle à quelques-uns à l'Assemblée nationale de vieux débats sur la « partition ».

Il est politiquement ironique que cette évocation survienne quelques jours après le retour dans l'actualité de la loi 99. La semaine dernière, l'Assemblée nationale a réaffirmé son soutien à cette loi adoptée en 2000 sous le gouvernement de Lucien Bouchard. Cette législation affirme veiller au maintien de l'intégrité territoriale du Québec.

La ministre de la Sécurité publique, Geneviève Guilbault, est d'avis que la police pourrait débarquer dans une commission scolaire pour la forcer à appliquer la future loi 21. — ARCHIVES, LE SOLEIL

APPLICATION DE LA LOI SUR LES SIGNES RELIGIEUX

Confusion à Québec

JOCELYNE RICHER
La Presse canadienne

QUÉBEC — La confusion régnait mardi à Québec quant à savoir comment le gouvernement Legault allait faire appliquer sa future loi interdisant à certains employés de l'État de porter des signes religieux.

La police sera-t-elle appelée en renfort ?

Oui, selon la ministre de la Sécurité publique, Geneviève Guilbault, qui est d'avis que la police pourrait débarquer dans une commission scolaire, par exemple, pour la forcer à appliquer la future loi 21, obligeant d'éventuelles enseignantes contrevenantes à enlever leur hijab.

« La loi, c'est la loi », a clamé en mêlée de presse la ministre Guilbault, qui est responsable des services policiers. « Les gens [en autorité] vont aviser les services policiers. C'est comme l'application de n'importe quelle loi », selon elle.

La ministre de la Justice, Sonia LeBel, a cependant donné un son de cloche différent. « Ultimement, le gouvernement du Québec devrait procéder par injonction ou mandamus », une procédure qui pourrait forcer une commission scolaire à se conformer à la loi, mais contrairement à sa collègue, elle est d'avis que la police ne pourrait pas intervenir dans ce genre de situations, car il ne s'agirait pas d'une infraction criminelle ou pénale.

Les deux ministres ont été aussitôt rabrouées par le premier ministre François Legault, rejetant le blâme de l'imbroglio sur les journalistes présents.

Ces derniers ne cherchaient qu'à savoir comment le gouvernement s'y prendrait pour faire appliquer une loi qui ne prévoit aucune sanction destinée aux contrevenants.

Il y a des « ministres qui ont un peu moins d'expérience et qui tombent dans le panneau des journalistes », a observé le premier ministre, alors qu'il était interrogé sur le même sujet.

Il a dit qu'il allait s'assurer que sa loi serait respectée, mais s'est refusé à dire de quelle manière, avec quels moyens, puisqu'aucune sanction ou amende ne figure dans le projet de loi. Aucun congédiement ne sera davantage toléré.

Alors pourquoi un employé de l'État qui juge important d'afficher sa religion et de porter un signe distinctif devrait-il y renoncer, sachant qu'il n'y aura pas de conséquences ?

Or, les dirigeants d'organismes publics devront s'assurer que l'interdiction de porter des signes religieux sera bel et bien respectée, a promis le premier ministre mardi. Sinon, il prévient qu'ils vont devoir assumer « des conséquences, qui peuvent être de plusieurs ordres ». D'une prudence extrême, il s'est cependant refusé à préciser à quoi il faisait référence.

Ce n'est « pas le temps » d'employer « des mots » qui pourraient définir des « moyens » d'appliquer la loi, selon lui.

Il a d'ailleurs invité ses ministres à se garder de « commenter des hypothèses », en tout temps une avenue à éviter en politique, selon lui.

Le controversé projet de loi 21, déposé jeudi dernier par le ministre Simon Jolin-Barrette, vise à interdire à toute une série de catégories d'employés de l'État (enseignants, directeurs d'école, policiers, gardiens de prison et procureurs, notamment) de porter tout signe religieux dans l'exercice de leurs fonctions.

Selon l'opposition libérale, le gouvernement fait preuve d'improvisation et de confusion dans ce dossier. Elle est d'avis que les propos tenus par la ministre Guilbault, notamment, ne viennent d'aucune façon calmer les appréhensions à ce sujet.

Le FM93 met fin à sa collaboration avec Catherine Dorion

La direction du FM93 a annoncé mardi la fin de la collaboration hebdomadaire de la députée Catherine Dorion à l'émission matinale *Bouchard en parle*, évoquant un lien de confiance « brisé ». Une note du directeur de la station, Pierre Martineau, a été lue en ondes mardi après-midi. « La semaine dernière, dans le cadre d'une vidéo produite par la députée Catherine Dorion, on a cité le nom d'Éric Duhaime, laissant entendre qu'il aurait pu inciter des auditeurs à la haine et au meurtre. Dans la foulée des réactions provoquées par les propos prononcés dans la vidéo, M^me^ Dorion avait accepté de venir s'expliquer dans l'émission d'Éric Duhaime hier après-midi [lundi], mais elle a décidé de ne pas se présenter, sans que ni elle ni son organisation avise la station de cette décision. Par conséquent, le lien de confiance étant brisé, le FM93 annonce qu'il met fin immédiatement aux rendez-vous hebdomadaires de Catherine Dorion sur les ondes de la station. » La députée de Taschereau a reçu lundi une mise en demeure de la station Radio X, qui exige que la députée se rétracte de propos qu'elle juge diffamatoires, à défaut de quoi une poursuite judiciaire s'enclenchera. L'animateur du FM93 Éric Duhaime a annoncé en ondes qu'il allait faire de même. **LE SOLEIL**

Passionretraite

UNE PRÉSENTATION DE KATASA GROUPE + DÉVELOPPEMENT

DESTINATIONS VOYAGES (3 DE 4)

Entre légende et paradis

Pour vous encourager à faire changement lors de vos prochaines vacances et vous inviter au dépaysement total, Le Droit vous présente des lieux d'évasion que vous n'auriez peut-être pas songé à considérer. Avec ce troisième billet d'une série de quatre, que direz-vous de vous envoler au pays d'un personnage romanesque légendaire et de découvrir une île qui, selon un écrivain du 1er siècle, était habitée par des hommes-chiens? Entre fiction et véritable paradis terrestre, votre cœur pourrait balancer!

La Roumanie

La Roumanie est surtout connue pour le château de Dracula, mais elle regorge d'attraits naturels magnifiques, à commencer par le delta du Danube. Par exemple, les adeptes de plein air en auront pour leur passion à marcher pendant des heures dans les paysages montagneux, notamment dans le parc national Retezat où la vue est absolument fabuleuse. Plus au sud, vous pourrez vous mouiller dans la *Bigare Cascade Falls*, un vrai chef-d'œuvre de la nature situé précisément sur le 45e parallèle. Les villages pittoresques, les châteaux, les champs de tournesols, les marécages de mousse et le tunnel d'amour comptent aussi parmi les attraits roumains à voir.

Tenerife

Après l'Europe de l'Est, on vous amène sur l'île de Tenerife au large de la côte ouest de l'Afrique. Faisant partie des Canaries, les stations balnéaires y sont paradisiaques. Mettez le cap sur Costa Adeje pour vivre l'expérience des grands complexes ou optez pour le nord de l'île si la beauté des lieux plus rustiques et les paysages époustouflants vous plaisent davantage. Le temps est beau et chaud à longueur d'année à Tenerife. Les ports de pêche, les excursions en bateau, les volcans la végétation luxuriante et la nature sauvage encore peu fréquentée sont une promesse de vacances très agréables pour ceux qui n'aiment pas forcément passer leur journée étendue sur la plage.

Ne manquez pas notre dernier volet sur les destinations voyages inusitées, ce samedi 6 avril !

Roumanie

GRANDE OUVERTURE DU CLUB HOUSE

PROFITEZ-EN POUR VISITER LES INSTALLATIONS DE LA PHASE V !

Venez découvrir les installations ultramodernes et le décor raffiné du nouveau Club House au Village Riviera.

- Allée de quilles
- Bar
- Cuisine laboratoire
- Golf virtuel
- Lounge
- Terrasse

DE SUCCULENTS PRODUITS DES SUCRES VOUS SERONT SERVIS : BOUCHÉES, VIN CHAUD AUX ÉPICES, TIRE SUR LA NEIGE ET DESSERTS. CHANSONNIER SUR PLACE.

DATE : 4 AVRIL
HEURE : 10 H À 16 H

Au plaisir de vous dévoiler cette belle nouveauté!

VILLAGE RIVIERA
819 561-1515
villageriviera.ca | info@villageriviera.ca
2199, rue Saint-Louis, Gatineau (Québec) J8T 5L4

SUBSIDIAIRE DE KATASA

TÉMOIGNAGE DE CAITLAN COLEMAN

Les tendances violentes de Boyle ont augmenté en captivité

La Presse canadienne

Caitlan Coleman. l'ex-femme de Joshua Boyle, subissait une deuxième journée de contre-interrogatoire, mardi. — LA PRESSE CANADIENNE

L'ex-femme de Joshua Boyle a expliqué au procès, mardi, l'état de plus en plus instable de son mari alors que le couple était retenu en otage en Afghanistan, et elle espérait que les coups qu'il lui infligeait en captivité prendraient fin après leur libération.

Caitlan Coleman subissait mardi une deuxième journée de contre-interrogatoire, au cours de laquelle les questions de la défense visaient à déterminer si M. Boyle était violent avant, pendant et après l'enlèvement du couple en 2012 par un groupe lié aux talibans.

À leur retour au Canada à l'automne 2017, après leur libération par les forces pakistanaises, M. Boyle aurait selon elle cessé d'être violent à son égard pendant les deux premières semaines, ce qui donnait à Mme Coleman de l'espoir pour l'avenir.

Mais les problèmes ont rapidement recommencé, a-t-elle soutenu mardi.

Le contre-interrogatoire de la défense a ensuite porté sur les pratiques sexuelles sadomasochistes du couple - que Mme Coleman aurait acceptées uniquement parce que son mari l'y obligeait.

Joshua Boyle, âgé de 35 ans, a plaidé non coupable à plusieurs chefs d'accusation, notamment de voies de fait, d'agression sexuelle et de séquestration. Ces crimes allégués commis à l'endroit de Mme Coleman auraient eu lieu après le retour du couple au Canada.

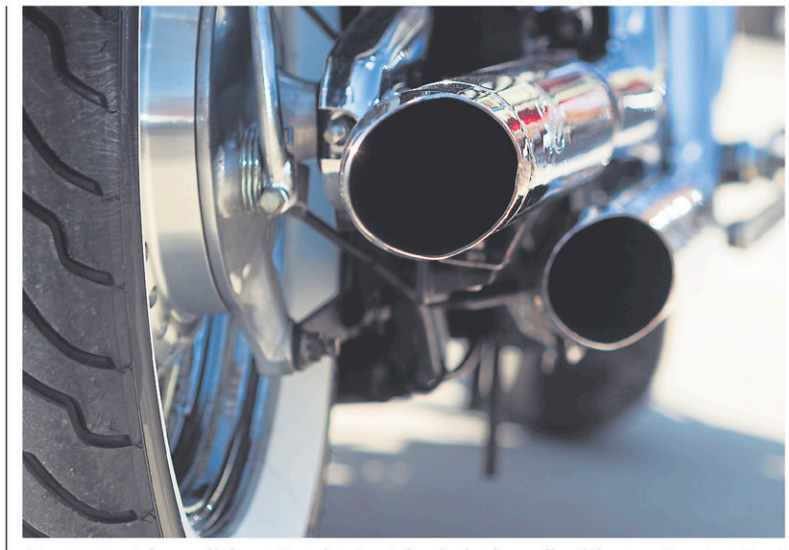
Les petits bonshommes

3/4/2019

HAGAR DUNOR

BLONDINETTE

BEN



Auparavant, les policiers n'avaient pas le choix de se fier à leur ouïe ou au test de la broche pour vérifier si le silencieux d'une moto avait été modifié, ils pourront dorénavant avoir recours à un sonomètre, un outil considéré comme plus fiable. — PHOTO 123RF

MOTOS TROP BRUYANTES

Le sonomètre étendu à tout le Québec

PATRICIA CLOUTIER
pcloutier@lesoleil.com

Le gouvernement du Québec se donne les moyens de contrer les motos trop bruyantes. L'utilisation du sonomètre pour mesurer le bruit émis par les scooters et les motocyclettes sera étendue à tout le Québec ce printemps.

Alors qu'auparavant, les policiers n'avaient pas le choix de se fier à leur ouïe ou au test de la broche pour vérifier si le silencieux d'une moto avait été modifié, ils pourront dorénavant avoir recours à un sonomètre, un outil considéré comme plus fiable.

L'outil est déjà testé depuis cinq ans dans le cadre d'un projet-pilote de la Société de l'assurance automobile du Québec (SAAQ). Le gouvernement a publié un règlement dans la *Gazette officielle* à la fin mars qui fait de l'utilisation du sonomètre la norme au Québec, sans toutefois le rendre obligatoire. Les différents corps policiers seront libres d'acheter ou non des appareils et de former des agents pour s'en servir, indique la SAAQ.

Ce règlement, qui doit entrer en vigueur vers la mi-avril, est bien accueilli par la Fédération motocycliste du Québec (FMQ). « Il y a une question d'image à préserver. Ceux qui ont des silencieux trop bruyants, ça nuit à tous les motocyclistes », commente Jean-Pierre Fréchette, dg de la FMQ.

Ces dernières années, certaines municipalités ont commencé à interdire le passage de motocyclistes dans leurs centres-ville ou sur certaines avenues passantes, afin de préserver la quiétude des citoyens.

M. Fréchette croit que si les contrôles policiers pour le bruit ne sont pas « abusifs », les motocyclistes n'auront pas de problème à se plier à l'utilisation de cet appareil, qui demande parfois un déplacement dans un stationnement. Il considère que le test de la broche — qui consiste à entrer une tige métallique dans le pot d'échappement d'une moto pour vérifier si le système a été modifié —, « est totalement aberrant » et espère qu'il sera délaissé au profit des sonomètres.

Comme c'était le cas auparavant, les motocyclistes devront s'assurer que le bruit de leur véhicule ne dépasse par les 100 décibels, ce qui est la norme dans l'industrie.

Sinon, ils s'exposent à une amende de 200 $ à 300 $. Les motocyclistes pourront se familiariser avec le sonomètre lors des Journées de la sécurité à moto organisées par la SAAQ en juin.

Les femmes dans tous leurs États

MYLÈNE MOISAN
CHRONIQUE
Le Soleil

Godelieve De Koninck revient de New York, elle y a passé une semaine et, à 80 ans, elle m'a dit ceci : « C'est la plus belle semaine de ma vie. »

J'ai trouvé ça beau.

Particulièrement parce que Godelieve a une vie déjà bien remplie, qu'elle n'est pas du genre à se tourner les pouces. Je vous ai déjà parlé d'elle, de Liratoutâge, son projet de lecture dans les CHSLD et dans les résidences pour personnes âgées. Elle a commencé toute seule il y a 12 ans, a recruté depuis une quarantaine de bénévoles.

New York, maintenant.

Godelieve a passé une semaine aux Nations Unies, seule Québécoise de la délégation canadienne, qui comptait une vingtaine de femmes. C'était la 63e session de la Commission de la condition de la femme, ou CSW63, à raison d'une par année. Ça fait donc 63 fois que des femmes de partout s'y réunissent.

Elles étaient 9000 cette année.

Et Godelieve n'en est pas totalement revenue. « J'ai choisi des séances données par des femmes d'un peu partout. C'est incroyable de voir tout ce qui se passe, autant les problèmes que les choses qui se font. Je ne serai plus jamais pareille. »

C'est pour ça qu'elle voulait que je vous en parle. « Je ne peux pas avoir reçu tout ça sans pouvoir le partager… »

Elle a entendu des femmes de la Sierra Leone. « Il n'y a pas de toilette dans les maisons. Il y avait juste sept toilettes publiques pour environ un million de personnes. On n'y pense pas, mais ça pose un gros problème avec les menstruations. Il y a un projet d'en construire d'autres, ils sont rendus à 100… »

Elle a entendu une poétesse de 10 ans.

Elle a appris qu'au Bangladesh, un mouvement social s'est organisé pour mettre un terme aux mariages de jeunes filles, parfois dès l'âge de 10 ans. « Dans la vidéo qu'on nous a montrée, on voit un homme qui vient chercher une fille à l'école et les gens autour se sont mis à frapper dans leurs mains. Ils frappent jusqu'à ce que l'homme parte… »

Et il part.

La scène s'est répandue comme une traînée de poudre dans les réseaux sociaux, « 98 % des gens sont sur Facebook. On nous a dit qu'avant ça, 6 millions de jeunes filles étaient promises en mariage. Avec ce mouvement, elles sont rendues 2 millions. Ça montre que c'est possible de changer les choses… »

Comme cette femme, au Pérou, qui a endigué un problème d'anémie en cuisinant chaque matin des dizaines de déjeuners.

Godelieve est allée à New York au nom de l'Association de femmes diplômées des universités de Québec, AFDU de son acronyme, qui fait de l'éducation son cheval de bataille. Et la bataille est loin d'être gagnée, surtout dans les pays où la femme est réduite à un rôle de soutien.

En fait, l'éducation est souvent la première pierre à poser pour sortir les femmes de la pauvreté.

Et de l'exploitation.

« Il y a un pays en Afrique où il y a seulement du transport pour les hommes, les femmes, elles doivent marcher. Elles marchent des kilomètres nu-pieds. […] Et il y a toute la question du trafic humain… »

Et la corruption, qui complique le tout.

Ça ne fera malheureusement pas la une du *Time*, mais ils ont nommé la Femme de l'année, une jeune Afghane qui s'est tenue debout, littéralement, devant les talibans. À 22 ans, Gharsanay Ibnul Ameen est la plus jeune à recevoir ce titre, on le lui a octroyé pour avoir cofondé un programme pour envoyer les filles à l'école.

L'éducation, toujours.

Elle a même organisé en Afghanistan une Conférence sur le leadership des femmes, elles étaient un millier, et convaincu Ashraf Ghani d'accueillir 5000 jeunes dans son palais présidentiel pour discuter du rôle qu'elles pourraient jouer dans le pays.

C'est une brèche, la lumière pourrait entrer.

Et Godelieve a vu ceux qui font ces brèches. « J'ai été impressionnée par la quantité de jeunes qui étaient là, des jeunes allumés, qui prenaient le micro. Ce sont les jeunes qui vont nous sauver. Là, ils s'énervent avec le climat, il va falloir qu'ils s'énervent avec autre chose… »

C'est très bien une Bourse du carbone, mais il nous faudrait peut-être aussi une Bourse de l'humanité.

Dans les pays en développement, l'éducation est souvent la première pierre à poser pour sortir les femmes de la pauvreté. Et de l'exploitation. — PHOTO AFP, YASUYOSHI CHIBA

Le 3e est GRATUIT!
4-8 avril 2019

Ne manquez pas cette offre d'une durée limitée!

info peinture
DÉCORATION & ACCESSOIRES

Info Peinture & Décoration
77 boul. Montclair
Gatineau (Hull), Qc
819-778-7700
INFOPEINTURE.COM

CENTRE Farley

Centre Farley
275, Boul. Saint-René, Ouest
Gatineau, Qc
819-663-8804
www.centrefarley.com

Benjamin Moore

Achetez deux (2) contenants de 3,79 L au prix suggéré par le détaillant et obtenez le troisième contenant de 3,79 L gratuitement. Cette offre est valable sur les produits Regal[MD] Select (d'intérieur ou d'extérieur) seulement. Les produits offerts peuvent varier d'un magasin à l'autre et sont sujets aux disponibilités. Les achats admissibles doivent être effectués en une (1) seule fois chez les détaillants participants seulement, jusqu'à épuisement des stocks. Le rabais s'applique au moment de payer. Valable du 4 au 8 avril 2019, cette offre ne peut être combinée à aucun autre rabais ou aucune autre promotion, et ne peut s'appliquer à des achats antérieurs. Détails en magasin. ©Benjamin Moore & Cie Limitée, 2019. Benjamin Moore, Gennex, Regal et le symbole triangulaire « M » sont des marques déposées de Benjamin Moore & Cie Limitée.

le monde

Trump prêt à fermer la frontière avec le Mexique malgré le risque économique

WASHINGTON — Tout à sa lutte contre l'immigration illégale, Donald Trump a réitéré mardi sa menace de fermer dans les prochains jours «de grandes portions» de la frontière avec le Mexique malgré l'impact potentiellement catastrophique pour l'économie des États-Unis.

Le président américain a appelé le Mexique à interpeller les migrants originaires d'Amérique centrale qui transitent sur son sol et le Congrès à muscler les lois migratoires des États-Unis, faute de quoi a-t-il dit, «la frontière sera fermée, c'est sûr à 100 %».

La fermeture portera peut-être uniquement sur «de grandes portions de la frontière» et pas sur les 3200 kilomètres qui séparent les États-Unis du Mexique, a-t-il précisé, promettant une annonce «dans les prochains jours».

Le chef de la majorité républicaine au Sénat, Mitch McConnell, a immédiatement exprimé son désaccord. «Fermer la frontière pourrait avoir un impact économique catastrophique sur notre pays et j'espère que nous n'allons pas le faire», a-t-il dit à la presse.

Donald Trump, qui s'exprimait en marge d'une rencontre avec le secrétaire général de l'OTAN Jens Stoltenberg, a balayé cet argument.

«C'est sûr que cela aura un impact sur l'économie», a-t-il reconnu. Le Mexique «est un gros partenaire commercial» avec lequel «nous venons de signer l'un des plus importants accords commerciaux au monde», a-t-il souligné en référence au nouvel Accord États-Unis-Mexique-Canada (AEUMC) qui remplace l'ALENA. Mais «la sécurité est plus importante que le commerce», a-t-il assuré, en accusant à nouveau la frontière d'être poreuse pour les trafiquants de drogue.

Le Mexique est le deuxième partenaire commercial des États-Unis, qui ont importé pour 346,5 milliards $ de biens et services mexicains en 2018, notamment des pièces détachées essentielles pour l'industrie automobile ou des produits agricoles nécessaires à l'industrie alimentaire. **AFP**

Bouteflika démissionne

Agence France-Presse

ALGER — Au pouvoir depuis deux décennies, Abdelaziz Bouteflika, 82 ans, cible d'une contestation populaire inédite depuis plus d'un mois et défié par l'armée, a démissionné mardi soir, ont annoncé les médias officiels algériens.

M. Bouteflika, très affaibli depuis un AVC en 2013, mais qui en février entendait encore briguer un cinquième mandat, «a avisé officiellement le Conseil constitutionnel de la fin de son mandat de président de la République» à partir «d'aujourd'hui», mardi, a indiqué en soirée un bandeau déroulant sur la télévision nationale.

Cette décision «est destinée à contribuer à l'apaisement des cœurs et des esprits de mes compatriotes, pour leur permettre de projeter ensemble l'Algérie vers l'avenir meilleur auquel ils aspirent légitimement», explique le chef de l'État dans sa lettre de démission, publiée par l'agence officielle APS.

Dans la soirée, la télévision nationale a diffusé des images montrant M. Bouteflika, vêtu d'une gandoura (tunique nord-africaine) beige et assis dans un fauteuil roulant, remettant sa lettre de démission, placée dans une chemise aux armes de la présidence, au président du Conseil constitutionnel Tayeb Belaïz, visiblement peu à l'aise.

Est également présent dans la pièce d'un endroit non précisé le président du Conseil de la Nation (chambre haute), Abdelkader Bensalah, 77 ans, pur produit du régime, chargé par la Constitution d'assurer l'intérim durant une période maximale de 90 jours au cours de laquelle une présidentielle doit être organisée.

À Alger, un concert de klaxons a accueilli la nouvelle de la démission de M. Bouteflika, et des Algérois ont rapidement commencé à se rassembler sur le parvis de la Grande Poste, bâtiment emblématique du centre de la capitale et épicentre des manifestations, selon des journalistes de l'AFP.

Depuis plus d'un mois, des millions de manifestants à travers l'Algérie réclamaient dans le calme le départ d'Abdelaziz Bouteflika, mais aussi celui de son entourage et plus largement du «système» au pouvoir.

Au plus fort de la soirée, environ un millier de personnes, hommes et femmes, parfois venus avec leurs enfants, ont convergé vers la Grande Poste, certains brandissant le drapeau national vert et blanc, frappé de l'étoile et du croissant rouges. Des feux d'artifice ont illuminé la nuit.

«PAS DUPES»

Joyeux, parfois euphoriques, la plupart des Algérois interrogés par l'AFP ont néanmoins répété leur détermination à continuer de manifester malgré cette démission, refusant la transition prévue par la Constitution, qui laisse aux commandes les acteurs du «système».

Comme Yacine Saidani, beaucoup se disaient «contents, mais pas dupes». «On va marcher jusqu'au départ [...] du système», a affirmé cet ingénieur de 40 ans.

«C'est le début, le reste est à venir», «chaque jour est une marche, on ne va pas s'arrêter», ont notamment scandé ces manifestants.

Certains ont rendu hommage au chef de l'État, mais regretté son acharnement à s'accrocher au pouvoir, qu'ils ont souvent attribué à son frère et principal conseiller, Saïd.

«Bouteflika a travaillé, j'ai voté pour lui au début, mais il n'a pas su partir la tête haute», a déploré Bilan Brahim, 40 ans, cadre au chômage.

Environ un millier de personnes ont célébré sur le parvis de la Grande Poste d'Alger la démission d'Abdelaziz Bouteflika. — ASSOCIATED PRESS

Pour Fatma Zohra, 65 ans, infirmière à la retraite, qui compte «marcher jusqu'au départ de la clique», Bouteflika «aurait pu partir avec les honneurs, mais son frère l'a fait sortir par la petite porte de l'Histoire».

Confrontée à des manifestations massives chaque vendredi depuis le 22 février, la présidence s'était résolue lundi à annoncer dans un communiqué que M. Bouteflika démissionnerait avant l'expiration de son mandat actuel le 28 avril, après avoir pris des «mesures pour assurer la continuité du fonctionnement des institutions de l'État durant la période de transition».

«IMPOSSIBLE DE CONTINUER»

Mardi, à l'issue d'une réunion des plus hauts gradés de l'armée, son chef d'état-major, le général Ahmed Gaïd Salah, avait toutefois estimé que ce communiqué n'émanait pas du chef de l'État, mais «d'entités non constitutionnelles et non habilitées», une allusion à l'entourage du président.

«Dans ce contexte particulier, nous confirmons que toute décision prise en dehors du cadre constitutionnel est considérée comme nulle et non avenue», avait poursuivi le général Gaïd Salah, laissant entendre que l'armée pourrait ne plus se soumettre aux décisions venant de la présidence.

Devant la Grande Poste, où aucun incident n'était signalé, Toufik, informaticien de 38 ans, «remercie l'armée» tout en soulignant que «maintenant, c'est au peuple de négocier la transition».

Au milieu de la nuit des centaines de personnes continuaient à chanter dans le centre d'Alger.

«Avec la pression de l'armée et le discours extrêmement fort (mardi) de Gaïd Salah, c'était impossible de continuer» pour Bouteflika, a expliqué à l'AFP Andrew Lebovich, spécialiste du Mahgreb au centre de recherches ECFR (European Council on Foreign Relations). «La pression était trop forte, sa démission était devenue nécessaire».

«Certains vont dire que c'est un coup de force de l'armée, mais on est dans un processus politique, constitutionnel», a souligné le chercheur.

Cette démission marque «la fin d'un processus [...], on entre dans une nouvelle ère. C'est le début de quelque chose de nouveau», a-t-il poursuivi, disant penser que «la mobilisation va durer».

affaires

OR
+ 1,20
US$ 1295,40

PÉTROLE
+ 00,99
62,58

S&P TSX
+ 35,81
16 263,87

NASDAQ
+ 19,78
7848,69

DOW JONES
- 79,29
26 179,13

LE DOLLAR
- 00,04
US¢ 74,94
EURO¢ 66,87

facebook/LeDroitca

@LeDroitca

BERNARD LEMAIRE, FONDATEUR DE CASCADES

Avant que les souvenirs s'effacent

KINGSEY FALLS — Bernard Lemaire a eu l'idée de se raconter après avoir lu la biographie de Steve Jobs, la seule qu'il ait lue dans sa vie. Possiblement parce qu'il y a vu, comme si souvent auparavant, une occasion à laquelle il ne pouvait pas résister. Aussi pour démontrer qu'un entrepreneur francophone du Québec peut rêver aussi grand qu'il l'entend.

Si Jobs peut inspirer des générations d'entrepreneurs, l'homme derrière la fondation et l'expansion à l'international de Cascades peut en faire autant. *Ma vie en Cascades*, un livre de quelque 250 pages, raconte le parcours exceptionnel de l'entrepreneur enthousiaste parti de rien, ou plus précisément du dépotoir, pour bâtir deux entreprises, Cascades et Boralex, dont les valeurs boursières totalisent aujourd'hui deux milliards de dollars. Le livre nous fait aussi découvrir l'homme, le père, le mari et séducteur, le frère et l'ami.

« Je trouvais important qu'on parle autant de sa vie personnelle que de sa vie professionnelle. Évidemment on ne peut pas séparer l'histoire de Cascades de Bernard Lemaire, mais Bernard Lemaire n'est pas uniquement Cascades. Et le volet personnel a été raconté avec la même transparence qui a toujours caractérisé M. Lemaire et l'entreprise qu'il a dirigée en gardant les livres grands ouverts à tous les employés », explique le biographe Christian Bellavance qui travaille sur le projet depuis trois ans.

M. Lemaire avait en main sa biographie depuis quelques jours, lorsque *La Tribune* est allée le rencontrer, lundi, dans sa résidence de Kingsey Falls. « J'ai commencé à le lire. J'aime ça. Ça me rappelle des choses que j'avais oubliées. Je suis fier du livre. Et je suis fier de mes trois enfants. Mes trois enfants qui ne se sont pas gênés pour dire ce qu'ils pensent de moi », lance en riant Bernard Lemaire.

« Ils ont la même franchise que leur père », fait remarquer M. Bellavance.

L'entrevue se déroule autour de la table à manger, dans une pièce vitrée qui offre une vue magnifique sur la région.

« J'ai l'alzheimer, lance M. Lemaire dès les premières minutes de l'entrevue. J'essaie de faire des exercices, mais ma mémoire s'en va. Selon moi, il n'en restera plus l'an prochain. »

Assis aux côtés de M. Lemaire, le biographe explique avoir rencontré une cinquantaine d'intervenants au Canada, aux États-Unis et en Europe pour reconstituer l'histoire de l'homme d'affaires de 82 ans avant qu'elle ne s'efface. Échecs et exploits sont racontés. Il est question des relations que M. Lemaire a entretenues avec les banques, ses partenaires d'affaires, ses employés, les syndicats, mais aussi avec ses enfants et les femmes de sa vie.

Il est notamment question de son épouse France Lamoureux, de qui il est séparé depuis 35 ans, mais qui a toujours accès à son compte en banque. De sa « garde partagée » entre ses compagnes de vie Irène Godbout et Francine Boivin qui durera plus d'une douzaine d'années.

Mme Godbout, qui est dans la vie de M. Lemaire depuis 35 ans et qui habite avec lui depuis 12 ans, assiste aussi à l'entrevue.

« Irène, je lui racontais tout. Elle connaissait ma vie comme personne d'autre », raconte le *Cascadeur* dans sa biographie.

VISIONNAIRE ET FONCEUR

La relance de l'usine de Cabano et l'entrée en bourse de Cascades sont les deux réussites professionnelles dont l'homme d'affaires est le plus fier. C'est en 1982. L'action ouvre à 6 $, soit un dollar de plus que le prix demandé, et monte jusqu'à 25 $ au cours de la première année, soit une hausse de 500 %.

« Les employés allaient emprunter à la Caisse pour acheter des actions tellement la valeur montait! Je leur ai dit d'arrêter de faire ça, c'était risqué. En même temps, j'ai croisé des gens qui me disaient : grâce à vous je me suis acheté une maison », se souvient M. Lemaire.

L'ambition, il l'a héritée de son père. « Mon père voyait grand, mais il ne finissait pas ses projets. Moi, j'ai réussi à me rendre au bout », résume celui qui a passé son adolescence à aider son père à récupérer, trier et vendre des morceaux de verre, des guenilles et des bouts de papier et de carton.

Bernard Lemaire avait en main sa biographie depuis quelques jours, lorsque *La Tribune* est allée le rencontrer, lundi, dans sa résidence de Kingsey Falls.
— RENÉ MARQUIS, LA TRIBUNE

Aussi à l'aise en veston pour conclure des ententes à travers le monde qu'en chemise à carreaux, prêt à ramper sous une machine pour la réparer, M. Lemaire n'a jamais eu peur de se salir les mains.

« La recette est simple : ne pas demander à quelqu'un de faire ce qu'il ne fait pas lui-même. Bernard prêche par l'exemple dans tout », résume M. Bellavance dans la biographie qui sera lancée jeudi.

« Il était pratiquement en symbiose avec les machines. Et c'est un entrepreneur boulimique », ajoute M. Bellavance.

Fier francophone, M. Lemaire se souvient de son acquisition de l'entreprise Rolland, dont le conseil d'administration était composé uniquement d'anglophones. « Au premier conseil, je leur ai annoncé que désormais, les réunions se dérouleraient en français. Ils ont tous démissionné », lance-t-il en souriant.

La méthode Cascades explique, entre autres choses, le succès de l'entreprise. Elle consiste à distribuer 10 % des profits avant amortissement et impôts à tous les employés. Cette méthode assure une productivité et une loyauté au-dessus de celles observées dans l'industrie. Bien qu'elle ait été étudiée dans les universités, peu de dirigeants d'entreprises ont osé l'appliquer. « Pourtant, c'est une méthode payante », assure M. Lemaire.

Après mille et une aventures, Bernard Lemaire est plus tranquille aujourd'hui. Il suit l'actualité à la télévision.

Visite ses terres pour s'assurer que ses 1500 bœufs Highland vont bien. Il prépare un voyage au Japon avec Irène.

Et il relit sa vie avec l'impression de la redécouvrir.

14,7 M$ pour les patrons de SNC-Lavalin

JULIEN ARSENAULT
La Presse canadienne

MONTRÉAL — SNC-Lavalin a fait son mea culpa auprès de ses actionnaires au terme d'une année décevante en 2018, alors que les hauts dirigeants de la firme d'ingénierie ont vu leur rémunération globale fléchir de 17,6 %.

Les cinq principaux patrons ont vu leurs émoluments s'établir à 14,7 millions $ l'an dernier, par rapport à 17,8 millions $ en 2017, constate-t-on dans la circulaire de sollicitation envoyée aux actionnaires en vue de l'assemblée annuelle, prévue le 2 mai à Montréal.

La rémunération totale combine de nombreux éléments, comme le salaire de base, les primes et les contributions aux régimes de retraite.

En outre, le président et chef de la direction, Neil Bruce, le vice-président directeur et chef des affaires financières, Sylvain Girard, et le dirigeant du secteur pétrolier et gazier, Christian Brown, qui a cédé sa place à Craig Muir, n'ont pas touché de prime annuelle l'an dernier en raison des piètres résultats financiers.

L'exercice 2018 a été tumultueux pour SNC-Lavalin, qui, en plus de ses problèmes opérationnels, qui se sont soldés par une perte nette de 1,3 milliard $, n'a pu conclure une entente avec les procureurs fédéraux afin d'éviter une poursuite au criminel.

« Les résultats [...] sont nettement inférieurs aux indications et bien en deçà de ce que nous pouvons accomplir en tant qu'entreprise », écrit le président du conseil d'administration, Kevin Lynch, dans son message.

En plus de perspectives plus sombres en Arabie saoudite – l'un de ses principaux marchés – découlant de la détérioration des relations diplomatiques entre Ottawa et Riyad, SNC-Lavalin a été confrontée à des problèmes d'exécution au Chili, ce qui s'est soldé par la perte d'un important contrat avec la société d'État Codelco.

Le président et chef de la direction de SNC-Lavalin, Neil Bruce — ARCHIVES, LA PRESSE

D'AUTRES PROBLÈMES

Depuis février, la firme est également au cœur d'une tempête politique à Ottawa, qui ébranle le gouvernement Trudeau, dans la foulée d'allégations voulant que des pressions indues aient été effectuées sur l'ex-procureure générale Jody Wilson-Raybould, de la part du gouvernement, afin de conclure un accord de réparation.

« Il va sans dire [...] que nous sommes extrêmement déçus de la décision de la directrice du Service des poursuites pénales du Canada de ne pas inviter SNC-Lavalin à négocier un accord de réparation en vertu des nouvelles dispositions législatives adoptées par le Parlement en 2018 », fait valoir M. Lynch, qui a également réitéré sa « confiance absolue » à l'endroit de l'équipe de direction.

Celui-ci rappelle au passage qu'un comité, qui poursuit toujours son travail, a été mis sur pied en décembre dernier afin d'évaluer toutes les « avenues possibles » pour « protéger l'avenir » de la compagnie et des « parties prenantes ».

Selon des documents obtenus par La Presse canadienne, SNC-Lavalin aurait averti les procureurs fédéraux, l'automne dernier, qu'elle pourrait se scinder en deux, déménager ses bureaux aux États-Unis et démanteler ses activités canadiennes – qui fournissent du travail à 9000 employés – si elle n'obtenait pas une entente lui permettant de mettre de côté les accusations de fraude et de corruption qui pèsent à son endroit.

L'enquête préliminaire dans ce dossier s'est terminée lundi, au palais de justice de Montréal.

EN RECUL

En 2018, le président et chef de la direction, Neil Bruce, a vu ses émoluments fléchir de 11,5 %, à 5,4 millions $. Son salaire de base a été de 1,6 million $, en hausse de 2,7 %, alors que ses attributions fondées sur des actions ont totalisé 4 millions $.

« Dans l'ensemble, je crois que la rémunération est adéquate », a expliqué le directeur général de l'Institut sur la gouvernance d'organisations privées et publiques, Michel Nadeau, au cours d'un entretien téléphonique.

Celui-ci a rappelé que M. Bruce avait une « grosse commande » en ayant à gérer les contrecoups de la crise politique à Ottawa en plus de superviser les activités de la multinationale.

À la Bourse de Toronto, l'action de SNC-Lavalin, qui a perdu près de 30 % de sa valeur depuis la fin du mois de janvier, a clôturé lundi à 34,66 $, en hausse de 20 cents, ou 0,58 %.

Appel d'offres
Municipalité de La Pêche

2019-SOU-320-004 – CONTRAT DE SERVICES POUR L'ENTRETIEN DES TERRAINS MUNICIPAUX, DES TERRAINS DES ÉCOLES, DES PLATES-BANDES ET DES AMÉNAGEMENTS PAYSAGERS POUR UNE PÉRIODE DE TROIS (3) ANS

Document d'appel d'offres : Disponible chez SEAO (www.seao.ca) à compter du 2 avril 2019.

Dépôt des soumissions : au plus tard le 24 avril 2019 à 11 h, date et heure de l'ouverture publique des soumissions.

La Pêche, ce 3 avril 2019

Me Sylvie Loubier
Directrice générale adjointe
& Secrétaire trésorière adjointe

APPEL D'OFFRES CAMP FORTUNE

2019- Agrandissement du chalet principal

- Documents d'appel d'offres : version électronique sur demande **eboucher@campfortune.com**
- Visite du site obligatoire pour les entrepreneurs généraux le **mardi 9 avril à 10h00**.
- Dépôt des soumissions : Au plus tard **25 avril 2019 à 14h**.
- Pour plus d'informations, et accès aux dossiers électroniques veuillez contacter Camp Fortune **eboucher@campfortune.com**
- Chelsea, ce 2 avril 2019

Peter Sudermann
Vice-président
Camp Fortune

Station de Ski Camp Fortune
300 chemin Dunlop
Chelsea, Québec

Tél. : 819-827-1717 poste 2241
campfortune.com
eboucher@campfortune.com

PME INTER NOTAIRES — GAGNÉ ISABELLE PATRY LAFLAMME & ASSOCIÉS, NOTAIRES s.e.n.c.r.l.

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE
(Art. 795 C.C.Q .)

Avis est par les présentes donné que, à la suite du décès de André BEAUCHESNE, en son vivant domicilié dans la ville de Gatineau, province de Québec, survenu le 12 novembre 2018, un inventaire des biens du défunt a été fait par le liquidateur successoral, Francis BEAUCHESNE, le 29 mars 2019, devant Me Véronique LALIBERTÉ, notaire conformément à la loi.

Cet inventaire peut être consulté par les intéressés, à l'étude de Me Véronique LALIBERTÉ, notaire, sise au 188, rue Montcalm, suite 300, Gatineau, Québec, J8Y 3B5, tél: (819) 771-3231.

Donné ce 29 mars 2019

Francis BEAUCHESNE , liquidateur

PME INTER NOTAIRES — GAGNÉ ISABELLE PATRY LAFLAMME & ASSOCIÉS, NOTAIRES s.e.n.c.r.l.

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE
(Art. 795 C.C.Q .)

Avis est par les présentes donné que, à la suite du décès de Huguette CORBY, en son vivant domiciliée dans la ville de Notre-Dame-de-la-Salette, province de Québec, survenu le premier octobre deux mille dix-huit (1er octobre 2018), un inventaire des biens de la défunte a été fait par la liquidatrice successorale, Michelle THERRIEN, le premier avril deux mille dix-neuf (1er avril, 2019), devant Me Véronique LALIBERTÉ, notaire conformément à la loi.

Cet inventaire peut être consulté par les intéressés, à l'étude de Me Véronique LALIBERTÉ, notaire, sise au 188, rue Montcalm, suite 300, Gatineau, Québec, J8Y 3B5, tél: 819 771-3231.

Donné ce premier avril deux mille dix-neuf (1er avril 2019)

Michelle THERRIEN, liquidatrice

› RÉOUVERTURE DU CORA DE HULL APRÈS UN INCENDIE

Après un violent incendie qui a détruit une partie du bâtiment en août 2018, le restaurant de la chaîne Cora du secteur Hull a rouvert ses portes lundi matin. Pour souligner la relance des activités de cette franchise, la fondatrice de l'entreprise, Cora Tsouflidou, s'y rendra le 12 avril prochain, entre 11 h et 13 h. Le restaurant de déjeuners et de dîners du boulevard Saint-Joseph a subi d'importants dommages le 10 août dernier après que des flammes aient pris naissance à l'intérieur du bâtiment. Trois employés se trouvaient dans le commerce lorsque le brasier s'est propagé, mais personne n'a été blessé. — ETIENNE RANGER, LE DROIT

Des économies de 285 000 $ pour neuf municipalités

Neuf municipalités de l'Outaouais réaliseront des économies de plus de 285 000 $ au cours des trois prochaines années grâce au regroupement de l'Union des municipalités du Québec (UMQ) pour l'achat de carburants en vrac. C'est ce qui ressort du contrat octroyé vendredi dernier par le comité exécutif de l'UMQ pour la fourniture et la livraison de carburants en vrac pour la période 2019-2022. Boileau, Chelsea, Déléage, Duhamel, Gatineau, La Pêche, Lac-des-Plages, Thurso et Val-des-Monts sont les municipalités concernées. «Une analyse des prix des soumissions reçues a permis de constater que les marges bénéficiaires effectives du fournisseur baissera de 1,2 à 6,5 ¢/litre selon le type de carburant, générant ainsi des économies annuelles cumulées de 95 000 $ pour les participants pour chacune des trois prochaines années», a fait savoir l'UMQ, par voie de communiqué, précisant que les prix des carburants dans ce regroupement sont, en moyenne, inférieurs de 10 à 20 sous par litre par rapport aux prix à la pompe observés.

LE DROIT

De l'espoir pour Dans un Jardin

MONTRÉAL — La bannière québécoise de produits d'hygiène pour le corps Dans un Jardin devrait être en mesure de poursuivre ses activités grâce à une intervention d'un nom bien connu de la mode, Groupe Marie Claire. Sylvain Lafrance, président du Groupe Marie Claire, explique dans un communiqué publié mardi qu'au cours de la prochaine année, les opérations de Dans un Jardin seront maintenues et les produits actuels continueront d'être vendus.Un réseau de 15 boutiques ainsi qu'un site de commerce électronique seront implantés. Les artisans de Dans un Jardin verront à concevoir un nouveau concept pour la bannière, qui sera élaboré à partir d'ingrédients naturels et de fragrances qui ont fait sa réputation. **PC**

SUIVEZ-NOUS SUR LES RÉSEAUX SOCIAUX
facebook.com/LeDroitca
twitter.com/LeDroitca

APPEL D'OFFRES

Vision Multisports Outaouais
Maître de l'Ouvrage

CONSTRUCTION JPL
Gérant de construction

STATIONNEMENT ÉTAGÉ DE LA CITÉ
(Structure de béton - 4 étages - 850 places)
Gatineau

LOT-SEC-32120 – Pavage, membrane, trottoirs et bordures
SEAO 1205758

Les soumissionnaires peuvent se procurer les documents sur le site WWW.SEAO.CA

Les parties impliquées ne sont pas tenues d'accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues ni d'encourir aucune obligation ni aucuns frais envers le ou les soumissionnaires.

Publié en vertu des dispositions de l'article 148.0.5 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme

DEMANDES DE DÉMOLITION

74, rue Front
10, rue Boyes

AVIS PUBLIC est donné aux personnes intéressées que le Comité sur les demandes de démolition tiendra une séance à la salle des Comités, Maison du citoyen, 25, rue Laurier, 2e étage, Gatineau, le 15 avril 2019, à 16 h 30 afin de statuer, conformément au Règlement numéro 53-2002 concernant les demandes de démolition sur le territoire de la ville de Gatineau, sur les demandes ayant trait aux bâtiments cités ci-dessus.

Toute personne s'opposant à la démolition doit transmettre son opinion par écrit au greffier de la Ville par la poste à l'adresse ci-dessous ou en personne, dans les 10 jours suivant la publication de l'avis public.

Bureau du greffier
Ville de Gatineau
25, rue Laurier, 5e étage
C.P. 1970, Succursale Hull
Gatineau (Québec) J8X 3Y9

Toute personne peut contester cette décision devant le conseil municipal dans les 30 jours suivant la décision du comité. Des frais de 115 $ devront être payés en totalité par l'appelant lors du dépôt de sa demande d'appel. Le cas échéant, l'autorisation de démolir le bâtiment sera suspendue jusqu'à ce que le conseil rende sa décision.

Pour plus d'information, composez le 311, ou adressez-vous au centre de services de votre secteur.

Les avis du Service du greffe sont publiés sur le site Internet de la Ville de Gatineau au gatineau.ca/avispublics.

Gatineau, 3 avril 2019

Me Séléna Beaumont-Demers
Assistante-greffière

Ville de Gatineau

arts&spectacles

Céline avec L'Oréal

PARIS — Céline Dion confirme sur les réseaux sociaux qu'elle devient ambassadrice de L'Oréal Paris, la réputée maison française de cosmétiques. Sur son compte Instagram, elle explique être tellement fière d'annoncer qu'elle était porte-parole pour L'Oréal Paris et qu'elle partagera les mots magiques « Parce que je le vaux bien » avec toutes les femmes du monde. Elle se dit ravie d'utiliser sa voix pour aider les autres à se sentir belle et confiante et pour apprendre à s'aimer. Selon diverses sources, la première campagne de publicité sera lancée le 22 avril. — PC

facebook/LeDroitca

@LeDroitca

Emile Bilodeau à Gatineau pour la Fondation Lani

Le chanteur Émile Bilodeau sera l'un des invités vedettes du spectacle bénéfice de la Fondation Lani.

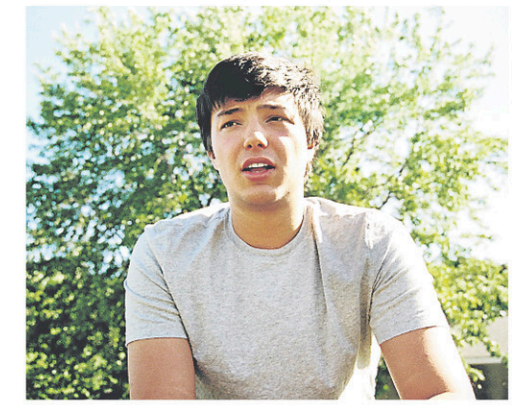
La 16e édition de La vie : un peu, beaucoup, passionnément — nom du spectacle annuel « de promotion de la vie » de la Fondation Lani — se tiendra samedi 13 avril 2019 à 19 h 30 au Cégep de l'Outaouais (auditorium; 333, boul. de la Cité-des-jeunes).

L'animation de la soirée sera assurée — pour la 9e année — par Jean-Marie Lapointe (qui a reçu le Prix Gémeau 2018 pour sa série sur l'itinérance, Face à la rue. La direction artistique est à nouveau confié à de Alain St-Jean (Les Productions Mélomane).

L'énergique Émile Bilodeau revisitera son album Rites de passage.

Le slameur Mathieu Bertrand participera à l'événement à titre de porte-parole. « M'exprimer par le slam m'a sauvé la vie », témoigne celui qui a remporté le Prix de la relève culturelle 2018 en Outaouais. La Fondation Lani a pour mission la prévention du suicide chez les jeunes de 12 à 25 ans. Ce spectacle annuel donne à des jeunes en difficulté l'occasion de côtoyer sur scène des artistes de renom et de s'exprimer au sujet de leurs difficultés ou de leurs passions. Renseignements, billets et dons : fondationlani.ca; 819-778-0188; 819-230-0810.

LE DROIT



— COURTOISIE DE LEOLO

Le FMG annonce sa métamorphose

CATHERINE MORASSE
cmorasse@ledroit.com

Terminée, l'ère du « Festival de montgolfières de Gatineau ». Désormais rebaptisé FMG, le plus grand festival en Outaouais proposera une programmation augmentée sur un site réaménagé afin de séduire les curieux comme les habitués.

Le porte-parole du FMG, Patrice Bélanger, a présenté la nouvelle image du Festival des montgolfières de Gatineau que l'on appelle dorénavant le FMG. — SIMON SÉGUIN-BERTRAND, LEDROIT

Doté d'une image de marque redessinée, le rendez-vous annuel des aérostiers situé au parc de la Baie recevra une « cure de jouvence » dont les grandes lignes ont été dévoilées mardi matin. La réalisation de la nouvelle vision stratégique du FMG sera échelonnée de 2019 à 2022. Le budget de l'événement étant passé de 4,4 à plus de 6 millions $, cette hausse sera essentiellement investie dans son volet artistique.

Cette refonte est le résultat de l'accompagnement du directeur général sortant du Festival d'été de Québec Daniel Gélinas, que le FMG a embauché comme consultant, ainsi que d'un processus d'analyse de marché mené pendant un an et demi. Le plan « vise à conserver l'intérêt de notre clientèle actuelle, mais aussi d'en bonifier le nombre », a résumé la directrice générale du FMG, Sandra Cloutier. En moyenne, le site reçoit 200 000 visites pendant la durée de la fête. « Tout événement sain doit se renouveler, se réinventer. Après 31 années d'histoire, il allait de soi que le festival avait besoin d'un petit coup de jeunesse. »

Les visiteurs du 32e FMG observeront les premiers changements dans la réorganisation de l'espace.

La scène principale et la zone de manèges seront interverties afin de faire place à des auditoires plus nombreux.

La scène secondaire sera agrandie et déménagée à l'autre extrémité du parc pour permettre une nouvelle formule : des spectacles simultanés. Jusqu'à trois artistes présenteront à tour de rôle un spectacle complet sur ces deux scènes.

« Chacune d'entre elles aura sa propre programmation qui sera complémentaire pour satisfaire deux publics différents sur la même période de temps, a indiqué la productrice déléguée à la programmation Marie-Claude D'Aoust. Une famille qui vient avec des adolescents, des parents, des grands-parents pourra venir sur le site et trouver dans la même plage horaire un spectacle qui convient à chacun d'entre eux. »

Sans dévoiler de tête d'affiche, on promet « beaucoup plus de spectacles d'ampleur qu'il y en ait jamais eu au festival », notamment ceux de vedettes internationales que l'on pourra voir dès 2019.

« Il y a des raisons pour lesquelles on veut faire une programmation internationale, c'est parce qu'on veut rayonner internationalement », a précisé le consultant Serge Grimaux.

En ce qui concerne les manèges, un nouveau partenariat avec Beauce Carnaval avait déjà été annoncé en mars. Désormais, des manèges « plus extrêmes » que la flotte d'Amusements Spectaculaires iront camper au parc de la Baie. « Ça va amener une belle offre pour les adolescents et pour les adultes les plus téméraires », souligne Sandra Cloutier.

Autre nouveauté, les bracelets de papier cèderont leur place à des bracelets à puce électronique de type RFID.

LE M DE FMG

Avec enthousiasme, Patrice Bélanger, porte-parole du FMG pour une onzième année, a expliqué le nouveau logo. « Vous remarquerez le M, a-t-il désigné. Maintenant, ce qu'on souhaite, c'est qu'il évoque le monde, la musique, les manèges, le multigénérationnel. »

Et les montgolfières ? Étymologiquement, le M de FMG continue d'y faire référence; physiquement, les ballons géants continueront d'être exploités en appui aux autres créneaux.

Des envolées seront toujours prévues matin et soir, mais les aérostats serviront aussi d'éléments d'ambiance. Par exemple, on prévoit illuminer les enveloppes gonflées le soir, pendant les spectacles.

« Les conditions météo étant ce qu'elles sont, les envolées sont toujours tributaires de celles-ci, continue Sandra Cloutier. Donc il faut amener la montgolfière à se bonifier autrement et à se réinventer, elle aussi. »

Dragons aux valeurs humaines

RICHARD THERRIEN
CHRONIQUE
Le Soleil

Je n'ai pas compté, mais on prononce souvent les mots «valeurs humaines» dans cette première de la huitième saison de *Dans l'œil du dragon*, mercredi à 20h sur ICI Radio-Canada Télé. C'est clair qu'on veut insister sur la sensibilité de cette nouvelle cohorte, entièrement renouvelée, mis à part Dominique Brown, seul rescapé de l'aventure.

Il faut dire que l'image de l'émission en a pris un coup depuis quelques saisons, avec les déboires de Martin-Luc Archambault, Caroline Néron, Alexandre Taillefer et les accusations contre Gilbert Rozon. On espère qu'aucun des nouveaux dragons, qui ne sont pas des noms très connus du grand public, ne sera mêlé à quelque affaire louche, ou qu'il déclare faillite prochainement.

Isabèle Chevalier et Marie-Josée Richer, qu'on a vues à *Tout le monde en parle dimanche*, prennent la relève de Caroline Néron et de Christiane Germain. Comme l'an dernier, un dragon invité s'ajoute chaque semaine au centre du panel. Georges Karam, ancien partenaire d'affaires de François Lambert, est là ce soir, alors que le controversé Vincent Guzzo y sera la semaine prochaine. On ne risque pas de s'ennuyer.

L'image de l'émission en a pris un coup depuis quelques saisons, avec les déboires de plusieurs dragons

Marie-Josée Richer, cofondatrice des collations biologiques Prana, guide tous ses choix sur ses valeurs environnementales, jusqu'à refuser d'appuyer une entreprise qui commercialise de l'eau d'érable. Je comprends que l'eau embouteillée ne devrait plus exister, mais l'eau d'érable? Même les planches de yoga en bois la font titiller.

Les propositions vont de barres nutritives au chanvre à une ligne de vêtements et de casquettes urbains pour enfants. Vous ne verrez pas les dragons se colletailler très sérieusement mercredi, comme on a déjà vu par le passé. Pas d'arrogance dans leurs propos, même qu'ils acceptent volontiers de modifier leurs offres. Trop gentils, ces dragons 2019? En autant qu'ils ne passent trop souvent.

LE SAVOIR N'EST PAS BEIGE

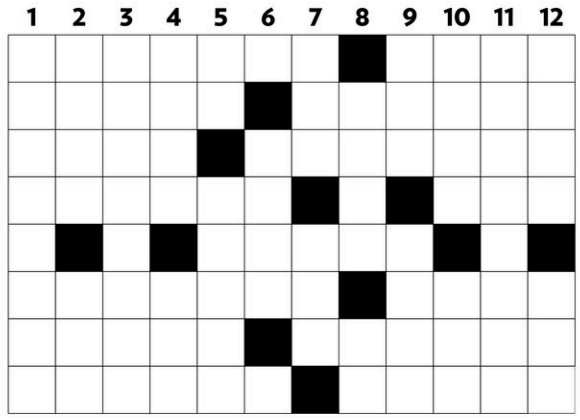
Pardonnez-moi de le dire comme ça, mais Canal Savoir est le genre de chaîne obligatoire dans laquelle on s'enfarge en zappant, mais sur laquelle on reste rarement, pour ne pas dire jamais. Les vieux *Apostrophes* de Bernard Pivot ont fait leur temps, tout comme les conférences filmées devant un rideau noir. Depuis quelques jours, la chaîne éducative a changé de nom pour devenir Savoir média, et espère ainsi retenir notre attention plus que quelques secondes. Finies les émissions qui semblent tout droit sorties de la télévision communautaire, on mise sur un contenu mieux emballé, digne des chaînes spécialisées.

Les thèmes restent toujours aussi pointus, et répartis en cinq axes : arts, science, société, technologie et santé. Savoir média ne mise pas sur des vedettes, mais sur des spécialistes. L'émission d'architecture est animée par un architecte, celle d'ingénierie par une ingénieure, etc. Comme on est en 2019, tout le contenu de Savoir média est disponible sur le Web, avant même qu'il apparaisse à la télé.

Matthieu Dugal et Marianne Desautels-Marissal, amoureux dans la vie, se mettent en scène dans la série documentaire *Couple de nerds*, où il se posent toutes sortes de questions sur la science et la technologie. Parmi elles : peut-on tomber amoureux d'un robot? J'ai aussi accroché au *Grand chapitre*, émission de débats qui s'annoncent passionnés, et animée par Guillaume Lamy, doctorant en sciences politiques. Qu'est-ce qui menace la liberté d'expression? Voilà une question tout à fait d'actualité. Je suis aussi curieux de voir *Le lexique de la polémique*, des capsules où Rébecca Déraspe décortique avec humour des termes qui mettent le feu à leur simple mention, comme terrorisme, féminisme et réchauffement climatique. Ève Beaudin, qu'on peut voir à *Ça vaut le coût* à Télé-Québec, hérite de l'émission *C'est une question de santé* et de la série de capsules *Anatomie des fausses nouvelles*. Le ministère de l'Éducation du Québec injectera huit millions de dollars sur trois ans dans cette télé, qui espère toucher un plus large public avec ce virage.

La nouvelle cohorte des dragons : Marie-Josée Richer, Dominique Brown, Nicolas Duvernois et Isabèle Chevalier
— PHOTO ICI RADIO-CANADA TÉLÉ

MOTS CROISÉS JUNIOR



HORIZONTALEMENT

1 Aliment fabriqué avec du lait caillé de vache, de chèvre ou de brebis – Qui a une saveur aigre et rude.

2 Devinette graphique – Étendue d'eau de mer coupée du large par une bande de terre.

3 Division d'une pièce de théâtre – Période de la vie qui correspond au passage de l'enfance à l'adolescence.

4 Lutte armée entre des États – Est composé pour l'essentiel de chlorure de sodium.

5 En quantité suffisante.

6 Préparée avec soin – Monnaie des Allemands.

7 Boucle que l'on fait en croisant et en tirant les deux extrémités d'une corde – On y met une ou plusieurs boules de crème glacée.

8 Entrelacer des fils pour en faire un tissu – Vapeur d'eau qui se dépose, par condensation, le matin.

VERTICALEMENT

1 Morceau d'un objet cassé ou déchiré.

2 Participe passé du verbe recevoir – Après moi.

3 Remportées.

4 Changer de timbre de voix au moment de la puberté – Qui n'ont pas été payés et doivent être remboursés.

5 Le trèfle a le sien – Qui est difficile à plier.

6 Place sur une balance pour déterminer le poids.

7 Celui qui a eu le plus de voix à une élection – Ce qui n'est pas humide.

8 Supérieur d'une abbaye – Métal précieux.

9 Il change au moment de notre anniversaire – Nombre qui indique une valeur nulle.

10 Prêts à être récoltés – Déterminant indéfini.

11 Mise en terre, enfouie.

12 Concret – Enlève un objet.

SOLUTION du dernier numéro

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	M	E	C	H	E	S	■	T	O	T	A	L
2	E	C	O	U	T	E	R	■	T	E	T	U
3	R	H	U	M	■	M	A	J	E	S	T	E
4	C	O	L	■	P	E	R	E	■	T	A	S
5	R	■	E	A	U	■	E	U	H	■	Q	■
6	E	P	U	I	S	E	■	D	A	G	U	E
7	D	A	R	D	■	T	A	I	L	L	E	S
8	I	N	S	E	R	E	S	■	O	U	S	T

MOT MYSTÈRE

ATHLETISME - Un mot de 10 lettres

R	E	T	N	I	R	P	S	A	L	A	H	I	L	L
O	O	I	O	U	B	M	A	N	H	A	M	M	Z	C
C	E	L	N	V	Y	L	K	N	E	P	P	E	T	T
H	E	Y	D	G	E	R	A	A	Z	W	P	Y	U	O
A	D	L	I	I	N	T	W	L	L	O	O	N	O	R
R	L	L	E	N	S	E	T	E	L	L	I	E	Z	I
D	O	U	K	M	S	P	R	E	L	A	I	S	S	O
D	W	T	I	U	E	C	K	E	R	T	O	L	A	N
S	R	T	A	R	N	A	L	U	K	A	T	U	A	S
O	H	A	E	C	I	D	O	E	M	Y	T	E	L	W
V	J	C	L	I	E	E	N	G	I	L	E	W	I	S
A	D	A	B	A	D	T	G	N	U	O	Y	D	K	I
L	B	A	R	N	E	S	S	A	I	R	E	G	I	S
M	N	Q	U	A	R	R	I	E	D	R	A	E	B	U
Y	E	D	L	I	M	T	A	G	E	R	A	Z	A	L

ABADA
ALARD
AMEUR

BARNES
BEARD
BIKILA

CADET
CATOR

ECKERT
ELAN
ELLOY
ERENG
ESSAI
EWRY

HAMM
HEIN
HILL

INESS

KULA

LAZARE
LEWIS
LIGNE
LILLAK
LONG
LOPEZ
LUSIS

MARAJO
MILDE
MURCIA

NAMBU
NIEDER
NOIROT

ONDIEKI
OTTEY

OVETT
OWENS

PANZO
PEREC

QUARRIE

REGA
REGIS
RELAIS
ROCHARD
RONO

SALAH

SAUT
SIDLO
SMITH
SNELL
SPRINTER

TAYLOR

TELLIEZ
TEPPE
TOLAN
TULLY

VALMY
WIDE

WOLDE

YOUNG

Solution du dernier numéro : MONOLOGUE **03-04-2019**

MOTS CROISÉS

HORIZONTALEMENT

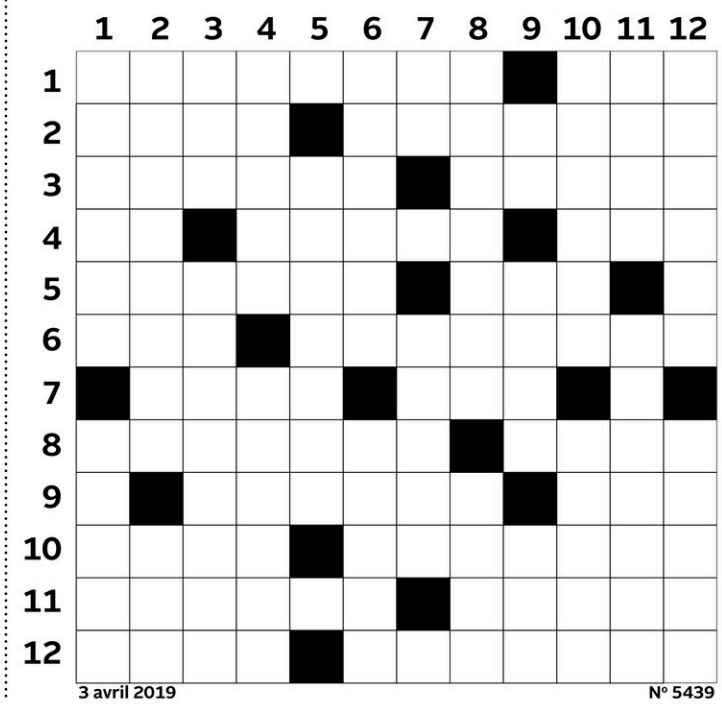
1. Accès de maux de tête - Ce n'est plus un enfant.
2. Il se déplace lentement - Sa capitale est Windhoek.
3. Reptile - Grande antilope aux cornes spiralées.
4. Ancien mari - Auriculaire - On y place une balle.
5. Oeillet d'Inde - Explosif très puissant.
6. Balle de service - Qui n'est pas donnée.
7. Derrière le miroir - Son corps est mou.
8. Colorer - Fromage.
9. Société de constructions aéronautiques - Choisi.
10. Parcouru de nouveau - Arrêter.
11. Tisse pour se nourrir - Extraite du sang.
12. Exprime la totalité - Opiniâtre.

VERTICALEMENT

1. Morceau d'étoffe écarlate du matador - Petit trait.
2. Fausse - Érythropoïétine.
3. Propane - Oiseau au joli plumage.
4. Mouvement de dada - Incroyables.
5. Édifice circulaire.
6. Huron - Petite brise.
7. Mot d'enfant - Narine de baleine.
8. Produire des ondes - Penchant particulier.
9. Pronom personnel - Arbre d'Afrique - Foulé par des sabots.
10. Découragé - Chagrin mêlé d'amertume.
11. S'alimente - Se dit d'un triangle.
12. Gonflement - Bouchée.

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	C	H	I	C	H	E	K	E	B	A	B	■
2	R	A	C	H	E	T	E	■	E	L	L	E
3	O	R	I	E	L	■	R	A	T	I	O	N
4	I	D	■	N	E	V	A	D	A	■	C	C
5	S	E	V	E	R	I	T	E	■	O	S	E
6	E	■	O	S	■	G	I	R	O	N	■	N
7	N	U	L	■	D	I	T	■	B	U	T	S
8	T	R	U	C	U	L	E	N	T	■	I	■
9	■	I	B	E	R	E	■	A	I	M	E	R
10	U	N	I	T	E	■	E	N	E	I	D	E
11	S	E	L	■	T	Y	R	A	N	N	I	E
12	A	R	E	N	E	■	E	N	T	I	E	R



3 avril 2019 — Nº 5439

SUDOKU

		5	1	6				
		7						8
	2					7		3
1	7		8		5			9
					9		6	
8						2		
		3						
	9			8				6
	1		2		6	4		

Niveau de difficulté : moyen — 4714

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

SOLUTION DU DERNIER SUDOKU

4	7	6	2	3	8	5	1	9
1	2	9	5	4	7	6	8	3
8	3	5	9	6	1	2	4	7
2	9	8	4	5	3	7	6	1
7	5	1	6	8	9	4	3	2
6	4	3	7	1	2	9	5	8
3	6	2	8	9	5	1	7	4
9	8	4	1	7	6	3	2	5
5	1	7	3	2	4	8	9	6

4713

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse • Informations **www.les-mordus.com** ou écrivez-nous à *info@les-mordus.com*

CITATION SECRÈTE par Isabelle Vadeboncoeur

N S L	Q C E	U H G	R E A M	O A C	N N U	D N D	E	B E	A S E	L S T	T	O M	A U U	
		■						■				■		
	■						■				■			
■							■				■			
				■										

Thème : Citation de Vauvenargues

Placez les lettres de chaque colonne dans la case appropriée de manière à former une phrase complète. Les mots sont séparés par une case noire.

Solution du dernier numéro :

Citation de Paul Claudel : L'homme qui se fâche est toujours le dernier à savoir les choses.

HOROSCOPE

Mercredi 3 avril 2019

Bélier (21 mars au 19 avril)

La Lune en Poissons sera demain en Bélier, veille de Lunaison, et il serait dommage de vivre en fonction d'autrui. Grâce au Soleil en Bélier de votre étape anniversaire, cela devrait être aux autres à vous solliciter. Cet astre permettra à une affaire de se développer rapidement. Assurez-vous surtout de ne pas vous faire prendre au dépourvu par le résultat des démarches que vous entreprendrez.

Taureau (20 avril au 20 mai)

Tandis que la présence d'Uranus maintenant en Taureau vous aidera à faire une impression plutôt étonnante sur les personnes que vous rencontrerez, la vie sociale contribuera à vous valoriser. Et l'imminence de la Lunaison vous permettra de prendre le dessus sur vos adversaires. En ce mois d'avril, vous pourriez même avoir l'occasion de planifier réunions et déplacements qui démontreront vos divers talents...

Gémeaux (21 mai au 21 juin)

Vu que Mars visite maintenant votre Signe des Gémeaux, il pourrait exister un risque rattaché à l'envie systématique d'en faire trop. Car à l'approche de la Nouvelle Lune, trop d'activité ou d'éparpillement serait les principales choses qui pourraient déranger une situation agréable. Il n'y a aucun mal à vouloir améliorer son sort si vous êtes capable d'apprécier les acquis dont vous bénéficiez actuellement.

Cancer (22 juin au 22 juillet)

Étant donné que la Lune parcourt encore le Signe des Poissons, Signe d'Eau ami du vôtre, le climat s'annonce plutôt propice à l'avancement de vos idées ainsi qu'à la concrétisation de vos projets. Vous gagnerez à multiplier vos démarches et à faire votre propre promotion. À l'approche de la Lunaison, ne laissez pas une personne vous faire croire que vous n'êtes pas à la hauteur d'occuper une fonction.

Lion (23 juillet au 22 août)

La bonne conscience est compagne de la joie de vivre. Le dénouement de ce milieu de semaine sera plus heureux si vous parvenez à résister à un passe-droit. Au lieu de vous simplifier la tâche, les raccourcis pourraient vous faire perdre davantage de temps, surtout s'ils ne sont pas réglementaires. Mais grâce à l'imminence de la Nouvelle Lune en Bélier, tout devrait finalement assez bien se passer.

Vierge (23 août au 22 sept.)

Le climat apporté par la fin du cycle Lunaire en Poissons, face à la Vierge, vous incitera à vous consacrer à un travail sérieux. Tandis que les situations s'annonceront claires et sans équivoques, vous et ceux qui vous entourent saurez à quoi vous en tenir. La Lunaison est proche, et les affaires et les activités seront garantes de satisfaction; si vous ne vous laissez pas distraire par des frivolités.

Balance (23 sept. au 23 oct.)

Le passage ce soir de la Lune en Poissons vers le Bélier, face à la Balance, risque de vous surprendre. Rappelez-vous toutefois que votre perception d'une situation est parfois plus sombre que l'état réel des choses. Ne prenez donc pas de décisions hâtives que vous risqueriez de regretter. Prenez votre mal en patience, le climat s'éclaircira dès demain, à l'approche de la Nouvelle Lune du Bélier.

Scorpion (23 oct. au 21 nov.)

L'imminence de la Nouvelle Lune en Bélier aura pour effet de vous responsabiliser, et bien que cela puisse alourdir le fardeau qui pèse sur vos épaules, cela n'ira pas sans vous attribuer davantage de reconnaissance et de prestige. Toutefois, il vous faudra peut-être sacrifier un petit plaisir frivole afin d'acquérir une renommée ou de vous rapprocher d'un objectif de longue date.

Sagittaire (22 nov. au 21 déc.)

Les mots peuvent parfois faire plus mal qu'une blessure, mais vous ne devriez pas vous laisser atteindre par les commentaires de personnes ignorantes. Situés en Poissons, Mercure et Neptune peuvent rendre la communication plus laborieuse, mais l'imminence de la Nouvelle Lune en Bélier saura vous plaire. Alors n'interprétez pas négativement une remarque qui ne se veut pas désobligeante.

Capricorne (22 déc. au 19 janv.)

Vu que l'imminence de la Nouvelle Lune favorisera la reconnaissance publique et le succès social, vous pourriez avoir l'occasion de faire une percée significative dans un domaine qui vous importe. Les individus avec lesquels vous avez certains différends seront prêts à se joindre à vous pour faire avancer une cause commune. C'est le temps de démontrer que l'union fait effectivement la force.

Verseau (20 janv. au 18 fév.)

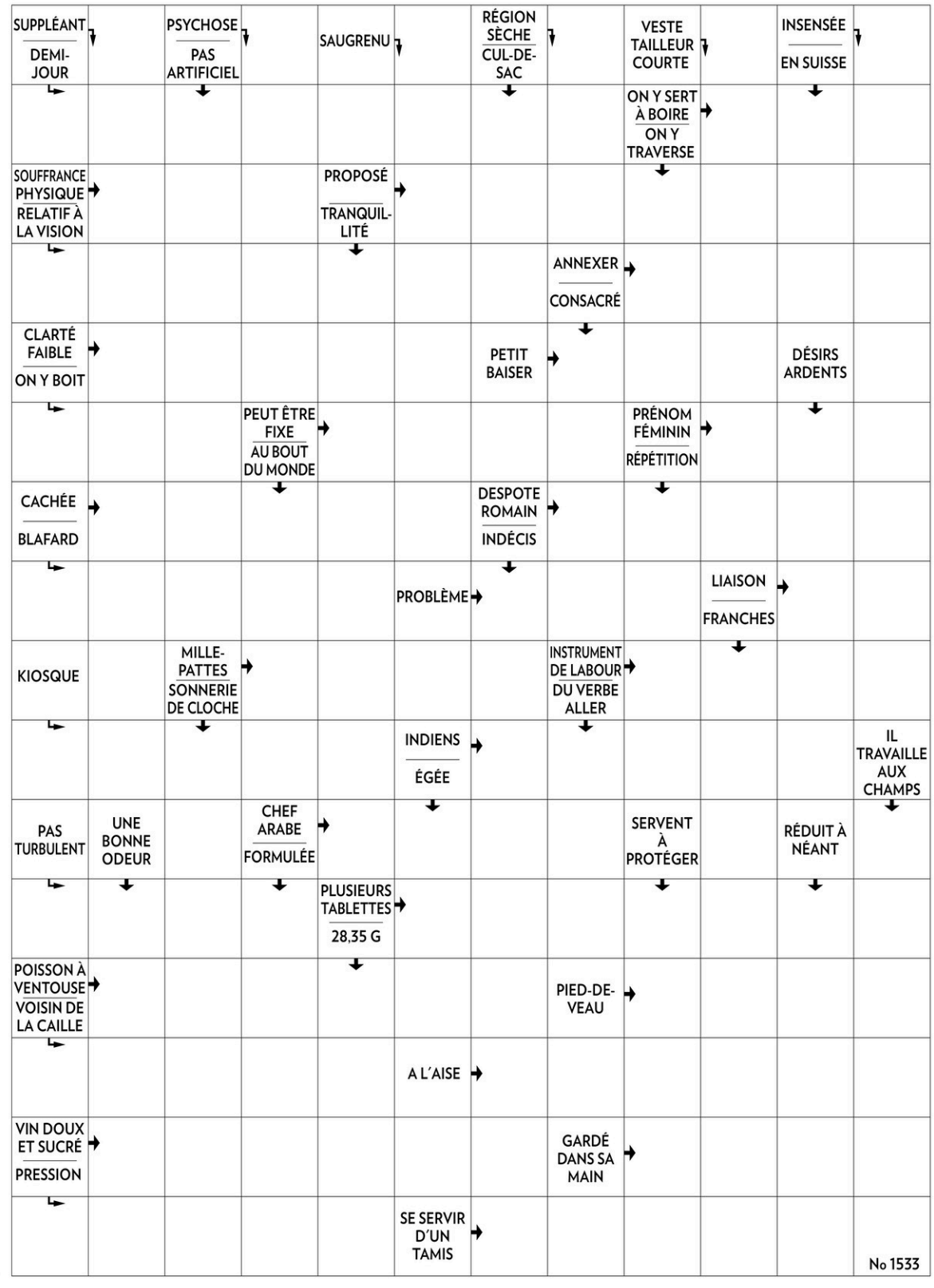
Fiez-vous à votre côté visionnaire de Verseau. Quoique vous en pensiez, il existe un moyen de vous tirer indemne d'une situation embarrassante. Vous pourriez agir finement et avoir recours à une petite ruse sans pour autant trahir ou tromper. Un sentiment de culpabilité ne sera jamais votre allié, et il vaudra mieux essayer de percevoir l'humour dans une situation afin de la dédramatiser.

Poissons (19 fév. au 20 mars)

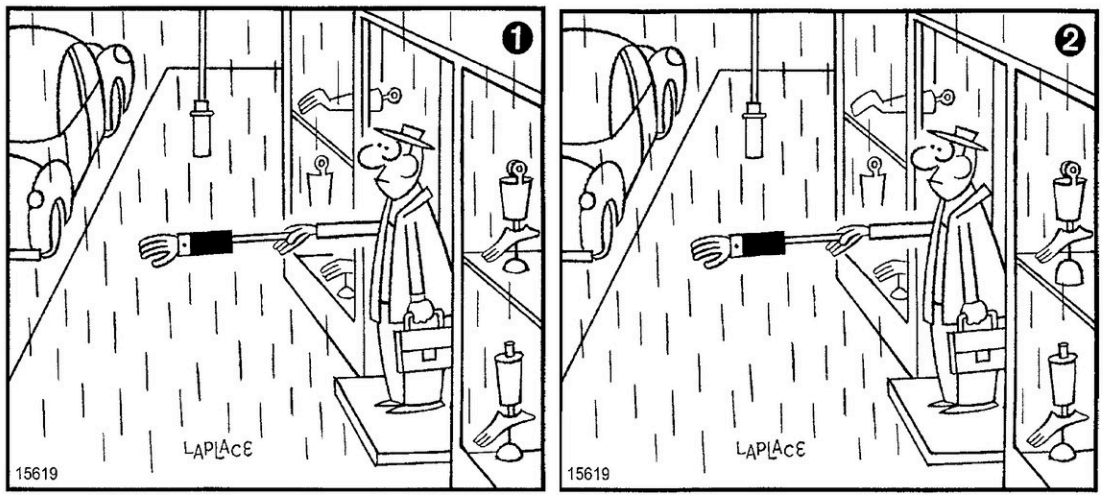
Les petites modifications devraient avoir plus d'impact à long terme que les transformations radicales, et l'influence du duo Mercure-Neptune en Poissons pourrait se traduire par un éclair de génie. Votre contribution est essentielle, même si les autres oublient de le mentionner. Et à l'approche de la Nouvelle Lune en Bélier, ce n'est pas le temps de vous désintéresser d'un projet important...

Pour information : *marylene@marylene.com*

MOTS FLÉCHÉS

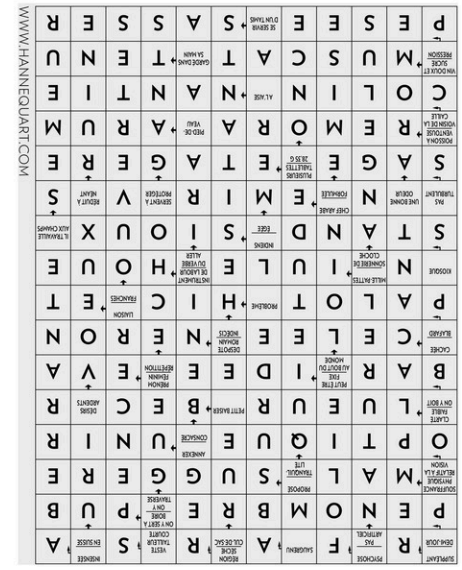


ÊTES-VOUS OBSERVATEUR?

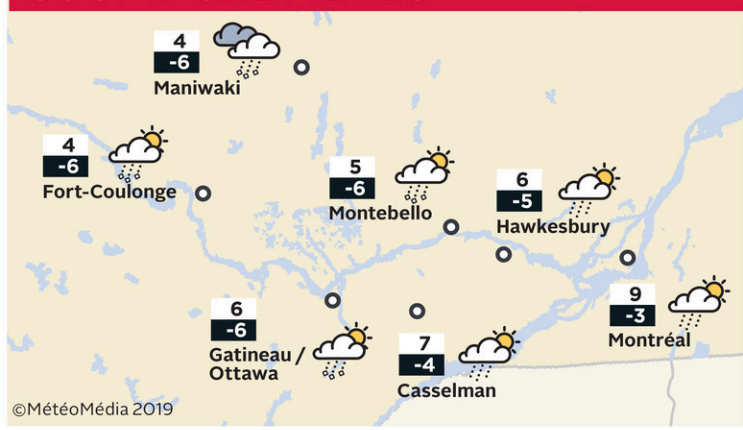


Ces deux dessins sont en apparence identiques. En réalité, il y a entre eux huit petites différences.

1 Col de la veste plus large. • 2 Revers de la manche gauche de la veste. • 3 Le coin de la marche de porte est incomplet. 4 Montant de porte complété sous le nez de l'homme. • 5 Coin de la vitrine incomplet sous la main de l'homme. • 6 Socle du présentoir dans la vitrine supérieure droite. 7 La main dans la vitrine supérieure gauche. • 8 Portière arrière de la voiture non indiquée.



COUP D'ŒIL MÉTÉO



Demain
Max. 2
Min. -9
Passages nuageux
Précipitations : 20 %
Vents du nord-ouest 28 km/h

Samedi
Max. 9
Min. 0
Passage nuageux avec averses isolées
Précipitations : 40 %
Vents légers

Vendredi
Max. 6
Min. 2
Pluie ou neige
Précipitations : 40 %
Vents légers

Dimanche
Max. 12
Min. 2
Ciel variable
Précipitations : 20 %
Vents légers

AILLEURS

Cornwall	Averses	7	-4
Francfort	Averses	15	4
Kennebunkport	Plu ou nei	13	-1
Kingston	Plu ou nei	6	-3
La Havane	Averses	28	23
Londres	Averses	9	3
Mont-Tremblant	Plu et nei	4	-6
New York	Soleil	17	3
Orlando	Beau	26	16
Paris	Averses	10	1
Québec	Averses	7	-5
Saguenay	Plu et nei	7	-8
Sherbrooke	Averses	8	-4
Sudbury	Ave neige	2	-9
Toronto	Beau	8	-2
Trois-Rivières	Averses	5	-5
Washington	Soleil	20	8

LE SOLEIL

6h39 — 19h32
Durée du jour : 12h53

LA LUNE

Lever : 6h23 — Coucher : 17h51

05 avr. — 12 avr. — 19 avr. — 26 avr.

ALMANACH

Maximum hier	7,0°
Minimum hier	-5,0°
Normale le jour	5,8°
Normale la nuit	-4,4°
Record max	11,1°/1968
Record min	-15,6°/1969

Précipitations (avant-hier)

Ce mois-ci	0,0 mm
Ce mois-ci l'an dernier	0,2 mm
Cette saison	443,4 mm
La saison dernière	449,1 mm

1 mm d'eau = environ 1 cm de neige

VOTRE MÉTÉO PERSONNALISÉE
Recevez vos alertes météo en tout temps où que vous soyez.
Météo Média
App Store Google Play

les petites annonces 613 562-0222 1-800-267-9555

VISA MasterCard American Express

Du lundi au vendredi de 8 h à 17 h 30 / Courriel : petitesannonces@gcmedias.ca

Toute annonce reçue avant 17 h 30 du lundi au vendredi sera publiée le lendemain. Toute annonce pour publication le lundi devra être reçue avant 17 h 30 le vendredi. Ces heures s'appliquent également pour les annulations, les modifications et les prolongations d'annonces. Veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, veuillez nous aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à 48 heures, soit à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée. Toutes les petites annonces sont payables à l'avance et aucun remboursement ne sera émis pour tout crédit d'annonce de moins de 5,00 $.

ABONNEMENT LIVRAISON À DOMICILE : 288,60 $ pour 52 SEMAINES payable à l'avance, 5,90$/semaine payable au camelot. 613 562-0555 / 1-800 267-6961. Tous ces tarifs n'incluent pas les taxes. Toute transaction pour le lendemain pour votre abonnement papier doit être reçue avant 14 h du lundi au vendredi et avant 11 h le vendredi pour le samedi.

NÉCROLOGIE : PAGES SUBSÉQUENTES AUX PETITES ANNONCES

IMMOBILIER VENTE

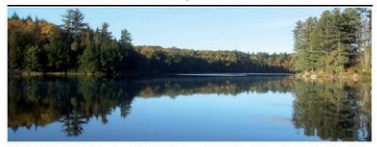
2644 Propriétés à vendre

MACLAREN E., Buckingham, 4,800$/mois. Meilleure offre. 819-319-3536 Bob,

2687 Terrains, terres et fermes à vendre

1234 Antoine Boucher - Coin Vanier Aylmer Terrain 1 acre prêt à Bâtir 613 762-5144 prix : 200 000$

CANTLEY - TERRAINS 1 ACRE ET + 6 km de Gatineau, rue de l'Opale, ch. pavé, 819-664-7204, 819-568-8230



TERRAINS à vendre, bord de l'eau à St-Sixte, lac privé, bateau sans moteur, idéal pour préretraité, possibilité de financement, 819-665-7361, 819-210-0162, 819-664-0351.

IMMOBILIER LOCATION

2737 Logements à louer Aylmer

1-2-3-4 CHAMBRES, Aylmer/Hull avec balcon, 600$ et +, rénovés, sans tapis, prises lav./séch., stat., près arrêt autobus et centre d'achats, André : 819-639-7757.

1er MAI- Quartier Connaught
Constr. neuve, 1 stat, remise ext.
1 C.C. 855$, 2 C.C. 1175$ + 3 C.C 1325$
Lave-vaiss., non-fum., pas d'animaux,
Non ch., non écl., poss. inclus appareils,
Enquête de crédit, **819 328-2493**

2738 Logements à louer Gatineau

1 CHAMBRE, 590$, non ch./ni écl., libre 1er mars., pas d'animaux, non fum. 819 663-5212.

★ ★ ★

1 ET 2 chambres, près Promenades, chauffés, éclairés, 2 appareils, buanderie, pas d'animaux, asc. 680$ et +. 819-561-3324

2 CHAMBRES, spacieux, **triplex**, style condo, pl. bois, balcon, tranquille, pas de chien, non-fum. **613 324-5828**.

3½ 1er avril 605$ non ch. non écl., rénové rue St-André **819 671-8974**

DUPLEX, haut, 2 c. à c., chauffé, non écl., non-fum., pas d'animaux, libre 1er mai, 770$, 819-561-4001

2741 Logements à louer Hull

★ ★ ★

1, 2 ET 3 chambres, Cité-des-Jeunes, 2 appareils, remise, stat., pas d'animaux, 675$ +. Tél. :819-328-4845, 819-328-4704.

2738 Logements à louer Gatineau

BESOIN D'UN APPARTEMENT MEUBLÉ ?
• Studio
• 1 Chambre
• 2 Chambres
• Plusieurs emplacements
APPARTEMENTS MEUBLÉS
À LOUER AU MOIS
SECTEUR GATINEAU
APPORTEZ QUE VOS EFFETS PERSONNELS.
Appelez-nous rapidement !
Pour louer 613 276-5988
PLUS DE DÉTAILS DISPONIBLES AU WWW.ETASSE.COM
Les Immeubles E.T. ASSE

2741 Logements à louer Hull

1 CHAMBRE, (3½, sous-sol,) ch./écl., pas d'animaux, rue Corbeil, 819-776-6379

APP. 1 c. à c. près Université, transport en commun, **613-797-4353**, près de tout.

Nouvelle annonce !
GARÇONNIÈRE, 2 appareils, chauffé, éclairée, 500$. 819-661-3654.

2759 Condos à louer

AU BORD DE L'EAU
29 Woods, Aylmer, 2 ch., bois franc, foyer, piscine, 5 appareils, bain tourbillon, vue spectaculaire. 1er juin. 1,500$. 561 315-4529.

2759 Condos à louer

2761 Chambres à louer

1 CHAMBRE, tout inclus, propre, à partir de 380$, 819-598-1007.

@LeDroitca

Près Galeries, **Chambre** ch./écl., buanderie, 480$, libre, 819 209-4227.

2766 Résidences et centres d'accueil

MANOIR Ste-Marie, **résidence pour aînés**, ch. , avec s/bain à partir de **1,100$,** incl. tous les services et crédit. **819-663-5736.**

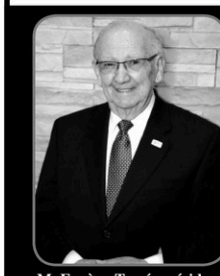
2759 Condos à louer

2767 Bureaux et locaux à louer

VOUS CHERCHEZ UN LOCAL POUR VOTRE COMMERCE OU BUREAU ?
Groupe Heafey Group
NOUS POUVONS VOUS AIDER !
Espaces locatifs de **600 à 30 000 P.C.**
SecteursdeChoix : Gatineau - Hull - Aylmer
Dominique Guindon | 819 918-0807 • dguindon@groupeheafey.com
Guy Leblanc |613 851-1790 • gleblanc@groupeheafey.com
IMMEUBLESHEAFEY.COM

2767 Bureaux et locaux à louer

2767 Bureaux et locaux à louer

Les Immeubles E.T. ASSE
LOCAUX COMMERCIAUX RÉNOVÉS À LOUER
www.etasse.com

M. Eugène Tassé, président
Bienvenue aux courtiers immobiliers
455 Riel : 1 540 pi² et 3 150 pi²
365 Gréber : 2 500 pi²
22 des Flandres : 1 500 pi²
922 Maloney : 960 pi²
1160 St-Joseph : 14 200 pi² (à construire)
LOCAUX BIEN SITUÉS!
Adrien LeBlanc 819 568-5151, poste 6

2767 Bureaux et locaux à louer

365 GREBER
près de La Gappe, locaux disponibles,1973 pi² et 2500 pi², avec beaucoup de fenêtres. Adrien LeBlanc : 819 568-5151, poste 303.

GATINEAU, face Promenades, 46 Savane, 500-1,000 à 3,000 pi2, 819-568-8815

SERVICES ET EXPERTS

2777 Activités et loisirs

SERVICE de dégustation de tire d'érable sur neige, à votre établissement, 819-281-4363.

2738 Logements à louer Gatineau

GATINEAU 819.303.8834 | **OTTAWA** 613.706.1718

PROMOTIONS EXCLUSIVES UN MOIS GRATUIT!*

Sur les unités locatives en inventaire

DISPO.	#C.C.	GATINEAU 819.303.8834
JUIN	1	1237, St-René (pr. lav/séch., 1 stat.)
JUILLET	2	41, rue d'Orléans (pr. lav/séch., 1 stat.)
AOÛT	3	29, rue de Navarre (pr. lav/séch., 1 stat.) **Près du Lac Beauchamp**
AOÛT	3	998, St-René (pr. lav/séch., 1 stat.)

DISPO.	#C.C.	HULL 819.303.8834
IMM.	3	724, boul. Des Grives (pr. lav/séch., 1 stat.)
IMM.	2	Rue de l'Horizon (tout-inclus) **Condos neufs haut de gamme**
IMM.	2	46, rue du Blizzard (pr. lav/séch., 1 stat.)
IMM.	2	843, Boul. du Plateau (pr. lav/séch., 1 stat.)
AVRIL	3	84, rue George-Lebel **Maison jardin avec garage**
MAI	2	17, rue Arthur-Graveline (pr. lav/séch., 1 stat.)
MAI	2	8, rue Arthur-Graveline (pr. lav/séch., 1 stat.) **Ora II**
MAI	2	99, rue Augusta (pr. lav/séch., 1 stat.)
MAI	2 et 3	Boul. du Plateau (pr. lav/séch., 1 stat.) **Ora**
MAI	1	18, rue du Blizzard (pr. lav/séch., 1 stat.)
MAI	2	235, ch. Vanier (pr. lav/séch., 1 stat.int.)
MAI	2	59-61, rue Daniel-Johnson (5 électros, 1 stat.) **Condo neuf**
JUIN	2	Ora II avec loft (pr. lav/séch., 1 stat.int.) **Plateau du Parc et Jardins McConnell**
JUIN	3	Boul. du Plateau (pr. lav/séch., 1 stat.)
JUIN	2	522-524, des Grives (pr. lav/séch., 1 stat.)
JUIN	2 et 3	125, Mont-Bleu (2 électros, chauffé, eau chaude, buanderie) **Près du Cégep**
JUIN	2	95, Lesage (pr. lav/séch., 1 stat.)
JUIN	1	241, boul. Riel (2 électros, chauffé, eau chaude, buanderie) **Près du Cégep**
JUIN	3	Rue Georges-Lebel **Maison jardin avec garage**
DISPO.	#C.C.	OTTAWA 613.706.1718
IMM.	1 et 2	460, boul St-Laurent (tout-inclus) **Suites luxueuses**
AVRIL	1	328, Lake Avenue (5 électros inclus, 1 stat.) **Carleton Place**
MAI	1	40, Kirkland, (tout-inclus) **Condos neufs haut de gamme**
JUILLET	1 et 2	Lake Avenue (5 électros inclus, 1 stat.) **Carleton Place**

*Certaines conditions s'appliquent. Sujets à changements sans préavis.

2777 Activités et loisirs

SPÉCIAL SEMAINE-VOTRE CENTRE
BROWNING, WINCHESTER. Scope Leupold, Scorpion, Nikko-Stirling, pièces et service.
819-985-2400 www.sportmotothurso.com

2784 Esthétique et coiffure

SALON coiffure à louer existant depuis 30 ans, 3 chaises, Gatineau 819 643-5222

URGENT BARBIBELLE SPA
est à la recherche d'une COIFFEUR(SE) avec expérience. Contactez Véronique au 819 664-5000 ou envoyez votre CV : au barbibellespa@gmail.com

2784 Esthétique et coiffure

URGENT BARBIBELLE SPA
est à la recherche d'une ESTHÉTICIENNE et MASSOTHÉRAPEUTE à temps plein ou partiel. Contactez Véronique au 819 664-5000 ou envoyez votre CV : au barbibellespa@gmail.com

2786 Services financiers et impôts

IMPÔTBEC/Gatineau 873 880-1410
Impôts - redressements - entreprises

IMPÔTS, comptabilité Michel Auger, 819-568-2354 ou michelauger@live.ca

2786 Services financiers et impôts

Service d'Impôt 819-712-0202

www.ledroit.ca

2787 Argent à prêter

ATTENTION
PRÊTS 2e hypothèque, aucune évaluation requise, service rapide. **819-773-1440**

PRÊTS DE 500$
sans enquête de crédit. www.creditcourtage.ca **1-866-482-0454**

2788 Services professionnels et divers

Nouvelle annonce !
Je ramasse tout de la cave au grenier. Nettoyage ext, petites rénos. **Faisons notre part pour l'environnement** 819 210-3898

2791 Entretien et travaux domestiques

★ MUR-MUR ★
NOUVELLE compagnie d'entretien ménager, rés., 10 ans d'exp., estimation gratuite, **Karine Gossé : 819-639-3403**

NETTOYEUR YVON Lavage de tapis, vitres, sofa, etc. Service complet d'entretien d'édifices. 30 ans d'exp., 819-568-5777

2793 Chauffage, électricité, climatisation et plomberie

A LES ENTREPRISES ÉLECTRIQUES PIERRE CHARLEBOIS INC.
Électricité, chauffage, climatisation
À votre service depuis 30 ans
Évaluation gratuite. 819-568-4034

2795 Réparation, rénovation et construction

RÉNOVATIONS de tous genre, maison, chalet et autres. R.D. : 819 329-7411.

RÉNOVATIONS tous genres, finition de s/sol, plancher bois franc / flottant céramique, peinture, joints, Bernard, 819-665-2980.

2796 Toitures

COUVREURS Ray Matte & Fils
30 ans d'exp., estimation gratuite.
Toiture : bardeaux d'asphalte, tôle, etc.
819-663-3718

INSTALLATION de toitures garanties à vie, bardeaux ou métal, financement disponible R.B.Q.,819 351-7647

TOITURE AUDET INC
Bardeau, plat, aluminium et métal, rénovations extérieures, 819-598-1384.

2797 Paysagement et services extérieurs

COUPE DE GAZON BELLE-VUE 819 743-5653.

2799 Déménagement, transport et entreposage

DÉMÉNAGEMENT LACHAPELLE
Local, longue distance, estimation gratuite. 36 ans d'expérience, (819) 246-0552, courriel marcel123lachapelle@gmail.com

SERVICES PERSONNELS

2818 Ésotérisme et cartomancie

45 ans d'expérience, **MADAME BÉ**
Clairvoyante, 819 779-6403, 514 928-9355
https://madamebe.ca

2819 Messages personnels

1000 DÉSIRS! avec Vicky Blonde Très Jolie ★ Sensuelle ★ Chaude Irrésistible, 8h à 21h, 819 328-8233.

100% CANDY En toute simplicité. Privé, discret, propre, accès douche. **9h à 21h, ❤ 819 931-4226 ❤**

❤ 100% CHAUDE ❤ SEXY ❤ sensuelle❤ film xxx ❤ discret, privé ❤ **819 208-4229.**

100% Laissez-vous brûler d'une si belle flamme, lun, merc., jeu., Molly, de 9 h à 16 h 819 576-7841

BELLA, cheveux roux, jolies formes, gros buste, 819 576-2779.

DÉLICIEUSE BEAUTÉ Bonne à croquer, Mélodie : 819 635-8474

FEMME mature, professionnelle, 15 ans exp. Excellent massage, sensuelle, douche, **8h à 18h, Maureen, 819-246-0958**

Massage érotique avec séance rodéo ! 9 h à 21 h 819 271-4309.

TRÈS BON MASSAGE donné par femme mature sur rendez-vous à domicile, 819-639-9876

EMPLOIS

2831 Aide familiale demandée

URGENT BESOIN D'AIDES pour le maintien à domicile d'une dame handicapée: et a une aide au coucher écurage si poss., (45 min. à 1h, par soir). 15$/h. Personne fiable. Voiture requise. Quartier Limbour. 819-827-5742 entre 9h et 19h.

2833 Possibilités d'affaires

Franchise de pieux visés, **Pieux Xtreme Outaouais,** excellente opportunité d'affaire, très rentable, interressé seulement, outaouais@pieuxxtreme.com **819-439-4144**

2834 Offres d'emploi

AIDE À DOMICILE DE NUIT
de 21 h à 8 h
Recherche dame de 55 ans et plus
Calme, patiente et discrète
Faire parvenir votre C.V
à l'attention d'Anita Bellemare
Par courriel : rh@etasse.com
Par télécopieur : 819 568-4353
Par la poste :
22, rue des Flandres, suite 106
Gatineau QC J8T 4R7
Seules les candidatures retenues seront contactées pour une entrevue

AUTO VALUE (Pièces d'autos M et Jean-Guy André) recherche livreur de pièces. Se présenter avec C.V. au 692 boul. Gréber, secteur Gatineau. demander Mélissa

AVANT LE 6 AVRIL
recherche 19 personnes désirant perdre 9 à 29 livres d'ici 30 jours sans les reprendre
(formulé par 66 médecins spécialistes)
819-643-8470
www.maigrirenforme.com

BOUTIQUE L'HEXAGONE
vêtements pour hommes, recherche vendeur bilingue à temps partiel le samedi (8 h).
Info : Etienne 613-562-0062 ou
CV à : etienne@lhexagone.ca

CHAUFFEUR (h./f.) recherché(e) chez Soucy Taxi, jour, soir ou nuit, 613-795-9612

Nouvelle annonce !
Club de golf du Parc Kingsway
recrute des
CUISINIERS/CUISINIÈRES
expérimenté(e)s, immédiatement, salaire à discuter selon expérience.
Nous recherchons des cuisinier(e)s professionnelles pour préparer la nourriture aux spécifications exactes du chef et pour configurer les stations pour le menu. Les tâches consistent à aider le chef exécutif et le sous-chef dans leurs tâches quotidiennes.
recrute des
SERVEUR/SERVEUSE
PLONGEUR/PLONGEUSE
Expéritmenté(e)s
Nous recherchons des serveurs/serveuses et plongeurs/plongeuses pour fournir, des services dans notre nouvelle salle à manger de style cathédrale élégante pouvant accueillir jusqu'à 280 personnes, comprenant un bar avec licence, une piste de danse et un grand espace extérieur. Vous servirez nos menus exquis et délicieux.
Communiquez avec Jean-Luc Decoeur au 819 209-7621, jeanluckingsway@gmail.com

COMMISSIONNAIRE
Le (la) commissionnaire doit effectuer des commissions et, à l'occasion, des travaux de réparation mineure dans nos immeubles résidentiels et commerciaux. Il doit également approvisionner les menuisiers en matériaux, assurer l'entretien et l'inventaire de l'entrepôt et traiter les demandes d'achats. Doit posséder un camion « pick-up ».
Faire parvenir votre CV à :
rh@etasse.com
www.etasse.com

CONCIERGE, résident, avec exp., entretien, 2 chambres fournies + salaire, 819-328-4845.

CUISINIER(ERE) avec exp. temps plein pour Le Forum Resto Bar. **Se présenter avec CV au 815 Jacques-Cartier, Gatineau ou courriel : admin@leforum.ca**

CUISINIER (ÈRE), et ou aide cuisinier ère), Aide préposé en santé mentale, exp. non requise, quart de nuit, poste temp plein et partiel, formation sur place, 819-595-1708 ou
info@residencesmontbleu.com

2834 Offres d'emploi

Nouvelle annonce !
DÉMÉNAGEMENT : chauffeur et aide-déménageur, salaire compétitif selon exp. temps plein ou partiel Demander André : au 819 282-0707.

EBOUEURS (h.f.), poste permanent, temps plein, disponibles immédiatement, Claire: 819 776-0175, natacha@athenarh.com

EMPLOYÉ(E) pour installation d'enseignes, avec ou sans expérience, temps partiel, ou temps plein , permis de conduire requis, 613 769-6252.

ENTRETIEN ménager Coup de pouce recherche femme de ménage (entre 15$ et 20$h environ), 819 210-8887.

GATINEAU PIZZA, recherche livreur(euse), temps plein ou temps partiel, présentez-vous sur place avec CV au 344 Main, Gatineau, 819-663-6771.

GROUPE SOLATECH cherche commis aux ventes pour rédiger texte anglais et médias sociaux. S'adresser:150 rue Edmonton, Hull.

GROUPE SOLATECH cherche handyman pour bâtir structure et finition, 819-205-0861

"La clinique chiropratique St-Joseph est à la recherche d'une personne énergique et dynamique pour travailler dans une clinique de soins alternatifs de santé. Si aider les gens est important pour vous et si votre travail peut donner un sens à votre vie, laissez nous votre CV en personne, au 2e étage, du 673 Boul. St-Joseph, Gat. votre principale activité, sera à la réception, avec des tâches connexes, aucune exp., nécessaire, l'exp., au service à la clientèle est un atout, la connaissance de l'anglais, et de l'informatique, est essentiel. 819-777-0577

LA PATATERIE CHEZ BOB
recherche cuisinier(ère),
Salaire compétitif, + pourboire,
se présenter à la Pataterie Chez Bob,
1180 boul. St-Louis 819-923-7192
lapatateriehulloise.com

LA PATATERIE HULLOISE
recherche
cuisinier(ère).
Salaire competitif + pourboire.
Se présenter à la Pataterie Hulloise,
311 St-Joseph, 819-923-7192
lapatateriehulloise.com

LE 53 KARAT est à la recherche d'un coiffeur(euse) passionné(e), 819 243-4555.

LES ENTREPRISES MARÉCHAL
Recherche contremaitre en aménagement paysager, charpentier
menuisier, manoeuvre, temps plein,
envoyer CV :
info@entreprisesmaréchal.com

LOISELLE SPORTS GATINEAU INC.
recherche
1 Commis aux pièces et
1 Mécanicien pour la marine
PONCTUEL, FIABLE, ENTREGENT, SOURIANT, qui aime travailler avec le public. Connaissance des véhicules récréatifs/marines un atout.
Apportez votre C.V
au 776 boul. Maloney Est
Par courriel :
rosie@loisellesports.com
ou par télécopieur : 819 669-9812

NETTOYEUR
RECHERCHE candidat avec exp. pour nettoyage édifice à bureau, temps partiel de soirée secteur D'Ottawa, 613 286-6826
courriel : entreprisesclm@hotmail.com

GTR
GESTIONS TRAVAUX RÉSEAUX INC

NOUS sommes présentement dans une période de recrutement pour la saison 2019.
Postes à combler :
MANOEUVRES JOURNALIERS,
Pour les candidat(e)s intéressé(e)s, veuillez nous faire parvenir votre CV par courriel à :
info@g-t-r.ca

Paroisse Ste-Rose-de-Lima
RECHERCHE préposé à la comptabilité, poste à temps partiel 24 hres semaine. Exp., pertinente et connaissance de Sage 50
Faire parvenir votre C.V
ste_rose_de_lima_@videotron.ca

Procolor Gilles Collision recherche un(e) technicien(ne) en débosselage avec exp. ou avec diplôme. **Stéphane : 819-568-8338**

2834 Offres d'emploi

Nouvelle annonce !
PAYSAGISTE CHARETTE
Joignez-vous à une équipe dynamique. Travail en équipe comme ouvrier en aménagement paysager pour réaliser de beaux projets. 819-213-0564
ou courriel : info@paysagistecharette.com

PLOMBERIE LALONDE
RECHERCHE **Plombier** avec expérience pour le service aux clients.
Contactez Daniel ou Sylvain Lalonde,
819-663-6330.

PLOMBERIE LALONDE
RECHERCHE **technicien** avec expérience dans débloquage d'égoût, Rotor Camera, nettoyage à pression d'eau.
Contactez Daniel ou Sylvain Lalonde,
819-663-6330.

sodexo
SERVICES DE QUALITÉ DE VIE

PREMIER CUISINIER RECHERCHÉ

VOUS avez beaucoup d'expérience en cuisine ? Vous êtes motivé et avez le souci du détail ? Nous recherchons un ou une candidate avec de l'autonomie et responsable. Le poste demande à ce que le candidat soit en mesure de prendre des décisions rapides et réfléchis.
Si vous croyez détenir l'expérience nécessaire pour occuper un poste de premier cuisinier au Musée canadien de l'histoire, envoyer-nous votre Curriculum Vitae à:
Emploi.sodexo@yahoo.com
il nous fera plaisir de communiquer avec vous afin de céduler un entretien d'embauche.

★ RECHERCHE employés en aménagement paysager, poseurs de pavé-uni avec exp. et habileté avec le bois 819 664-2510

Nouvelle annonce !
RECHERCHE NANNY/LIVE-IN CAREGIVER : personne sympathique, attentionnée et très propre pour une dame âgée, tranquille et très agréable, et une petite fille de 6 ans pour les **assister dans leurs activités de vie** quotidienne (ex. : gardiennage, aider à l'habillage, cuisiner, faire courses, accompagner à des rendez-vous, etc.) **Doit demeurer à la maison du mercredi au dimanche** jusuq'à environ 15 h. **Requis :** permis de conduire, auto à votre disposition en tout temps. **819 328-6308.**

RECHERCHE, poseur de système intérieur, spécialisé en charpente de mur extérieur/ mur interieur/ Gypse/ Plafond/ Plâtrage pour Gratte-ciel (High-rise)dans le secteur d'Ottawa. Travail à la pièce (Piece work). Contacter 613 769-3094

RECHERCHE préposé(e)s aux bénéficiaires, nuit, temps plein, et 1 préposé (e) aux bénéficiaires de soir, temps partiel, contacter Francisca à la résidence au
819-459-1854

RECHERCHE **réceptionniste bureau dentaire** à temps plein, bilingue avec exp. en domaine dentaire. **Veuillez faire parvenir votre CV à meddent9701@yahoo.com**

Nouvelle annonce !
Recherche secrétaire dentaire temps partiel 2 jours semaine, bilingue, exp. avec Progident un atout, 819-770-5212 poste 2.

RECHERCHE Tireur de joints pour tour à logement/Highrise (Secteur Ottawa). Travail à la piece/pièce work
Contacter Steve: 613-769-3094.

Restaurant L'ORÉE du BOIS recherche couple nettoyeur, nettoyage du restaurant int./ext, pelouse et petits bricolages. Tel. Alain 819-827-0332

Restaurant L'ORÉE du BOIS recherche plongeur(euse), t. plein/partiel, pour se joindre à son équipe dynamique, 819-827-0332.

SOUDURE AML recherche 2 soudeurs assembleur avec 3 ans d'expérience, de jour, salaire compétitif. Mario : 613-880-2061.

THIBAULT DÉMOLITION recherche opérateur de machenerie lourde, contacter Sébastien entre 9h à 17h au **819-664-0732**

TRIEUR(SE)S de matières recyclables, disponibles immédiatement, Natacha : 819 776-0175 claire@athenarh.com

2834 Offres d'emploi

THIBAULT DÉMOLITION
recherche trieur (h./f.) matériaux de construction, salaire compétitif, 135 Ch. St-Antoine, Val-des-Monts, contacter Sébastien, entre 9h et 17h, au : 819-664-0732

sodexo
SERVICES DE QUALITÉ DE VIE

VOUS avez de l'exp., dans le domaine de la restauration? Vous êtes motivés et cherchez à relever de nouveaux défis?, Sodexo est la compagnie pour vous !
Plusieurs postes disponibles ;

*** Capitaine Banquet**

*** Cuisinier**

*** Barista**

*** Caissier cafétéria**

*** Serveur**

*** Chef d'équipe**

Envoyez-nous votre Curriculum Vitae à :
Emploi.sodexo@yahoo.com
et il nous fera plaisir de communiquer avec vous afin de céduler un entretien d'embauche.

YAME recherche cuisinier(e) à temps plein. Se présenter au 130 Gréber (819 561-8787).

2834 Offres d'emploi

KOLLBEC
CHRYSLER DODGE Jeep RAM FIAT ProMaster SRT
Propulsé par DILAWRIAUTO.COM
fix AUTO COLLISION

Commis aux ventes de pièces
Communiquez avec notre directeur de pièces **Daniel Quesnel** au **819 568-5999**
ou par courriel à **pieces@kollbec.com**

Apprenti mécanicien
• Formation en continu avec manufacturier • Atelier climatisé
Nous vous offrons un salaire très compétitif dans un environnement stimulant. Bonis sur productions. Bonnes connaissances en mécanique requise.
Les candidat(e)s intéressé(e)s sont prié(e)s de communiquer avec notre directeur de service **Christian Joanisse au 819 568-1414**
ou par courriel à **cjoanisse@kollbec.com**

2834 Offres d'emploi

Gatineau Honda
OFFRE D'EMPLOI
URGENT
SUITE À UNE AUGMENTATION PHÉNOMÉNALE DES VENTES, NOUS RECHERCHONS UN(E)
CONSEILLER(ÈRE) AUX VENTES
avec expérience
DÉPARTEMENT DES VENTES / NEUFS ET D'OCCASION

NOUS OFFRONS :
• Travail à temps plein
• Excellent plan de rémunération et d'avantages sociaux

EXIGENCES :
• Capacité de travailler en équipe
• Avoir une attitude positive et professionelle
• Bilinguisme un atout

Faites parvenir votre curriculum vitae par courriel :
ekhalil@groupegrenier.ca ou
drobinson@groupegrenier.ca

1255, BOUL. LA VÉRENDRYE O. · 819 568-4646 · GATINEAUHONDA.COM

2834 Offres d'emploi

VOUS AVEZ UN DOSSIER JUDICIAIRE ?
- Vous cherchez un emploi ?
- Vous avez besoin d'aide dans votre demande de pardon ?
- Vous voulez retourner aux études ?

Appelez au CPSP
819 776-2777
59, rue Marengère Gatineau
Gratuit – bilingue - confidentiel

2834 Offres d'emploi

familiprix
Familiprix Val-des-Monts
Recherche
INFIRMIER (ÈRE)
2 à 3 demi-journées par semaine.
Doit avoir un DEC ou un BAC.

Envoyez votre CV au
1276proprio@familiprix.ca
ou par fax au 819 671-7121

2834 Offres d'emploi

2834 Offres d'emploi

JOIGNEZ UNE ÉQUIPE DYNAMIQUE
dans une ambiance
agréable au sein de
la plus importante entreprise de pelouse au Québec
en devenant

PRÉPOSÉ À L'ÉPANDAGE

- **13,50 $ de l'heure**
- De jour et de soir
- Être responsable et autonome
- Posséder un permis de conduire
- Aimer le public et travailler au grand air
- Formation complète sur place

Bienvenue aussi aux retraités et semi-retraités

passionné de VERT!
Pierre Landry
819 598-6902
LE GROUPE VERTDURE

HULL HYUNDAI

Une entreprise grandissante est à la recherche d'un

COMMIS AUX PIÈCES

- Équipe dynamique
- Poste permanent à temps plein
- Avantages sociaux
- Entreprise familiale
- Et beaucoup plus !

Faites parvenir votre C.V.
par courriel à
npoirier@hullhyundai.ca
ou sur rendez-vous au
819 770-7768, poste 233
a/s M. Nicholas Poirier

VÉHICULES

2851 Automobiles

1997 FORD Taurus, 152 000 km 6 cylindres, mécanique A1, jamais sortie l'hiver, Faut voir c'est un bijou! 1,800$ **819 639-2335**

À VOIR! AUTO-CAMION-4X4. Financement maison, aucun cas refusé! 1 866 566-7081 **www.financementbrisson.info**

2856 Véhicules demandés

0.000 - 100,000.00$
Achetons véhicules de tous genres. Fleury Autogroupe, 819-663-5888.

ACHETONS automobiles de 1920 à 2012, $$$ maximum. 819-684-1561.

2859 Motos, VTT et motoneiges

ARGO GRAND INVENTAIRE DE PIÈCES, CHENILLES, TOÎTS, ACCESSOIRES.
819 985-2400
www.sportmotothurso.com

MARCHANDISES

2872 Divers à donner, à louer, à échanger ou demandé

PAIE COMPTANT. Achèterais antiquités, vaisselles anciennes, tasses fantaisie, bijoux anciens, trains électriques et jouets, petites voitures «Hot Wheels Matchbox», 819 669-5690.

2873 Divers à vendre

4 PNEUS, Michelin, 4 saisons, 175 65R14, pour Toyota, Yaris. 125$. 819-664-8143.

ENSEMBLE s/manger en bois massif, 6 chaises, buffet, valeur 3,000$ pour 950$; articles de pêche (1/2 prix); table pliante 6 pieds avec 4 chaises pliantes; souffleuse. 819-961-0539

GIROLIFT 7 000 lbs; compresseur 5 forces, soudeuse; 1 mig; outils pour le garage, **tous prix négociables. Contactez Marcel 819 439-1079**

ISOLANT 2pi X 4pi styromousse bleu ou rose 2, 3, 4 po, 4$ à 7$, 819 775-8048.

MARCHETTE, Nexus, valeur de 600$, pour 225$, cause de décès, 819-561-7018

SOFA ET CHAISE Elran, meubles IKEA, tapis, BBQ, (Broil King), table de ping pong; aussi (orgue à donner). **819 776-2797.**

2873 Divers à vendre

SPÉCIAL - Tôle neuve galvanisée et prépeinte, différentes longueurs et modèles, fin de ligne, 819-775-8048.

2882 Meubles et électroménagers

Cuisinière à gaz Kenmore, 400$
819-351-4062

PRIÈRES FAVEURS OBTENUES

MÈRE TERESA
Dites 9 « Je Vous salue Marie » par jour durant 9 jours. Faites trois souhaits : le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour. Vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci Mère Teresa, c'est incroyable mais vrai.

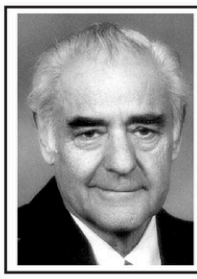
F.P.

REMERCIEMENTS
Remerciement à Sainte Rita, la Sainte de l'impossibe. M.C.

PRIÈRE À LA SAINTE-VIERGE
La plus belle fleur du mont Carmel, vigne pleine de fruits, splendeur du ciel, mère bénie du fils de Dieu, mère immaculée, assistez-moi. Étoile de la mer, aidez-moi en me montrant que vous êtes ma mère. Sainte-Marie Mère de Dieu, Reine du ciel et de la terre, je vous demande humblement du fond de mon coeur, de me secourir dans ma demande. Je sais que vous pourrez m'accorder cette demande. Ô Marie, qui avez conçu sans péché, priez pour nous qui avons confiance en vous (3 fois). Bonne Sainte-Vierge, je remets cette cause entre vos mains (3 fois). Récitez cette prière 3 jours de suite; vous serez exaucé.

F.B.

Nécrologie



19e ANNIVERSAIRE
M. ERNEST BOUCHARD

À la douce mémoire de Ernest, décédé le 3 avril 2000. En ce 19e anniversaire, nous nous faisons un devoir de rappeler son nom et demander une pensée et une prière à tous ceux qui l'ont connu et aimé.

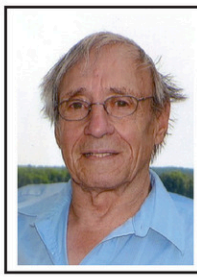
Tes enfants

1er ANNIVERSAIRE
ÉLIANE LAPLANTE
Décédée le 6 avril 2018

Chère épouse, maman, grand-maman et arrière-grand-maman bien-aimée, depuis ton départ, il y a 1 an, il ne se passe pas une journée sans que nous pensions à toi et le coeur nous fait mal. Notre seule consolation est de savoir que tu as vécu pleinement et que tu as laissé dans chacun de nous les qualités d'une grande dame. Quelle chance d'avoir eu une épouse, mère, grand-mère et arrière-grand-mère aussi dévouée, forte, intelligente et sage. De là-haut, veille sur nous afin que nous puissions rester une famille unie jusqu'au jour où nous nous retrouverons tous près de toi.

Ici-bas on se souviendra de toi et en particulier le 6 avril 2019 où une messe anniversaire sera célébrée en ta mémoire à 16 h 30 en l'église Ste-Euphémie de Casselman.

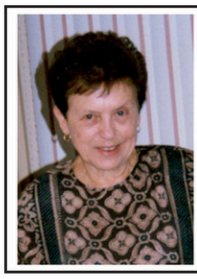
Nous t'aimons,
Ton époux, tes enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants



3e ANNIVERSAIRE
M. RÉJEAN LEBRUN

À la douce mémoire de Réjean Lebrun, décédé le 3 avril 2016. Dans nos coeurs nous savons que tes souffrances ont enfin cessé et que tu es en paix. Aucune journée ne passe sans que je sente te présence et que tu veilles sur nous.

De tes enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants.



1er ANNIVERSAIRE
MME THÉRÈSE LEFORT (NÉE LABELLE)

À la douce mémoire de Thérèse Lefort décédée le 6 avril 2018. Le temps passe mais les souvenirs restent à jamais gravés dans nos coeurs. Malgré la tristesse de ton départ, notre consolation c'est l'espérance de se revoir un jour.

Nous t'aimons,
André, ton époux et ta famille

DONS EN MÉMOIRE

Pensez à un legs testamentaire en faveur de l'épilepsie

Epilepsy Canada Épilepsie Canada

www.epilepsyfr.ca

La SECTION Nécrologique

AVIS DE DÉCÈS

Élise Bara Santerre

est décédée paisiblement le jeudi 28 mars 2019, à l'âge de 98 ans. Elle fut prédécédée par son mari, Gérard Santerre. Elle laisse dans le deuil ses enfants Annie et Donald (Dreena); ses petits-enfants Nathalie (Laurent), Michael (Mélissa) et Lynne (Henry) ainsi que ses arrière-petits-enfants Sophia, Olivier, Zack et Max.

La cérémonie religieuse aura lieu au Salon Funéraire l'Héritage à Orléans le 5 avril 2019 à 13 h pour la famille et les amis intimes.

Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation Bruyère seraient appréciés. Les dons et les messages de condoléances peuvent être faits sur le site : www.heritagefh.ca

HERITAGE FUNERAL COMPLEX · COMPLEXE FUNÉRAIRE INC.

Complexe funéraire Héritage | 613.830.2305 | www.heritagefh.ca

LA FAMILLE BEAUCHAMP
A LE REGRET DE VOUS ANNONCER LE DÉCÈS DE

M. Edouard Beauchamp

décédé le 21 mars 2019, à l'âge de 75 ans. Il était le fils de feu Armand Beauchamp et de feu Yvette Parent. Il laisse dans le deuil ses soeurs et familles ainsi que des ami(e)s, Tony et Cynthia Poulin.

Une célébration de sa vie sera honorée dans l'intimité familiale à une date ultérieure.

Un gros merci au Dr Gendron et les équipes du 5e nord du CISSSO Pavillon de Gatineau.

Vos messages de condoléances peuvent être envoyés à : www.cfo.coop

Coopérative funéraire de l'Outaouais | 819-568-2425 | PARTOUT EN OUTAOUAIS | cfo.coop

LA FAMILLE BOIVIN A LE REGRET DE VOUS ANNONCER LE DÉCÈS DE

Mme Sylvia Ann Blake

décédée le 21 mars 2019, à l'âge de 62 ans. Elle était l'épouse de Louis Boivin et la fille de feu Léonard Blake et de feu Shirley Atkinson. Outre son époux, elle laisse dans le deuil sa fille Michelle (Simon Pilon); ses petits-enfants : Nicholas et Chloé. Elle laisse également ses frères et soeurs : Lawrence, Jo, Ethel (Maxie Manktelow), Corinne (Terry McCartney) et Velma (Bruce Howells) ainsi que plusieurs beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, cousin(e)s et ami(e)s. Elle fut prédécédée par sa soeur Eva O'Mahoney.

Une célébration de prières, en présence des cendres, aura lieu le samedi 31 août 2019 à 10 h à la **COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'OUTAOUAIS** située au 1369, boul. La Vérendrye Ouest à Gatineau. La famille recevra les condoléances à compter de 9 h 30.

Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation Mathieu-Froment-Savoie.

Vos messages de condoléances peuvent être envoyés à : www.cfo.coop

Coopérative funéraire de l'Outaouais | 819-568-2425 | PARTOUT EN OUTAOUAIS | cfo.coop

LA FAMILLE DUMOUCHEL
A LE REGRET DE VOUS ANNONCER LE DÉCÈS DE

M. Jean Dumouchel

1943 - 2019

décédé le jeudi 28 mars 2019, à l'âge de 75 ans. Il fut prédécédé par ses parents Rolland Dumouchel et Yvanna Coulombe ainsi que par sa soeur Claire. Il laisse dans le deuil son épouse Françoise Martel; ses enfants : Sylvain (Sylvie Chartand), Yvan et Manon; ses trois petits-enfants : Marie-Hélène, Francis et Mathieu; son frère Pierre (Claudette Kirouack). Il laisse aussi dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, beaux-frères, belles-soeurs et amis.

Service religieux : aura lieu, en présence des cendres, le samedi 6 avril 2019, à 11 h, à la paroisse de Notre-Dame-de-la-Paix, située au 256 rue Notre-Dame, à Notre-Dame-de-la-Paix, JOV 1P0. La famille sera présente à compter de 10 h 30 pour recevoir les condoléances.

Remerciements : la famille désire remercier sincèrement tout le personnel de l'unité de soins coronariens du CISSSO de l'Hôpital de Hull pour les bons soins qui lui ont été prodigués.

Dons : pour ceux qui le désirent, des dons à la Fondation des maladies du coeur du Québec seraient grandement appréciés.

Vous pouvez laisser vos voeux de sympathie à l'adresse suivante : info@lesjardinsdusouvenir.com

Pour information : 819-778-1515

Les Jardins du Souvenir MAISON FUNÉRAIRE ET CIMETIÈRES

Maison funéraire Les Jardins du Souvenir Cimetières | 819.778.1515 | lesjardinsdusouvenir.com

C'EST AVEC TRISTESSE QUE
NOUS VOUS ANNONÇONS LE DÉCÈS DE

Maurice Lacroix

1961 - 2019

Décédé le 3 février 2019, à l'âge de 58 ans. Il fut prédécédé par son père Florent Lacroix. Il laisse dans le deuil son épouse Ginette Réthier, sa mère Estelle Monette, ses frères et ses soeurs ainsi que ses beaux-frères et ses belles-soeurs. Il laisse aussi plusieurs neveux, nièces, ami(e)s et son filleul Blake.

La célébration : aura lieu, en présence des cendres, le samedi 6 avril 2019 à 14 h, à la chapelle de la **MAISON FUNÉRAIRE LES JARDINS DU SOUVENIR** située au 75, boul. Fournier, Gatineau. La famille sera présente à compter de 13 h 30 pour recevoir les condoléances.

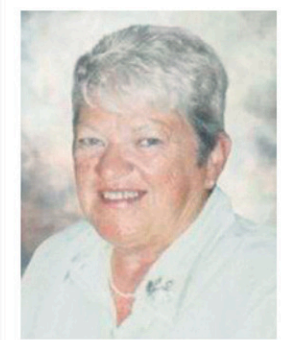
Dons : pour ceux qui le désirent, des dons peuvent être versés à la SPCA de l'Outaouais, pour honorer son amour envers les animaux.

Vous pouvez laisser vos voeux de sympathie à l'adresse suivante : info@lesjardinsdusouvenir.com

Pour information : 819-778-1515

Les Jardins du Souvenir MAISON FUNÉRAIRE ET CIMETIÈRES

Maison funéraire Les Jardins du Souvenir Cimetières | 819.778.1515 | lesjardinsdusouvenir.com



C'EST AVEC UNE GRANDE TRISTESSE QUE LA FAMILLE MILKS
AIMERAIT VOUS FAIRE PART DU DÉCÈS DE

Monique Ladouceur-Milks

survenu le 22 mars 2019, à l'âge de 79 ans. Elle s'est éteinte tout en douceur, comme à son image, en compagnie de sa famille à La maison Mathieu-Froment-Savoie. Elle laisse dans le deuil son époux M. Richard Milks; ses filles : Julie (Serge Bédard, père de Sophie et Amilie) et Anik (Stéphane Laviolette) ainsi que ses petits-enfants : Sophie (Maxime), Amilie, Gaëlle, Mathis et Maxime, fils de Stéphane. Elle laisse aussi derrière elle une soeur Emelda Ladouceur-Quevillon; un frère Hervé Ladouceur (Clarice) ainsi que ses beaux-frères, belles-soeurs et plusieurs cousin(e)s, neveux, nièces et bonnes amies. Son animal de compagnie Bosco s'ennuiera aussi beaucoup de sa présence. Elle fut prédécédée de ses parents (Oscar et Églantine), de ses frères (Cyrias, Réal, Ludger, Raymond et André) et de ses soeurs (Patricia, Jacqueline, Marielle et Huguette).

Une cérémonie en mémoire de sa vie se tiendra le lundi 8 avril 2019 à 14 h à la **COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'OUTAOUAIS** située au 1369, boul. La Vérendrye Ouest à Gatineau. La famille recevra les condoléances à compter de 13 h.

Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation Mathieu-Froment-Savoie.

La famille tient à remercier Dre Marie-Claude Charbonneau, Sylvie Roberge (infirmière en soins palliatifs à domicile) pour les bons soins prodigués à la maison, l'équipe de la clinique d'Oncologie de l'Hôpital de Gatineau, plus particulièrement Nelly Kim Gagné (infirmière pivot) ainsi que toute l'équipe de La maison Mathieu-Froment-Savoie pour leurs excellents soins et leur compassion au cours des dernières semaines.

Vos messages de condoléances peuvent être envoyés à : www.cfo.coop

Coopérative funéraire de l'Outaouais | 819-568-2425 | PARTOUT EN OUTAOUAIS | cfo.coop

LA FAMILLE LAVIGNE
A LE REGRET DE VOUS ANNONCER LE DÉCÈS DE

M. Yvan Lavigne

décédé le 26 mars 2019 au CISSSO Pavillon de Hull, à l'âge de 76 ans. Il était le conjoint de feu Yvette Hamelin, le fils de feu Maurice Lavigne et de feu Lucille Lemieux. Il laisse dans le deuil son fils Daniel (Josée); ses filles : Sylvie et Carole (Stéphane); ses petits-enfants : Chantal (Danny), Mélanie (Jonathan), Martin (Maryse), Natacha (Sébastien), Alexandre et Jason; ses arrière-petits-enfants : Frédérique, Loïc et Sacha; ses soeurs : Claudette (Yves), Sylvie (Robert) et Carole (Louis); sa belle-soeur Thérèse Hamelin ainsi que plusieurs neveux, nièces et plusieurs ami(e)s.

Le service religieux, en présence des cendres, aura lieu le samedi 6 avril 2019 à 14 h en l'église St-François-de-Sales sise au 799, rue Jacques-Cartier à Gatineau. La famille recevra les condoléances à l'église à compter de 13 h 30.

Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don aux Diabétiques de l'Outaouais.

Un remerciement spécial à Stéphane Mayer ainsi qu'au CLSC de Gatineau.

Vos messages de condoléances peuvent être envoyés au www.cfo.coop

Coopérative funéraire de l'Outaouais | 819-568-2425 | PARTOUT EN OUTAOUAIS | cfo.coop

C'EST AVEC TRISTESSE QUE
NOUS VOUS ANNONÇONS LE DÉCÈS DE

M. Léo Marcotte

décédé le 28 mars 2019, à l'âge de 81 ans. Il était l'époux de Paulette Boucher et le fils de feu Gaston Marcotte et de feu Mélina Giroux. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants : Johanne (Daniel), Luc (Yamaris) et Mélanie ainsi que son petit-fils Nicolas (Cynthia). Il laisse également ses soeurs Mariette (Jean-Yves) et Lucette (Marcel) ; ses frères Yvon et Henri (Gilberte) ainsi que plusieurs beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, cousin(e)s, parents et ami(e)s. Il fut prédécédé par son frère Jacques (Yolande) .

Le service religieux, en présence des cendres, aura lieu le samedi 6 avril 2019 à 11 h en l'église de St-André-Avellin sise au 8, rue St-André. La famille recevra les condoléances à l'église à compter de 10 h .

Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à la Résidence Le Monarque et à la Fondation des maladies du coeur.

La famille désire remercier le personnel du CLSC de la Petite-Nation pour leur humanité et leur compassion.

Vos messages de condoléances peuvent être envoyés à : www.cfo.coop

Coopérative funéraire de l'Outaouais | 819-568-2425 | PARTOUT EN OUTAOUAIS | cfo.coop

LA FAMILLE RICARD
A LE REGRET DE VOUS ANNONCER LE DÉCÈS DE

M. Lucien Ricard

1925 - 2019

Décédé le jeudi 28 mars 2019, à l'âge de 93 ans. Il fut prédécédé par ses parents Achille Ricard et Anna Fournel; par ses deux soeurs : Alice et Jeanne et par son frère Charles-Auguste. Il laisse dans le deuil son épouse : Marguerite Charron; ses trois fils : Jean (Louise), Luc (Judith) et Pierre (Susan); ses sept petits-enfants Matthieu, Nathalie, Martin, Marie-Pier, Marie-Michèle, Marc-Antoine et Geneviève; ses quatre arrière-petits-enfants : Lucas, Florence, Edmond et Mickaël; deux soeurs Cécile Ricard-Lorrain et Rollande (Gérald Ménard). Il laisse également un beau-frère Guy et une belle-soeur Carmen.

Un goûter en commémoration de Lucien Ricard est organisé vendredi 5 avril 2019 à 11 h à la **MAISON FUNÉRAIRE LES JARDINS DU SOUVENIR** située au 75, boul. Fournier, Gatineau. Durant ce temps, la famille vous accueillera pour recevoir les condoléances.

Dons : pour ceux qui le désirent, des dons à la Fondation des maladies du coeur du Québec seraient grandement appréciés.

Vous pouvez laisser vos voeux de sympathie à l'adresse suivante : info@lesjardinsdusouvenir.com
Pour information : 819-778-1515

Les Jardins du Souvenir MAISON FUNÉRAIRE ET CIMETIÈRES | Maison funéraire Les Jardins du Souvenir Cimetières | 819.778.1515 lesjardinsdusouvenir.com

Un autre choc Canada-États-Unis à prévoir au Mondial de hockey féminin

Les Américaines ont vaincu les Canadiennes sept fois lors des huit dernières finales des Championnats du monde de hockey, incluant la victoire de 3-2 en surtemps au Michigan il y a deux ans.

La plupart des observateurs s'attendent à un autre duel entre les deux pays au Mondial, qui se mettra en branle jeudi à Espoo, en Finlande. Le Canada affrontera la Suisse, tandis que les États-Unis ont rendez-vous avec le pays hôte. Le Canada n'a pas vaincu les États-Unis en finale d'un tournoi depuis la Coupe des quatre nations en 2014, et n'a pas décroché de titre mondial depuis 2012. Les représentantes de l'unifolié ont cependant enlevé deux des trois matches présentés en février dans la « Série de la rivalité » contre les championnes olympiques en titre.

« Notre objectif pendant la série en février n'était pas de signer plus de victoires qu'elles. C'était juste un bonus, a commenté l'attaquante Brianne Jenner à La Presse canadienne. Notre objectif était de consolider notre système de jeu et de s'en servir comme d'une pierre d'assise en prévision du Championnat du monde. C'est rassurant lorsque tu te rends compte que tu peux jouer à ce niveau-là et signer des victoires. Nous considérons cela comme un pas dans la bonne direction, mais nous sommes conscientes qu'il reste encore du chemin à faire avant d'obtenir l'or en Finlande. »

Le tournoi mettra aux prises 10 équipes pour la première fois de l'histoire, puisque le format de la compétition regroupait huit pays depuis 2010. Le tournoi olympique de hockey féminin à Pékin en 2022 réunira également 10 participants.

Le format du Mondial de hockey féminin a été modifié après 2010. Les deux premières têtes de série du groupe A n'ont jamais affronté les deux dernières équipes du groupe B, abolissant ainsi les matches à sens unique. Les cinq meilleurs pays au Mondial féminin – les États-Unis, qui sont champions en titre, le Canada, la Finlande, la Russie et la Suisse – sont dans le groupe A à Espoo. La Suède, le Japon, l'Allemagne, la République tchèque et la France, respectivement classés du sixième au 10e échelon mondial, font partie du groupe B.

Ce qui sera différent cette fois-ci, c'est la possibilité que le Canada et les États-Unis affrontent en quarts de finale des adversaires du groupe B : il n'y a plus de laissez-passer octroyé pour les demi-finales remis aux deux meilleures équipes du groupe A, avant la finale qui aura lieu le 14 avril. **LA PRESSE CANADIENNE**

AVIS DE DÉCÈS

Monique Deschamps

Décédée paisiblement le 19 mars 2019 à l'hôpital Montfort, à l'âge de 86 ans. Elle laisse dans le deuil son frère Gilles (feu Liliane Frigo) de Sept-Îles; ses belle-soeurs Huguette Bertrand-Walcot (feu Henri), Dolorèse Séguin (feu Claude), ainsi que plusieurs neveux, nièces et de très bons ami(e)s. Elle fut prédécédée par ses frères et ses soeurs : Jean-Louis (Odette Bélanger), Fernande, Lucienne (Jean-Louis Lemieux), Margot, Michel, Sr Cécile Deschamps S.C.O et Viateur (Gertrude Houle). Son sens de l'humour, sa générosité, son amour pour sa famille et pour la profession d'enseignante vont être grandement manqués par tous.
Une messe commémorative aura lieu le samedi 13 avril 2019 à 9 h 30 à l'église Notre-Dame-de-Lourdes (435, chemin Montréal). La famille recevra les condoléances à compter de 9 h. Au lieu de fleurs, des dons à la banque alimentaire d'Ottawa ou à Crohn et Colite Canada seraient grandement appréciés.

Dignité | Maison funéraire Racine, Robert & Gauthier | 613.241.3680 www.racinerobertgauthier.com

C'EST AVEC TRISTESSE QUE
NOUS VOUS ANNONÇONS LE DÉCÈS DE

M. Réjean Desmarais

décédé le 27 mars 2019 à l'âge de 65 ans. Il était le fils de feu Roland Desmarais et de feu Eva Mercier. Il laisse dans le deuil son épouse bien-aimée Lise Dégarris; ses enfants chéris : Nathalie et Éric (Lauren) ainsi que ses petites-filles adorées : Sadie Mae et Pamela. Il laisse également plusieurs autres parents et amis. Un service religieux aura lieu le vendredi 5 avril 2019 à 14 h en la chapelle de la Maison funéraire Racine, Robert & Gauthier Beauchamp, 105 boul. Gréber, Gatineau. La famille recevra vos condoléances à compter de 13 h.
En mémoire de Réjean, la famille invite parents et amis à mettre leur t-shirt de groupe Rock & Roll préféré lors des funérailles. La famille tient à remercier le personnel du CLSC et l'Hôpital de Gatineau pour les excellents soins prodigués. Au lieu de fleurs, des dons à la Société canadienne du cancer seraient grandement appréciés.

Dignité | Maison funéraire Racine, Robert & Gauthier Beauchamp www.racinerobertgauthier.ca | 819.770.1300 Hull 819.561.1969 Gatineau 819.684.1155 Aylmer

CHAMPIONNAT AMATEUR FÉMININ

Brigitte Thibault inspirée par Tiger Woods

JOHN CHIDLEY-HILL
La Presse canadienne

Brigitte Thibault ne s'intéressait pas au golf, du moins jusqu'à ce qu'elle regarde le Tournoi des Maîtres avec ses parents Josée et Daniel en 2005. Cette année-là, Tiger Woods avait calé un coup d'approche spectaculaire au 16e trou du club de golf Augusta National, et ç'allait être le début d'une grande épopée.

La golfeuse âgée de 20 ans marquera l'histoire du golf féminin, mercredi, alors qu'elle sera la seule Canadienne à prendre part au premier Championnat amateur féminin de l'Augusta National. Thibault, qui pourra donc négocier le même trou où Woods a réussi son coup historique 14 ans plus tôt, a pris le temps de réfléchir à tout ça récemment.

« Ce coup d'approche au 16e était complètement fou. C'est ce moment qui a déclenché quelque chose en moi, a-t-elle dit. Ça m'a peut-être influencée, parce que c'était extraordinaire, que ça semblait si parfait, et tout est impressionnant là-bas.

«Je ne sais pas précisément ce qui a déclenché cette passion pour le golf. C'était si soudain ; c'est comme si quelqu'un m'avait pris par la main et m'avait dit : 'ceci est ton avenir,' parce que c'est tout ce qui compte aujourd'hui», a-t-elle ajouté.

Thibault, de Rosemère, avait sept ans lorsqu'elle a vu le coup de Woods à la télé, en route vers l'obtention d'un quatrième veston vert en carrière. À cette époque, elle était encore passionnée par le *cheerleading*, mais les nombreuses blessures découlant de la pratique de cette activité l'ont tranquillement poussée vers le golf. Elle est golfeuse à temps plein depuis quatre ans et fait maintenant partie de l'équipe de l'Université Fresno State, en Californie, où elle étudie également en gestion des affaires.

Elle a été surprise, alors qu'elle quittait le gymnase le 17 janvier dernier, lorsqu'elle a reçu l'appel d'un numéro inconnu. C'était un représentant du tournoi qui lui confirmait sa place dans le plus important tournoi amateur du monde.

«J'étais si excitée que je voulais juste raccrocher et pleurer, a mentionné Thibault, 197e golfeuse au monde. Je ne voulais pas pleurer au téléphone, alors j'essayais de garder mon calme, mais j'étais tout simplement trop excitée.

«Quand l'appel a été terminé, je ne pouvais annoncer la nouvelle qu'à ma famille. J'ai donc dû patienter pendant cinq jours avant de répondre à ceux qui me demandaient 'pourquoi es-tu si excitée ?', parce que je ne pouvais l'annoncer à personne.»

Thibault sera cependant parmi les négligées dans le tableau principal du tournoi, qui réunira 72 golfeuses.

Félix Auger-Aliassime a amorcé la saison 2019 au 106e échelon mondial. Ses récents succès l'ont fait grimper au 33e rang. — LA PRESSE

Le succès n'a pas changé Félix Auger-Aliassime

FRÉDÉRIC DAIGLE
La Presse canadienne

MONTRÉAL — Dormir. Passer du temps en famille. Regarder des films avec des amis. L'emploi du temps d'un ado en congé ? Plutôt celui de l'un des meilleurs joueurs de tennis de la planète.

Félix Auger-Aliassime vient de connaître tout un début de campagne, dont une participation à la demi-finale du Masters de Miami, une première pour une raquette de la Belle Province.

Le tennisman québécois de 18 ans a fait un bond prodigieux de 24 rangs pour se hisser jusqu'à la 33e place mondiale, lui qui avait amorcé la saison 2019 au 106e échelon. Le moins que l'on puisse dire, c'est que le succès ne lui est pas monté à la tête.

« C'est drôle, car plus je gagne et que je grimpe dans le classement, plus je me rends compte que les choses importantes sont vraiment simples, a-t-il dit devant les journalistes montréalais réunis au stade IGA pour faire le point avec lui. On le dit souvent, mais jusqu'à ce que tu le réussisses, tu ne réalises pas à quel point c'est vrai. Que la famille, éprouver du plaisir à jouer au tennis, passer du temps avec mon équipe, ça reste les choses importantes pour moi.

«Après, pour ce qui est des attentes [placées à mon endroit], je suis familier avec ça depuis quelques années. Pour moi, la meilleure façon c'est de revenir à l'entraînement dès aujourd'hui, de faire ce que j'ai à faire chaque jour. C'est comme ça que je me donne la meilleure chance d'arriver où je veux me rendre un jour.»

Proche des siens, Auger-Aliassime a profité de ces quelques jours de repos pour retrouver sa famille, ses amis et «dormir, comme tout adolescent».

Il prendra la route de Monte-Carlo dans quelques jours, en vue du prochain tournoi de la série Masters 1000 et de la saison sur terre battue, une surface qu'il affectionne particulièrement.

Pour l'instant, il n'a pas reçu d'invitation des organisateurs et pourrait devoir passer par les qualifications, une formalité qui ne le dérange pas du tout. Il avait obtenu un laissez-passer pour l'édition 2018.

«C'est certain qu'il est préférable d'entrer [dans un tournoi] grâce à ton classement, mais s'il faut passer par les qualifs, alors ce sera ça.»

Lundi, les organisateurs du tournoi de Madrid lui ont octroyé un laissez-passer en vue du Masters 1000 de la capitale espagnole, en mai. Il est trop tôt encore pour savoir s'il passera directement au tableau principal à Rome, présenté la semaine suivante.

À Miami, Auger-Aliassime aurait pu retrouver son compatriote Denis Shapovalov en finale. Celui qui occupe maintenant le 20e rang mondial s'est incliné dans le carré d'as face à l'éventuel vainqueur, le Suisse Roger Federer, quelques heures seulement après que le Québécois eut baissé pavillon contre l'Américain John Isner.

Les deux tennismen – des amis hors des courts – ont discuté de la possibilité de s'affronter en grande finale.

«À partir des quarts, nous y avons pensé. [...] On a senti [qu'au Canada], ç'aurait été un moment vraiment unique. On s'est dit que ce n'est que partie remise, puisque ce n'est que le début», a admis Auger-Aliassime, sans aucune prétention.

UNE RÉSIDENCE QUI FAIT JASER

Auger-Aliassime a aussi abordé un épineux sujet. Il réside depuis peu à Monaco, ce qui a fait couler beaucoup d'encre. Mais le jeune homme ne s'en formalise pas.

«En étant sur la route toute l'année, il n'y a pas beaucoup de moments où je peux me poser. Avoir une base en Europe, c'était essentiel pour moi. La dernière fois que j'étais à Montréal, c'était en novembre. Ça fait beaucoup de temps sur la route.

«Mes parents arrivent à me suivre un peu, alors on peut garder un esprit familial malgré tous les voyages. [D'avoir une résidence à Monaco] me permet d'éviter les longs voyages, d'avoir une base où m'entraîner toute l'année en compagnie de plusieurs joueurs du *top-10*.»

Il est conscient que ça peut susciter certains commentaires, en raison du statut de paradis fiscal de la principauté, un peu comme la relocalisation d'Eugenie Bouchard aux Bahamas l'avait fait.

«C'est certain que les gens peuvent en parler. Si on veut parler du côté fiscal, nous sommes imposés sur les bourses dans les pays où nous jouons. C'est différent par rapport à n'importe quel autre Canadien qui travaille au Canada. C'est tout ce que je peux dire au niveau de l'imposition. Maintenant, j'ai mes raisons personnelles et professionnelles : pour mon sport, c'était la meilleure décision à prendre. Les gens ne sont pas obligés d'être d'accord. Ça leur appartient.»

Après Monte-Carlo, Auger-Aliassime compte participer aux tournois de Barcelone, Madrid, Rome et Lyon avant de conclure la saison sur terre battue aux Internationaux de France, à Roland-Garros, du 26 mai au 9 juin.

LIGUE NATIONALE DE HOCKEY

ASSOCIATION DE L'EST

SECTION ATLANTIQUE

	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
x-Tampa Bay	80	60	16	3	1	54	316	218	124	32-7-1-1	28-9-2-0	7-3-0-0	P-1
x-Boston	80	48	23	6	3	46	253	209	105	29-8-2-1	19-15-4-2	6-4-0-0	G-1
x-Toronto	80	46	27	6	1	46	280	242	99	23-15-2-0	23-12-4-1	4-4-1-1	P-1

SECTION MÉTROPOLITAINE

	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
x-Washington	80	47	25	7	1	43	276	245	102	23-10-5-1	24-15-2-0	6-3-1-0	P-1
x-N.Y. Islanders	80	46	27	2	5	42	223	195	99	24-13-1-3	22-14-1-2	5-5-0-0	P-1
Pittsburgh	80	43	26	8	3	41	266	236	97	22-14-3-0	21-12-5-3	5-3-1-1	P-1

QUATRIÈME AS

	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
Caroline	80	44	29	5	2	42	238	219	95	23-13-2-2	21-16-3-0	6-4-0-0	G-1
Columbus	80	45	31	3	1	44	249	228	94	22-17-1-1	23-14-2-0	6-3-1-0	P-1
Montréal	**80**	**43**	**29**	**8**	**0**	**41**	**242**	**229**	**94**	**24-12-4-0**	**19-17-4-0**	**6-3-1-0**	**G-2**
Floride	80	36	32	6	6	33	263	274	84	20-13-5-1	16-19-1-5	5-5-0-0	G-3
Philadelphie	79	37	34	7	1	34	236	264	82	19-17-3-1	18-17-4-0	3-7-0-0	P-2
N.Y. Rangers	79	31	35	9	4	25	220	262	75	18-13-5-3	13-22-4-1	3-7-0-0	P-1
Detroit	80	32	38	5	5	29	225	266	74	17-18-2-3	15-20-3-2	8-2-0-0	G-6
Buffalo	80	31	39	7	3	26	214	268	72	20-15-5-0	11-24-2-3	1-8-1-0	P-8
New Jersey	80	30	40	6	4	27	217	269	70	20-14-5-2	10-26-1-2	5-4-1-0	G-1
Ottawa	**79**	**28**	**45**	**5**	**1**	**28**	**234**	**290**	**62**	**18-18-4-0**	**10-27-1-1**	**5-5-0-0**	**P-1**

ASSOCIATION DE L'OUEST

SECTION CENTRALE

	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
x-Winnipeg	80	46	30	3	1	44	266	239	96	25-12-3-1	21-18-0-0	5-5-0-0	P-1
x-Nashville	80	45	29	4	2	41	232	210	96	23-14-1-1	22-15-3-1	6-3-0-1	G-1
x-St. Louis	79	43	28	6	2	41	234	214	94	22-15-1-1	21-13-5-1	7-2-0-1	G-2

SECTION PACIFIQUE

	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
x-Calgary	80	50	23	3	4	50	287	221	107	26-9-3-2	24-14-0-2	7-3-0-0	G-3
x-San Jose	79	44	26	6	3	44	279	253	97	24-11-3-2	20-15-3-1	2-7-1-0	P-1
x-Vegas	80	43	30	5	2	40	246	221	93	24-11-3-2	19-19-2-0	5-3-2-0	G-1

QUATRIÈME AS

	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
Dallas	79	41	31	5	2	40	200	194	89	22-14-2-1	19-17-3-1	5-3-0-2	P-1
Colorado	79	36	29	12	2	34	249	237	86	19-14-6-0	17-15-6-2	6-2-1-1	P-1
Arizona	79	38	33	5	3	34	206	215	84	20-15-3-1	18-18-2-2	4-3-1-2	G-1
Minnesota	80	37	34	5	4	36	211	231	83	16-17-5-2	21-17-0-2	4-5-1-0	G-1
Chicago	79	34	33	11	1	32	258	283	80	17-14-7-1	17-19-4-0	4-3-3-0	P-2
Vancouver	79	34	35	5	5	28	217	246	78	19-16-3-2	15-19-2-3	6-3-0-1	G-2
Edmonton	79	34	36	6	3	31	225	264	77	18-18-2-2	16-18-4-1	3-5-1-1	P-3
Anaheim	80	33	37	7	3	30	191	248	76	17-14-6-2	16-23-1-1	6-3-0-1	G-1
Los Angeles	79	29	41	5	4	26	192	255	67	16-21-2-1	13-20-3-3	4-5-0-1	P-1

LNH

Lundi 1er avril
Washington 3 Floride 5
Toronto 2 N.Y. Islanders 1
N.Y. Rangers 2 New Jersey 4
Tampa Bay 5 **Ottawa** 2
Colorado 2 St. Louis 3 (F)
Winnipeg 4 Chicago 3 (P)
Calgary 7 Los Angeles 2
Edmonton 1 Vegas 3
Mardi 2 avril
Nashville 3 Buffalo 2
Boston 6 Columbus 2
Pittsburgh 1 Detroit 4
Caroline 4 Toronto 1
Tampa Bay 2 **Montréal** 4
Winnipeg 1 Minnesota 5
Philadelphie à Dallas, 20h30.
Edmonton au Colorado, 21h.
Los Angeles en Arizona, 22h.
San Jose à Vancouver, 22h.
Mercredi 3 avril
Ottawa à N.Y. Rangers, 19h30.
St. Louis à Chicago, 20h.
Calgary à Anaheim, 22h30.
Jeudi 4 avril
N.Y. Islanders en Floride, 19h.
Detroit à Pittsburgh, 19h.
Montréal à Washington, 19h.
Ottawa à Buffalo, 19h.
Tampa Bay à Toronto, 19h.
New Jersey en Caroline, 19h.
Boston au Minnesota, 20h.
Philadelphie à St. Louis, 20h.
Vancouver à Nashville, 20h.
Winnipeg au Colorado, 21h.
San Jose à Edmonton, 21h.
Arizona Vegas, 22h.
Vendredi 5 avril
Columbus à N.Y. Rangers, 19h.
Dallas à Chicago, 20h30.
Los Angeles à Anaheim, 22h.

MARQUEURS

NOTE: en date du 2 avril.

	B	A	Pts
Kucherov, TB	39	86	125
McDavid, Edm	41	74	115
Kane, Chi	41	64	105
Draisaitl, Edm	47	55	102
Marchand, Bos	35	63	98
Gaudreau, Cal	36	61	97
Mackinnon, Col	39	57	96
Stamkos, TB	42	52	94
Barkov, Flo	34	60	94
Crosby, Pit	33	61	94
Point, TB	41	51	92
Marner, Tor	25	67	92
Ovechkin, Was	51	38	89
Huberdeau, Flo	28	61	89
Wheeler, Win	20	69	89
Tavares, Tor	46	41	87
Rantanen, Col	31	56	87
Panarin, Clb	27	56	83
Monahan, Cal	34	48	82
Aho, Car	30	52	82
Scheifele, Win	36	45	81
Giroux, Phi	21	60	81
Burns, SJ	14	65	79
Toews, Chi	34	44	78
Bergeron, Bos	32	46	78
Lindholm, Cal	27	51	78
Kessel, Pit	24	54	78
Pastrnak, Bos	36	41	77
Tkachuk, Cal	34	43	77

HOCKEY

RENDEMENT - CANADIEN

NOTE: en date du 1er avril.

	MJ	B	A	PTS
Domi	79	27	43	70
Tatar	77	25	32	57
Gallagher	79	33	19	52
Drouin	78	18	34	52
Danault	78	12	39	51
Petry	79	13	32	45
Shaw	60	18	26	44
Kotkaniemi	76	11	23	34
Weber	55	13	19	32
Byron	54	15	15	30
Lehkonen	79	10	17	27
Armia	54	12	8	20
Benn	78	5	15	20
Weal	60	7	12	19
Kulak	54	6	11	17
Thompson	76	4	8	12
Mete	68	0	12	12
Weise	51	5	6	11
Reilly	57	3	8	11
Peca	39	3	7	10
Folin	42	0	6	6
Hudon	32	3	2	5
Deslauriers	47	2	1	3
Price	64	0	1	1
Niemi	17	0	1	1

GARDIENS

	V	D	DPF	Ba	JB	Moy	%Arr.
Price	34	23	6	157	4	2,50	,917
Niemi	8	6	2	61	0	3,78	,887

RENDEMENT - SÉNATEURS

NOTE: en date du 2 avril.

	MJ	B	A	PTS
Chabot	67	13	40	53
Tierney	78	9	37	46
Tkachuk	68	21	22	43
Ryan	76	14	26	40
White	68	14	25	39
Boedker	69	6	27	33
Duclair	71	18	14	32
Smith	67	8	19	27
Ceci	71	7	18	25
Demelo	74	4	18	22
Lindberg	52	9	11	20
Paajarvi	77	11	7	18
Gibbons	61	7	10	17
Balcers	34	5	8	13
Wolanin	28	4	8	12
Pageau	36	3	8	11
Jaros	58	1	9	10
Borowiecki	52	1	4	5
Harpur	51	1	4	5
Veronneau	9	2	1	3
Anderson	49	0	2	2
Nilsson	34	0	1	1

GARDIENS

	V	D	DPF	Ba	JB	Moy	%Arr.
Anderson	17	26	4	160	2	3,46	,904
Nilsson	13	19	1	98	2	3,05	,907

HOCKEY

Tampa Bay 2 Montréal 4

Première période
1. Tampa Bay, Stamkos 43 (Sans aide) 2:28
2. Montréal, Thompson 5 (Byron, Benn) 12:23
Pénalité(s) — Sergachev TB 9:58.

Deuxième période
3. Tampa Bay, Paquette 13 (Erne, Cernak) 4:18
4. Montréal, Armia 13 (Tatar, Danault) 7:32
Pénalité(s) — Point TB 13:39.

Troisième période
5. Montréal, Lehkonen 11 (Mete, Shaw) 7:47
6. Montréal, Domi 28 (Lehkonen, Benn) 10:08
Pénalité(s) — Tatar Mon 17:05, Cernak TB 17:05.

Tirs au but

Tampa Bay	7	11	6	— 24
Montréal	19	16	10	— 45

Gardiens — Tampa Bay: Edward Pasquale (P, 1-1-0); Montréal: Carey Price (G, 35-23-6).
Avantages numériques — Tampa Bay: 0-0; **Montréal**: 0-2.
Arbitres — Steve Kozari, Jon McIsaac. **Juges de lignes —** Tony Sericolo, Jonny Murray.
Assistance — 21,302.

LHJAAAQ

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
Longueuil	6	5	1	0	0	39	19	15
Chambly	6	6	0	0	0	39	23	15
St-Jérôme	6	5	0	1	0	18	8	15
Princeville	6	4	1	0	1	36	23	13
Granby	6	4	2	0	0	28	20	12
Terrebonne	6	4	2	0	0	24	22	10
Valleyfield	6	2	2	2	0	24	26	8
St-Gabriel	6	2	2	1	1	22	26	7
Gatineau	6	2	3	0	1	22	30	7
Lac St-Louis	6	1	5	0	0	13	30	3
Montréal-Est	6	1	5	0	0	17	29	2
Côte du Sud	6	0	5	1	0	19	36	1

SÉRIES ÉLIMINATOIRES

DEMI-FINALES (4 DE 7)

Dimanche 31 mars
Princeville 4 Longueuil 1
(Princeville mène la série 1-0)
Mardi 2 avril
Granby 1 Terrebonne 3
(Terrebonne mène la série 1-0)
Mercredi 3 avril
Longueuil à Princeville, 19h30
Jeudi 4 avril
Terrebonne à Granby, 19h
Vendredi 5 avril
Granby à Terrebonne, 19h30
Princeville à Longueuil, 19h30
Dimanche 7 avril
Longueuil à Princeville, 14h
Terrebonne à Granby, 19h30

HOCKEY

LHJMQ

SÉRIES ÉLIMINATOIRES

HUITIÈMES DE FINALE (4 DE 7)

Shawinigan (8) c. Rouyn-Noranda (1)
Samedi 23 mars
Shawinigan 4 Rouyn-Noranda 3
Mardi 26 mars
Rouyn-Noranda 5 Shawinigan 0
Mercredi 27 mars
Rouyn-Noranda 3 Shawinigan 4
Vendredi 29 mars
Rouyn-Noranda 7 Shawinigan 3
Lundi 1er avril
Shawinigan 2 Rouyn-Noranda 8
(Rouyn-Noranda gagne la série 4-2)

Gatineau (7) c. Drummondville (2)
Vendredi 22 mars
Gatineau 0 Drummondville 4
Samedi 23 mars
Gatineau 1 Drummondville 4
Mardi 26 mars
Drummondville 7 Gatineau 4
Mercredi 27 mars
Drummondville 2 Gatineau 4
Vendredi 29 mars
Gatineau 1 Drummondville 6
(Drummondville gagne la série 4-1)

B.-Boisbriand (6) vs Sherbrooke (3)
Vendredi 22 mars
B.-Boisbriand 5 Sherbrooke 1
Samedi 23 mars
B.-Boisbriand 0 Sherbrooke 6
Mardi 26 mars
Sherbrooke 6 B.-Boisbriand 3
Mercredi 27 mars
Sherbrooke 6 B.-Boisbriand 2
Vendredi 29 mars
B.-Boisbriand 1 Sherbrooke 4
(Sherbrooke gagne la série 4-1)

Val-d'Or (5) vs Victoriaville (4)
Mardi 26 mars
Victoriaville 3 Val-d'Or 4 (P)
Mercredi 27 mars
Victoriaville 3 Val-d'Or 5
Vendredi 29 mars
Victoriaville 1 Val-d'Or 2
Lundi 1er avril
Val-d'Or 2 Victoriaville 6
Mardi 2 avril
Val-d'Or 3 Victoriaville 4 (P)
(Victoriaville gagne la série 4-3)

Québec (8) vs Halifax (1)
Vendredi 22 mars
Québec 3 Halifax 2
Samedi 23 mars
Québec 5 Halifax 4 (P)
Mardi 26 mars
Halifax 3 Québec 1
Jeudi 28 mars
Halifax 5 Québec 4
Samedi 30 mars
Halifax 2 Québec 4
Lundi 1er avril
Québec 1 Halifax 6
Mardi 2 avril
Québec 1 Halifax 3
(Halifax gagne la série 4-3)

Moncton (7) vs Baie-Comeau (2)
Mardi 26 mars
Baie-Comeau 4 Moncton 3 (P)
Mercredi 27 mars
Baie-Comeau 2 Moncton 3
Vendredi 29 mars
Baie-Comeau 5 Moncton 2
Lundi 1er avril
Moncton 3 Baie-Comeau 1
Mardi 2 avril
Moncton 3 Baie-Comeau 2
(Moncton gagne la série 4-3)

Chicoutimi (6) vs Rimouski (3)
Vendredi 22 mars
Chicoutimi 3 Rimouski 4 (P)
Samedi 23 mars
Chicoutimi 2 Rimouski 3 (4P)
Mardi 26 mars
Rimouski 4 Chicoutimi 3
Mercredi 27 mars
Rimouski 6 Chicoutimi 3
(Rimouski gagne la série 4-0)

Cap-Breton (5) vs Charlottetown (4)
Mardi 26 mars
Charlottetown 0 Cap-Breton 1
Mercredi 27 mars
Charlottetown 2 Cap-Breton 6
Vendredi 29 mars
Cap-Breton 4 Charlottetown 3
Dimanche 31 mars
Charlottetown 3 Cap-Breton 4 (P)
(Cap-Breton gagne la série 4-2)

MIDGET AAA

SÉRIES ÉLIMINATOIRES

FINALE
(4 DE 7)

Lac St-Louis c. Magog
Vendredi 29 mars
Lac St-Louis 3 Magog 4 (P)
Dimanche 31 mars
Lac St-Louis 3 Magog 6
(Magog mène la série 2-0)
Mercredi 3 avril
Magog à Lac St-Louis, 19h
Jeudi 4 avril
Magog à Lac St-Louis, 19h
Dimanche 7 avril
x- Lac St-Louis à Magog, 13h30
Mercredi 10 avril
x- Magog à Lac St-Louis, 19h

BASKETBALL

NBA

ASSOCIATION DE L'EST

SECTION ATLANTIQUE

	G	P	Moy.	Diff.
x-Toronto	55	23	,705	—
x-Philadelphie	49	28	,636	5½
x-Boston	46	32	,590	9
Brooklyn	39	39	,500	16
New York	15	62	,195	39½

SECTION SUD-EST

	G	P	Moy.	Diff.
Miami	38	39	,494	—
Orlando	38	40	,487	½
Charlotte	35	42	,455	3
Washington	32	46	,410	6½
Atlanta	28	49	,364	10

SECTION CENTRALE

	G	P	Moy.	Diff.
x-Milwaukee	58	20	,744	—
x-Indiana	46	32	,590	12
Detroit	39	38	,506	18½
Chicago	21	57	,269	37
Cleveland	19	59	,244	39

ASSOCIATION DE L'OUEST

SECTION SUD-OUEST

	G	P	Moy.	Diff.
x-Houston	49	28	,636	—
x-San Antonio	44	33	,571	5
La N.-Orléans	32	46	,410	17½
Memphis	31	46	,403	18
Dallas	31	46	,403	18

SECTION NORD-OUEST

	G	P	Moy.	Diff.
x-Denver	51	25	,671	—
x-Portland	49	28	,636	2½
x-Utah	47	30	,610	4½
x-Okl. City	45	33	,577	7
Minnesota	34	43	,442	17½

SECTION PACIFIQUE

	G	P	Moy.	Diff.
x-Golden State	52	24	,684	—
x-L.A. Clippers	47	31	,603	6
Sacramento	38	39	,494	14½
L.A. Lakers	35	43	,449	18
Phoenix	18	60	,231	35

Lundi 1er avril
Detroit 102 Indiana 111
Miami 105 Boston 110
Milwaukee 131 Brooklyn 121
Chicago 105 New York 113
Orlando 109 Toronto 121
Portland 132 Minnesota 122
Philadelphie 102 Dallas 122
Charlotte 102 Utah 111
Cleveland 113 Phoenix 122
Mardi 2 avril
L.A. Lakers 103 Okl. City 119
Atlanta à San Antonio, 20h30.
Houston à Sacramento, 22h.
Denver à Golden State, 22h30.

HOCKEY

LIGUE AMÉRICAINE

ASSOCIATION DE L'EST

Section Atlantique

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
Charlotte	71	47	16	7	1	235	178	102
Bridgeport	71	40	22	6	3	214	207	89
Hershey	69	38	24	3	4	190	205	83
Providence	70	35	24	8	3	205	188	81
Scranton	70	34	26	7	3	212	199	78
Lehigh Valley	70	34	29	4	3	214	223	75
Springfield	70	29	27	9	5	224	223	72
Hartford	70	28	32	7	3	195	243	66

Section Nord

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
Syracuse	70	43	20	4	3	243	173	93
Rochester	70	43	21	4	2	236	199	92
Toronto	70	37	22	7	4	237	225	85
Belleville	70	35	27	3	5	217	214	78
Cleveland	69	34	26	7	2	213	220	77
Utica	70	31	31	6	2	205	244	70
Laval	70	28	30	6	6	182	211	68
Binghamton	70	26	38	6	0	186	253	58

ASSOCIATION DE L'OUEST

Section Centrale

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
Chicago	70	42	20	5	3	235	180	92
Grand Rapids	70	38	22	6	4	207	195	86
Iowa	71	34	25	7	5	226	217	80
Manitoba	70	35	28	5	2	179	204	77
Milwaukee	70	31	24	13	2	194	196	77
Texas	71	35	29	4	3	225	215	77
Rockford	71	33	28	4	6	173	200	76
San Antonio	71	28	36	6	1	180	231	63

Section Pacifique

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
Bakersfield	63	39	19	3	2	225	167	83
San Jose	62	35	20	3	4	207	181	77
San Diego	63	33	23	4	3	219	206	73
Colorado	64	34	25	4	1	182	195	73
Tucson	63	32	23	5	3	190	184	72
Stockton	63	29	28	4	2	221	237	64
Ontario	62	22	30	6	4	193	253	54

Dimanche 31 mars
Stockton 4 Ontario 3 (F)
Hershey 2 Bridgeport 1 (F)
Milwaukee 3 Grand Rapids 1
Chicago 5 Rockford 2
Mardi 2 avril
Scranton 3 Bridgeport 1
Lehigh Valley 1 Charlotte 5
Tucson 5 Iowa 4
Bakersfield 1 Manitoba 3
San Antonio 3 Rockford 5

BASEBALL MAJEUR

LIGUE AMÉRICAINE

SECTION EST

	G	P	Moy.	Diff.	QAS Diff.	10 Dern.	Série	Dom.	Ext.
Tampa Bay	5	1	,833	—	—	5-1	G-5	5-1	0-0
Baltimore	4	1	,800	½	—	4-1	G-4	0-0	4-1
New York	2	3	,400	2½	1	2-3	P-1	2-3	0-0
Toronto	2	4	,333	3	1½	2-4	P-3	2-4	0-0
Boston	1	4	,200	3½	2	1-4	P-3	0-0	1-4

SECTION CENTRALE

	G	P	Moy.	Diff.	QAS Diff.	10 Dern.	Série	Dom.	Ext.
Kansas City	2	1	,667	—	—	2-1	P-1	2-1	0-0
Minnesota	2	1	,667	—	—	2-1	G-1	2-1	0-0
Detroit	3	3	,500	½	½	3-3	G-1	0-0	3-3
Cleveland	2	2	,500	½	½	2-2	G-1	1-0	1-2
Chicago	1	3	,250	1½	1½	1-3	P-1	0-0	1-3

SECTION OUEST

	G	P	Moy.	Diff.	QAS Diff.	10 Dern.	Série	Dom.	Ext.
Seattle	6	1	,857	—	—	6-1	G-3	4-1	2-0
Oakland	4	3	,571	2	—	4-3	G-3	4-3	0-0
Texas	2	2	,500	2½	½	2-2	P-1	2-2	0-0
Houston	2	3	,400	3	1	2-3	G-1	0-0	2-3
Los Angeles	1	4	,200	4	2	1-4	P-3	0-0	1-4

Lundi 1er avril
Chi. White Sox 3 Cleveland 5
Detroit 1 N.Y. Yankees 3
Baltimore 6 Toronto 5
Houston 2 Texas 1
Boston 0 Oakland 7
L.A. Angels 3 Seattle 6
Interligue
Colorado 1 Tampa Bay 7
Mardi 2 avril
Detroit 3 N.Y. Yankees 1
Baltimore 2 Toronto 1
Houston au Texas, 20h05.
Minnesota à Kansas City, 20h15.
Boston à Oakland, 22h07.
L.A. Angels à Seattle, 22h10.
Interligue
Colorado 0 Tampa Bay 4
Mercredi 3 avril
White Sox à Cleveland, 13h10.
Minnesota à Kansas City, 13h15.
Detroit à N.Y. Yankees, 16h05.
Baltimore à Toronto, 16h07.
Houston au Texas, 20h05.
Boston à Oakland, 22h07.
Colorado à Tampa Bay, 13h10.

LIGUE NATIONALE

SECTION EST

	G	P	Moy.	Diff.	QAS Diff.	10 Dern.	Série	Dom.	Ext.
Philadelphie	3	0	1,000	—	—	3-0	G-3	3-0	0-0
New York	4	1	,800	—	—	4-1	G-2	0-0	4-1
Washington	1	2	,333	2	1	1-2	G-1	1-2	0-0
Miami	2	4	,333	2½	1½	2-4	P-2	2-4	0-0
Atlanta	1	3	,250	2½	1½	1-3	G-1	1-0	0-3

SECTION CENTRALE

	G	P	Moy.	Diff.	QAS Diff.	10 Dern.	Série	Dom.	Ext.
Milwaukee	5	1	,833	—	—	5-1	G-4	3-1	2-0
St. Louis	2	3	,400	2½	1	2-3	G-1	0-0	2-3
Pittsburgh	1	2	,333	2½	1	1-2	P-1	0-1	1-1
Chicago	1	3	,250	3	1½	1-3	P-3	0-0	1-3
Cincinnati	1	3	,250	3	1½	1-3	P-3	1-3	0-0

SECTION OUEST

	G	P	Moy.	Diff.	QAS Diff.	10 Dern.	Série	Dom.	Ext.
Los Angeles	3	2	,600	—	—	3-2	P-1	3-2	0-0
San Diego	3	2	,600	—	—	3-2	P-1	3-2	0-0
Arizona	2	3	,400	1	1	2-3	G-1	0-0	2-3
San Fran.	2	3	,400	1	1	2-3	G-1	0-0	2-3
Colorado	2	4	,333	1½	1½	2-4	P-4	0-0	2-4

Lundi 1er avril
St. Louis 6 Pittsburgh 5 (11)
Milwaukee 4 Cincinnati 3
Chi. Cubs 0 Atlanta 8
N.Y. Mets 7 Miami 3
San Francisco 4 L.A. Dodgers 2
Arizona 10 San Diego 3
Mardi 2 avril
Milwaukee 4 Cincinnati 3
Philadelphie à Washington, 19h05.
N.Y. Mets 6 Miami 5
San Francisco à L.A. Dodgers, 22h10.
Arizona à San Diego, 22h10.
Mercredi 3 avril
Milwaukee à Cincinnati, 12h35.
Philadelphie à Washington, 13h05.
Arizona à San Diego, 15h40.
N.Y. Mets à Miami, 18h10.
St. Louis à Pittsburgh, 19h05.
Chi. Cubs à Atlanta, 19h20.
San Francisco à L.A. Dodgers, 22h10.

HOCKEY

LNAH

SÉRIES ÉLIMINATOIRES

TOUR DE LA DEUXIÈME CHANCE (2 DE 3)

Jonquière c. Rivière-du-Loup
Dimanche 31 mars
Jonquière 3 Rivière-du-Loup 2
(Jonquière gagne 2-1)

DEMI-FINALES (4 DE 7)

St-Georges c. Sorel-Tracy
Vendredi 5 avril
St-Georges à Sorel-Tracy, 20h
Samedi 6 avril
Sorel-Tracy à St-Georges, 20h
Dimanche 7 avril
St-Georges à Sorel-Tracy, 19h

Jonquière c. Thetford
Vendredi 5 avril
Jonquière à Thetford, 20h30
Samedi 6 avril
Thetford à Jonquière, 19h30

SENIOR AAA

DEMI-FINALES (4 DE 7)

Vendredi 22 mars
Cap-Madeleine 1 Louiseville 5
(Louiseville gagne la série 4-2)
Dimanche 24 mars
Joliette 6 La Tuque 3
(Joliette gagne la série 4-3)

FINALE (4 DE 7)

Vendredi 29 mars
Joliette 3 Louiseville 2
Samedi 30 mars
Louiseville 4 Joliette 8
(Joliette mène la série 2-0)
Vendredi 5 avril
Joliette à Louiseville, 20h30
Samedi 6 avril
Louiseville à Joliette, 20h30

SOCCER

MLS

EST

	MJ	V	D	N	BP	BC	Pts
D.C. United	4	3	0	1	9	1	10
Columbus	5	3	1	1	6	4	10
Toronto	3	3	0	0	10	3	9
Philadelphie	5	2	2	1	7	6	7
Cincinnati	5	2	2	1	7	7	7
Montréal	4	2	2	0	7	11

L'AAF suspend ses opérations après 8 semaines d'activités

L'Alliance of American Football va suspendre ses activités après huit semaines d'activités seulement. La ligue de football comptant huit clubs ne ferme pas boutique, mais aucun match ne sera disputé ce week-end. Cette décision a été prise par le propriétaire majoritaire de l'AAF, Tom Dundon, qui est aussi le propriétaire des Hurricanes de la Caroline, ont indiqué deux sources au fait du dossier à l'Associated Press. Ces deux personnes ont requis l'anonymat pour discuter avec l'AP puisque les dirigeants du circuit tentent toujours de trouver une solution à la crise actuelle. L'AAF a été fondée par l'ex-directeur exécutif de la NFL Bill Polian et le producteur de contenu télévisuel et cinématographique Charlie Ebersol. Les deux sources de l'AP ont indiqué que Polian et Ebersol ont été surpris par la décision de Dundon et qu'ils ne souhaitaient pas suspendre les activités de la ligue. Ce circuit semblait avoir de meilleures chances de survie que d'autres ligues mises sur pied précédemment, comme la USFL et la Ligue mondiale, en raison des gens impliqués et de leur philosophie. Polian et Ebersol voyaient cette ligue comme un circuit-école pour la NFL, avec plusieurs amendements aux règles afin d'accélérer le jeu et de le rendre plus sécuritaire. Il n'y avait pas de botté d'envoi, ni de converti d'un point : chaque équipe devait tenter un converti de deux points après un touché. Parmi ses entraîneurs, l'AAF compte sur Steve Spurrier, Dennis Erickson, Mike Martz et Mike Riley. Elle a des équipes à Orlando, Atlanta, San Diego, Phoenix, Salt Lake City, San Antonio, Birmingham et Memphis. Bien que le calibre de jeu ne soit clairement pas du niveau de la NFL, il est divertissant et aide à combler le vide qui suit la présentation du Super Bowl. Des problèmes ont toutefois rapidement surgi pour ce circuit créé en moins d'un an. Dundon a investi 250 millions $ US dans l'AAF peu de temps après le début des activités. À ce moment, Ebersol a déclaré que les rapports faisant état d'un manque de liquidités et que la ligue avait besoin d'être sauvée par Dundon afin de verser les salaires étaient faux. Il a affirmé que l'AAF connaissait des ennuis avec son logiciel de traitement de paie et que le tout était réglé.

ASSOCIATED PRESS

Nouvelles estrades au parc Lansdowne?

SYLVIE BRANCH
sbranch@ledroit.com

La partie nord des estrades de la place TD pourrait être reconstruite.

L'Ottawa Sports and Entertainement Group (OSEG) évalue ses options et considère que l'entretien est trop coûteux pour le stade qui date de 1967.

Le partenaire pour le parc Lansdowne a entrepris un examen stratégique et prévoit soumettre des recommandations d'amélioration d'ici le 30 juin prochain.

« Quand on a un bâtiment âgé, il faut évaluer ce qui vaut la peine d'être rénové et ce qui doit être refait. Nous sommes encore dans le processus d'évaluation », confie Roger Greenberg, président exécutif d'OSEG.

Ce dernier avoue que l'organisme souhaite trouver des idées afin d'améliorer la situation financière du site. Parmi ces idées, il note la création d'un lien avec le canal Rideau et la remise à neuf des estrades de la façade nord du stade.

La façon de générer plus de revenus est d'attirer plus de visiteurs, estime le maire d'Ottawa.

« Je suis ouvert à l'idée d'augmenter l'offre d'activités particulièrement pendant la journée parce qu'il y a un défi à ce niveau-là. Les soirées et les week-ends fonctionnent bien au parc Lansdowne, mais on a besoin d'un nouveau souffle en fin d'avant-midi et sur l'heure du dîner. Peut-être qu'il pourrait y avoir une forme de divertissement sur une base plus régulière par opposition aux événements d'envergure qui y ont déjà lieu », affirme Jim Watson.

Laurent Duvernay-Tardif a rencontré mardi de jeunes étudiants-athlètes du Club cycliste Desjardins Ford de Québec, avant de rentrer au Kansas pour préparer sa saison de football. — LE SOLEIL

Croire en ses rêves

Laurent Duvernay-Tardif veut être une source d'inspiration pour les jeunes

CÉLINE FABRIÈS
cfabries@lesoleil.com

QUÉBEC — De passage à Québec avant son retour à Kansas City dans 15 jours, Laurent Duvernay-Tardif a rencontré de jeunes cyclistes élites du Club Desjardins Ford à l'invitation de Cromwell, qui commandite le club pour leur dire que tout est possible quand on a un rêve.

Laurent Duvernay-Tardif, doctorant en médecine depuis mai et joueur de football dans la Ligue nationale de football (NFL), sait que son parcours peut ressembler à une énorme montagne impossible à gravir et qu'il faut être quelqu'un d'exceptionnel pour arriver à un tel résultat.

Mais ce qu'il a envie de transmettre aux jeunes, c'est que rien n'est impossible quand on a un rêve. « Le plus important, ce n'est pas la grandeur du défi qu'on essaye d'accomplir, mais plus ce qu'il représente pour nous. De graduer en médecine, tout en étant un joueur de football dans la NFL, c'était mon rêve. C'est ce qui m'a motivé à combiner les deux au plus haut niveau », a-t-il expliqué.

L'athlète sait aussi qu'il vient d'un milieu privilégié avec des parents qui l'ont aidé, mais il pense être tout de même une bonne source d'inspiration pour les jeunes athlètes. « N'importe quel étudiant-athlète qui a un rêve est capable de se reconnaître dans les accomplissements d'un autre, aussi grand qu'il soit. »

« Il ne faut pas oublier non plus que le sport, c'est éphémère, c'est donc important d'avoir un plan solide pour continuer à grandir, à évoluer et ça passe par les études », a-t-il insisté.

ÉCOUTER SON CŒUR

Le joueur de football n'est pas arrivé au plus haut niveau dans son parcours scolaire et sportif seulement grâce à son talent. Il s'est souvent questionné s'il devait faire un choix entre la médecine et le football, mais il a choisi d'écouter son cœur et son instinct, plutôt que son entourage.

« La notion de faire un choix a toujours été présente dans ma vie. Et elle a été constamment rappelée par mon entourage. Il y a beaucoup de monde qui m'ont dit : "Laurent, tu vas devoir choisir, tu ne peux pas faire les deux : arriver à obtenir la cote R pour entrer à l'université en médecine tout en essayant d'entrer dans un programme de football universitaire de qualité". »

Quand il a été accepté à McGill en médecine, il a laissé tomber le football. Mais le sport lui manquait tellement pour son équilibre qu'il a décidé d'écouter sa petite voix intérieure. « Je me suis dit : je vais mener de front ces deux passions-là au plus haut niveau », a-t-il confié.

Et lorsqu'il a atteint la NFL, il a encore décidé de s'écouter pour ne pas laisser tomber la médecine. « Quand j'ai été repêché dans la NFL ou quand j'ai signé mon extension de contrat, les mêmes acteurs m'ont dit : "Pourquoi tu continues la médecine quand tu as le football avec un gros contrat ?" J'ai répondu que mon but était de montrer que c'est possible de le faire et d'essayer d'inspirer les gens à travers ça », a-t-il raconté.

Si vous pensez que les questionnements de Duvernay-Tardif sont terminés maintenant qu'il est diplômé, détrompez-vous. Il doit choisir entre réaliser sa résidence à temps plein une fois sa carrière de footballeur terminée ou entamer sa résidence dès maintenant à temps partiel tout en jouant pour une équipe qui vise la victoire au Superbowl.

« Je n'ai pas encore la réponse, mais pour moi, la priorité en ce moment, c'est d'être bon au football et de m'assurer d'être un médecin le plus compétent possible quand je vais avoir terminé. Comme médecin résident, j'ai une responsabilité envers mes pairs, mes patients », a spécifié Laurent Duvernay-Tardif.

« Les ventes de feu sont derrière nous »

JEAN-FRANÇOIS PLANTE
jfplante@ledroit.com

Pour la première fois de leur histoire, les Olympiques ont été éliminés au premier tour des séries de la LHJMQ dans un troisième printemps consécutif, mais le directeur des opérations hockey Alain Sear avait une bonne nouvelle à livrer dans son bilan de fin de saison mardi avant-midi.

L'entraîneur-chef, Éric Landry, le président, Martin Lacasse, et le directeur des opérations hockey, Alain Sear, ont fait le bilan de la dernière saison des Olympiques et ont levé le voile sur l'avenir de l'organisation. — SIMON SÉGUIN-BERTRAND, LE DROIT

« Les ventes de feu sont derrière nous. Ça ne veut pas dire que des actifs ne bougeront pas, mais ça veut définitivement dire que la troisième phase est entamée. Celle-ci est une phase de construction et non pas une de reconstruction », a-t-il lancé dans une conférence de presse au centre Robert-Guertin où il était accompagné de l'entraîneur-chef Éric Landry et du président Martin Lacasse.

Depuis deux ans, l'organisation a souffert sur la glace dans cette phase de reconstruction « obligée ». Les partisans ont aussi souffert alors que le chiffre des assistances a plongé à un niveau jamais atteint.

« Depuis que j'ai pris la direction des opérations hockey il y a deux ans, j'ai été très transparent avec l'actionnariat, notre personnel d'entraîneurs et les partisans. Nous avions deux ans de misère à traverser. Je dirais que cette année a été la pire que j'ai vécue personnellement depuis mon arrivée avec l'équipe il y a 15 ans », a ajouté Sear.

Les poches pleines de choix au repêchage, il sait qu'une partie des succès de son équipe repose maintenant sur ses épaules.

« Je pense que maintenant, mon travail devient ultra important. Je devrai greffer à cette équipe de bons jeunes joueurs capables de nous aider pas seulement à court terme. Le moyen et le long terme seront la clé. Plus jamais, les Olympiques vont retourner aussi creux et sans choix au repêchage. Ça n'arrivera pas tant que je serai ici. Je vais gérer ces actifs comme je gère ma vie personnelle et mon portfolio. Les ventes de feu sont terminées. Le *fun* commence ! »

VALEURS SÛRES

Les Olympiques peuvent enfin regarder vers l'avant. Ils misent déjà sur des valeurs sûres chez leurs jeunes joueurs. Mardi, Sear et Éric Landry ont souvent parlé du gardien Rémi Poirier ainsi que des attaquants Mathieu Bizier, Pier-Olivier Roy et Manix Landry, qui ont obtenu des responsabilités accrues à partir du mois de janvier.

Sear a ajouté que sa « charte de profondeur » s'échelonnait même sur une échelle de cinq ans au lieu de trois.

« Quand nous aurons trop de talent à l'attaque, nous allons faire des transactions pour améliorer la défensive et vice-versa. »

Le directeur des opérations hockey a aussi jeté un regard très sévère et critique envers son organisation quand est venu le temps de parler de sa brigade défensive.

« Depuis deux ans, nous avons dû poser des gestes au camp d'entraînement pour combler des besoins ou des lacunes évidentes. Les Olympiques, malheureusement, nous avons été ultra pourri pour repêcher des défenseurs. Ce n'est pas de la faute de nos dépisteurs. Ce n'est pas la faute de personne, mais c'est un élément qui doit être corrigé une fois pour toutes. Nos recruteurs ont fait un travail phénoménal l'an dernier. »

Il a ensuite fait référence au repêchage de 2017 où seul Rémi Poirier semble voué à un bel avenir avec les Olympiques ainsi qu'à la séance de 2016 où seul Métis Roelens a pu faire sa place avec le club. Lors de ces deux années, les Olympiques ont toutefois très peu repêché parce qu'ils étaient dépourvus de choix.

LES « 20 ANS »

Pour entourer une autre édition très jeune en 2019-20, les Olympiques comptent aligner trois joueurs de 20 ans au lieu de deux comme ce fut le cas cette année.

Charles-Antoine Roy, Darien Kielb et William Basque sont les trois candidats à l'intérieur de l'organisation.

« Nous sommes très satisfaits de ces trois joueurs potentiels de 20 ans. Nous avons vu l'importance de Basque dans les séries pour ce groupe-là. Il n'est pas écarté de l'équation. Nous sommes dans une bonne position. Nous avons des actifs à dépenser. Nous allons écouter. Si nous pouvons combler des besoins spécifiques, nous allons le faire », a conclu Sear.

Le dilemme des joueurs européens

Le dossier des joueurs européens va représenter une patate chaude entre les mains des Olympiques au cours des prochains mois.

La direction du club sera confrontée à un dilemme qui exigera une profonde réflexion. Dans leur bilan de fin de saison, les Olympiques ont indiqué qu'ils voudraient ramener Iaroslav Likhachev et David Aebischer à Gatineau la saison prochaine, mais ils tiennent aussi à utiliser leur 12e sélection du repêchage européen. Il s'agit d'une position idéale pour mettre la main sur un joueur qui peut avoir un impact comme Vitalii Abramov et Yakov Trenin ont pu le faire dans les années récentes.

Le problème, c'est qu'ils devront écarter un des trois scénarios. Chaque équipe de la Ligue canadienne a le droit d'aligner un maximum de deux joueurs européens. À écouter le directeur des opérations hockey Alain Sear, le club n'est pas encore branché sur sa stratégie.

« Toutes les options sont sur la table. Il ne faut pas oublier que nous avons le 12e choix au Canada. Ça aussi, c'est important pour l'organisation et notre progression. »

Sear a noté l'épanouissement d'Aebischer depuis son retour du championnat mondial junior. Et même si les statistiques de Iaroslav Likhachev n'ont pas répondu aux attentes (12 buts et 24 points en 57 matches), il a confiance en son éclosion la saison prochaine.

« Iaroslav a connu un lent départ. C'est un petit garçon qui a besoin de temps. Il est né en septembre, c'est un *late*. Il a besoin de force physique et d'expérience. Il a un talent exceptionnel. Il va faire des points dans cette ligue. Nous le comparons à Ivan Chekhovich à Baie-Comeau, qui a connu un lent départ [et qui a récolté 105 points cette année à sa troisième saison dans la ligue]. Iaro a encore besoin d'adaptation, mais je suis convaincu qu'il sera repêché dans la LNH. »

Sur Aebischer, qui était devenu le défenseur numéro un du club à la fin des séries en raison des blessures à Gabriel Bilodeau et Darien Kielb, Sear a dit avoir été impressionné par sa dernière rencontre avec lui.

« David est un perfectionniste. Il veut être un pro. Il a tous les atouts que nous recherchons chez les Olympiques. Nous avons appris à l'aimer. Notre vœu, c'est de garder notre groupe le plus intact possible. Nous aurons une décision difficile à prendre. Nous adorons nos *Euros*. Ça se peut que les deux reviennent. Ça se peut qu'ils ne reviennent pas du tout. Tous les scénarios seront étudiés. »

L'entraîneur-chef Éric Landry aussi aimerait bien voir ce que Likhachev pourrait lui donner avec une année d'expérience. « Physiquement, il est encore jeune. L'année prochaine, il n'aura plus de surprise. Son niveau de compétitivité sera plus élevé. Il a fait tellement de jeux individuels qui se sont presque terminés avec des buts. L'année prochaine, ces chances vont finir par rentrer. Je pense que nous avions le plus jeune trio d'attaquant sur l'avantage numérique cette année avec lui et Pier-Olivier Roy et Manix [Landry], mais ils n'avaient rien à envier à personne dans la ligue dans leurs fabrications de jeux. »

Qui reviendra ? Bien malin celui qui pourra le prédire maintenant.

JEAN-FRANÇOIS PLANTE, LE DROIT

Rochon se retire et retourne à l'école

MARTIN COMTOIS
mcomtois@ledroit.com

Olivier Rochon a tellement aimé son année sabbatique qu'il ne renouera pas avec la compétition l'hiver prochain.

Le skieur acrobatique de Gatineau prend sa retraite après une carrière de 13 saisons marquée par huit médailles en Coupe du monde des sauts, un titre de recrue de l'année (2009), un globe de cristal (2012) et une cinquième position aux Jeux olympiques à PyeongChang. Il a confirmé au *Droit* avoir annoncé sa décision en début de semaine à l'entraîneur de l'équipe nationale, Jeff Bean.

L'athlète, qui fêtera ses 30 ans en juillet, avait pris une pause de la compétition en 2018-2019 avec l'intention de renouer avec l'action, l'automne prochain. Il jonglait toutefois avec l'idée de remiser ses skis de façon définitive depuis le milieu de l'hiver.

« C'est pas mal clair dans ma tête depuis janvier, mais j'ai quand même pris un peu de recul pour m'assurer que je prenais la bonne décision. J'ai fait des suivis avec mon psychologue sportif, a expliqué Rochon.

« Au début, je voulais faire un autre cycle olympique. Mais là, je suis en santé. Puis j'ai toujours dit que je ne voulais pas finir ma carrière en raison d'une blessure. Et des blessures, j'en ai eu plusieurs ! »

Ses chevilles l'ont fait souffrir lors des dernières saisons. Ses genoux aussi, tout comme notamment une fracture au plancher orbital.

« Revenir serait jouer avec le feu », a soutenu Rochon. Il dit s'inspirer d'un autre ancien gagnant du globe de cristal, le skieur alpin Erik Guay, qui a pris sa retraite en novembre après avoir vu deux de ses coéquipiers se blesser en piste.

« Je lisais ce qu'il disait à ce moment. Que si tu n'es plus là mentalement à 100 % dans ton sport, ça commence à être dangereux. C'est là que tu peux te blesser sérieusement. »

Puis Rochon s'est amusé dans les divers emplois avec lesquels il jongle depuis l'été dernier. Quand il ne travaille pas dans un centre canin près de l'aéroport de Gatineau, on le retrouve à superviser des écoliers dans un service de garde d'une école de la région.

« J'ai aussi eu l'occasion de faire de la suppléance en éducation physique, a-t-il précisé. Je me suis rendu compte que ce sont toutes des choses que j'aime. »

Ce qui l'a convaincu aussi de retourner sur les bancs d'école au lieu de reprendre sa place au sein de l'équipe canadienne. Il est déjà inscrit dans un programme de deux ans en éducation spécialisée au Cégep Heritage.

« Je ne pensais jamais avoir autant hâte de ma vie de retourner à l'école comme ça, a-t-il lancé en riant. C'était soit que je retournais à l'école maintenant ou j'attendais à la fin du prochain cycle olympique. J'aurais alors 33 ans après les prochains Jeux…

ARCHIVES, LA PRESSE CANADIENNE

« Je me dis que j'ai tout fait ce que je voulais. J'ai eu la performance de ma vie aux Jeux olympiques, même si je sais que tout le monde voulait un podium. »

Afin d'avoir l'esprit en paix, Olivier Rochon a assisté à une épreuve de la Coupe du monde en janvier à Lake Placid. Le même endroit où il avait gagné, un an auparavant, ce qui allait s'avérer sa dernière médaille en carrière sur la scène internationale. « J'avais des papillons au ventre en voyant les gars sauter. Puis quand je les voyais faire certaines erreurs, je me revoyais en faire à mon tour… Ça me tentait moins. »

Ses anciens adversaires avaient tenté de savoir ce que l'avenir lui réservait en le croisant au bas de la rampe.

« Beaucoup de gens voulaient savoir si j'allais revenir. J'étais resté vague. »

Aujourd'hui, c'est officiel. C'est fini pour cet athlète qui a marqué la scène sportive de l'Outaouais depuis le milieu des années 2000. D'abord gymnaste au sein de l'équipe canadienne junior, il avait été recruté par Nicolas Fontaine pour se recycler en skieur acrobatique à l'épreuve des sauts.

« J'ai eu une carrière de 13 ans en ski. Je n'ai aucun regret. La première moitié a été un peu rock'n'roll avec des hauts et des bas, a-t-il rappelé. Mais j'en ressors avec une expérience de vie incroyable. J'ai voyagé beaucoup. J'ai appris beaucoup sur moi-même. Je laisse une belle famille derrière moi. »

Le skieur acrobatique de la Petite-Nation, Félix Bertrand — COURTOISIE

Bertrand rejoint Marquis et Kingsbury

MARTIN COMTOIS
mcomtois@ledroit.com

Une des premières choses que Félix Bertrand a faites en recevant le trophée Jean-Luc Brassard ? Regarder les noms qui s'y trouvaient.

L'athlète de la Petite-Nation a été nommé athlète masculin exceptionnel de l'année, samedi, lors du banquet de la Fédération québécoise de ski acrobatique. Quelques heures auparavant, il avait conclu la saison avec une médaille de bronze au championnat provincial à Lac-Beauport.

« Douze des 14 noms sur ce trophée, ce sont des gars qui se sont retrouvés par la suite au sein de l'équipe nationale. Certains ont aussi gagné en Coupe du monde », a souligné l'ado de 16 ans, lundi, pendant son heure du dîner à l'école secondaire Louis-Joseph-Papineau.

Philippe Marquis a gagné ce titre en 2006-2007. Deux ans plus tard, c'était au tour de Mikaël Kingsbury de recevoir pareil honneur.

Ça fait rêver Bertrand, qui a justement mis en ligne une photo des plaquettes trouvées sur le trophée qui porte le nom de l'ancien champion olympique Jean-Luc Brassard.

Ses yeux et son cœur sont fixés sur 2022, année des prochains Jeux olympiques d'hiver à Pékin.

« Je travaille tellement fort. J'ai dédié toute ma jeunesse là-dedans », a-t-il rappelé en parlant du ski acrobatique. Plus précisément les bosses.

« Je pratique le ski avec ma famille depuis que j'ai trois ans… les bosses depuis l'âge de six ans. »

Qui dit bosses, dit discipline taxante sur les genoux et le dos. Jusqu'ici, son corps répond bien au stress des entraînements et compétitions de la dernière décennie.

« Je touche du bois. Mais je suis chanceux aussi. Je suis suivi par un physio à Gatineau. Et j'ai aussi un programme très intensif en gymnase. »

Félix Bertrand était heureux d'avoir été honoré par la fédération provinciale. Mais il s'avérait tout aussi content de sa dernière saison sur la neige, sa deuxième sur le circuit Nor-Am, qui prépare la relève canadienne et américaine à faire le saut éventuellement sur la scène internationale. Des skieurs provenant de sept pays ont participé aux diverses compétitions.

L'étudiant-athlète avait terminé la saison 2018 en 53e position. Cette année ? Il a conclu le calendrier au 29e rang.

Une progression qui l'encourage chez les seniors.

« Je compare ma saison à mon année à l'école. J'ai beaucoup appris. Il y a eu de bonnes compétitions et d'autres durant lesquelles ça s'est moins bien passé. Je sais toutefois ce que je dois corriger, a-t-il dit.

« J'ai déjà hâte à la prochaine saison. »

Bertrand passera l'été sur les rampes d'eau pour maîtriser de nouveaux sauts afin de poursuivre son ascension sur l'échiquier national.

« J'aimerais accéder à l'équipe canadienne à la fin de la prochaine saison », a-t-il rappelé.

De bons mots pour tous les espoirs devant le filet

NEW YORK — «Nous n'avons jamais eu autant de profondeur devant le filet!»

Pierre Groulx est fort optimiste, quand on lui parle de l'avenir des Sénateurs.

Et ce, même si les deux autres gardiens d'avenir de l'organisation, Marcus Högberg et Filip Gustavsson, ont vécu des hauts et des bas durant la saison.

Gustavsson a même vécu plus de «bas» que de «hauts».

«Nous avions un plan, pour lui. Il devait passer une grande partie de la saison dans la Ligue East Coast. Les blessures nous ont poussés à changer nos plans. À un certain moment donné, Filip dominait la Ligue américaine au chapitre des minutes jouées. Il était aussi le gardien qui avait affronté le plus grand nombre de lancers. Nous lui en avons un peu trop demandé, cette année», constate-t-il.

Gustavsson a joué quelques bons matches à Belleville, récemment.

Högberg, pendant ce temps, connaît une deuxième moitié de saison du tonnerre.

«Nous l'avons vu jouer dans la LNH pendant un bout de temps. Et je crois qu'il s'est plutôt bien débrouillé», dit Groulx, au sujet de celui qui a conservé une fiche de 0-2-1 en quatre présences devant le filet.

«Il aurait mérité de gagner un match, quand nous avons affronté les Canucks de Vancouver, dit Groulx. Il a quand même profité de son séjour avec nous pour démontrer qu'il était capable de jouer dans la LNH. Et il a identifié certains aspects de son jeu qui peuvent être améliorés.»

Avant de mettre un terme à sa rencontre avec les journalistes, Pierre Groulx a tenu à ce qu'on parle de tous les jeunes gardiens qui appartiennent aux Sénateurs.

«Il ne faudrait pas oublier Kevin Mandolese», a-t-il insisté.

Le jeune Québécois que les Sénateurs ont repêché en 2018 poursuit son petit bonhomme de chemin dans les séries éliminatoires de la LHJMQ.

«Il vient de gagner sa première ronde en quatre matches consécutifs. J'ai eu la chance de me déplacer pour voir ses matches numéro trois et quatre. Il est calme. Il est en contrôle. Il utilise bien son gabarit.»

SYLVAIN ST-LAURENT, LE DROIT

Daccord prêt pour un défi

Un départ à Buffalo pour la verte recrue?

SYLVAIN ST-LAURENT
sstlaurent@ledroit.com

NEW YORK – Joey Daccord ne manque certainement pas de confiance.

Après s'être fait un nom avec les Sun Devils d'Arizona State, Joey Daccord a participé à son premier entraînement avec les Sénateurs d'Ottawa, mardi.
— COURTOISIE, BROOKE WAKENHUT/SUN DEVIL ATHLETICS

Au terme de sa première séance d'entraînement en tant que hockeyeur professionnel, le gardien de but que les Sénateurs viennent de mettre sous contrat souriait.

«La différence entre les lancers des joueurs universitaires et ceux de la LNH n'était pas aussi grande que je pensais», a-t-il déclaré.

C'est son évaluation bien personnelle de la situation.

Spectateur attentif, Marc Crawford a eu l'impression que son protégé «en avait plein les mains», particulièrement au début.

«Et c'est parfaitement normal, dit l'entraîneur-chef. Les jeunes gardiens qui arrivent ont soif de se prouver. Les vétérans ont aussi très envie de montrer aux jeunes qu'ils ont encore beaucoup de chemin à parcourir.»

Daccord n'a pas besoin de se pincer. «Jouer ici, c'était mon but. Tout ce que j'ai fait, depuis quatre ans, je l'ai fait dans le but de me rendre jusqu'ici.»

Pas de complexe d'infériorité, donc, pour ce jeune homme qui a été sélectionné au 199e rang par les Sénateurs, lors du repêchage amateur de 2015.

Daccord nous rappelle par ailleurs que le quart-arrière des Patriots de la Nouvelle-Angleterre, Tom Brady, a lui-même été choisi au 199e rang, lors du repêchage de la NFL.

Daccord a grandi en banlieue de Boston.

Il connaît bien les Patriots et leur quart vedette.

«Quand j'ai su que les Sénateurs m'avaient repêché au 199e rang, j'ai tout de suite compris que mon avenir serait radieux», ricane-t-il.

LOYAUTÉ

Daccord s'est vraiment fait un nom dans la dernière année, durant laquelle il a permis aux Sun Devils d'Arizona State de participer pour la toute première fois au tournoi éliminatoire printanier dans la NCAA.

Il a gagné 21 matches en saison régulière. Il a obtenu sept de ces victoires par voie de blanchissage.

Selon certaines dispositions de la convention collective, il aurait pu refuser les offres contractuelles des Sénateurs. S'il avait choisi de se prévaloir de son autonomie complète, en juin. Il y a fort à parier que plusieurs équipes auraient alors frappé à sa porte.

«Plusieurs facteurs m'ont poussé à signer mon premier contrat avec les Sénateurs. Le facteur le plus important, c'est le temps et l'énergie que l'organisation ont investis dans mon développement au cours des dernières années», fait valoir le jeune homme.

Daccord a développé une bonne relation avec l'entraîneur des gardiens d'Ottawa, Pierre Groulx.

La présence de Groulx a pesé lourd dans la balance, quand le moment est venu de se brancher.

Groulx a sans doute trimé dur avec Daccord.

«Je serai honnête avec vous. Lors de nos premiers contacts, je ne savais pas trop à quoi ressemblerait Joey, une fois rendu à maturité», dit-il.

Et maintenant?

«Je crois qu'il possède tous les outils pour faire carrière dans la LNH.»

Groulx ne travaillait pas avec les Sénateurs, en 2015, lorsque Daccord a été repêché.

À cette époque, il occupait un poste dans l'organisation des Panthers de la Floride.

«À cette époque, quand je le regardais, je trouvais qu'il avait l'air hyperactif. Il en faisait tout le temps un peu trop. Ses glissades... Tout était exagéré. Il essayait de se donner en spectacle quand il aurait pu se contenter d'effectuer des arrêts tout simples. Il a réglé ce problème. Il est désormais bien en contrôle dans son demi-cercle.»

CHIFFRE DU JOUR

30 Mika Zibanejad a marqué son 30e but de la saison, le 27 mars dernier. Dans cette rencontre, il a également atteint le plateau des 70 points pour la première fois de sa carrière. À 25 ans, l'ancien choix de première ronde des Sénateurs est en train de passer au niveau supérieur.

JOUR DE MATCH

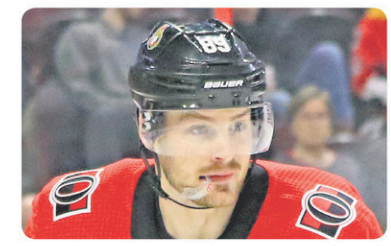
Où : Madison Square Garden, 19 h 30 **Télé :** Sportsnet
Radio : 94,5 Unique FM, TSN 1200

Dernier voyage de la saison pour les Sénateurs. Deux matches en autant de jours à l'horaire. Après avoir visité New York et ses Rangers, ils effectueront un arrêt à Buffalo sur le chemin du retour à la maison. La formation a remporté 10 de ses 39 premiers matches à l'étranger.

FACE À FACE

Anthony Duclair contre **Brendan Lemieux**

Deux intéressantes acquisitions pour deux équipes en reconstruction, à la date limite des transactions. Le fougueux Lemieux, acquis en retour de Kevin Hayes, joue une quinzaine de minutes par match depuis son arrivée à New York. Duclair ne joue même pas autant à Ottawa! L'ailier québécois a été blanchi, lundi, dans la défaite contre Tampa.



À L'INFIRMERIE

Craig Anderson a pu se reposer à la suite de sa pénible soirée de travail de lundi. Il n'a pas eu à prendre part à l'entraînement de mardi. Mark Borowiecki était aussi absent. Laissé de côté lors des deux dernières rencontres, **Mikkel Boedker** continue de s'entraîner avec ses coéquipiers.

Encore des efforts à faire

SYLVAIN ST-LAURENT
sstlaurent@ledroit.com

NEW YORK — Une transaction mineure a été conclue en début de journée, mardi.

Cette transaction mineure nous en dit quand même long sur l'importance des matches qui restent à jouer, pour les Sénateurs d'Ottawa.

Christian Wolanin, d'abord, a pris le chemin de Belleville.

Pour le remplacer dans la formation, Andreas Englund a été rappelé.

Wolanin est bien meilleur qu'Englund.

Wolanin est prêt à jouer à temps plein dans la Ligue nationale de hockey.

Englund ? Repêché en deuxième ronde, il y a maintenant cinq ans, il cherche présentement à se réinventer. Les gros défenseurs robustes comme lui ne sont plus vraiment recherchés…

La direction de l'équipe croit que Wolanin sera plus utile à Belleville, dans les prochains jours. Les Senators de la Ligue américaine cherchent par tous les moyens à se qualifier en prévision des séries éliminatoires de la coupe Calder.

« Nous en parlons depuis longtemps. Ça doit faire au moins deux semaines que *Wolie* est au courant », a révélé l'entraîneur-chef Marc Crawford.

Les B-Sens ont trois gros matches à jouer à domicile, cette semaine. Et ils ont besoin d'aide en ce qui a trait à la relance de l'attaque. Erik Brännström, Cody Goloubef et Maxime Lajoie sont tous blessés.

« Vous avez tous assez d'expérience pour comprendre à quel point la Ligue américaine est importante », a lancé Crawford aux journalistes.

Il a ensuite raconté une anecdote de son passé, juste pour s'assurer que tout le monde comprenne bien.

« Je me souviens d'une année, quand je travaillais dans l'organisation des Stars de Dallas. Jamie Benn était un bon jeune joueur. Il connaissait une saison de 25 buts. Nous lui avons quand même demandé de retourner dans la Ligue américaine pour prendre part aux séries. Le temps a passé, mais je suis convaincu que Jamie vous dirait que sa participation aux séries de la coupe Calder a joué un énorme rôle dans son développement. »

Englund et les autres joueurs des Sénateurs vont passer les deux prochains jours dans l'État de New York, pour jouer des matches qui n'auront pas vraiment d'impact sur le classement.

Ils visiteront d'abord les Rangers dans leur Madison Square Garden, mercredi soir. Vingt-quatre heures plus tard, ils disputeront leur dernier match à l'étranger contre les Sabres, à Buffalo.

« Ce que je veux voir ? La même chose que j'ai demandée aux joueurs avant chaque match. Chaque joueur est évalué chaque fois qu'il saute sur la glace. Un joueur ne devrait jamais offrir rien de moins que son maximum », tranche Crawford.

LA PAROLE AUX FRANCOS

Jean-Gabriel Pageau, qui joue un peu le rôle du capitaine depuis un mois, refuse de croire que ces deux parties ne veulent rien dire.

« Il faut essayer de finir du bon pied, insiste le centre gatinois. Il faut laisser une bonne impression. Il ne faut pas uniquement lancer un message aux dirigeants de l'organisation. Il faut montrer à tous nos partisans que nous avons du caractère. »

« Nous essayons de leur montrer que l'identité de notre organisation change. Nous voulons devenir une équipe qui n'abandonne jamais. Il faut continuer à travailler en ce sens jusqu'à la fin de la saison. »

Thomas Chabot, membre du noyau jeunesse, estime qu'une bonne conclusion à la saison aidera l'esprit d'équipe.

« L'ambiance est toujours très bonne, ici. Ça se voit durant les séances d'entraînement. Les gars ont toujours du plaisir. Le hockey, c'est notre job. Il faut bien faire notre job », estime-t-il.

Christian Wolanin a pris le chemin de Belleville où les Senators tentent de se qualifier pour les séries éliminatoires.
— PATRICK WOODBURY, ARCHIVES LE DROIT

Dernière audition pour Nilsson

NEW YORK — On connaît au moins un joueur pour qui l'enjeu sera grand, dans le match numéro 80 de la saison.

Anders Nilsson sera le gardien des Sénateurs, contre les Rangers.

Il pourrait fort bien s'agir de son dernier départ de la saison.

Dernier départ, dernière audition? Le contrat de Nilsson arrive à échéance. Il ne sait pas trop où se dessine son avenir.

Mark Borowiecki n'a pas accompagné ses coéquipiers en voyage. Sa saison est possiblement terminée.

« On pourrait le voir dans le dernier match de la saison, samedi, à la maison. Cette possibilité existe toujours », insiste Marc Crawford.

Dans une saison marquée par des blessures, le défenseur d'expérience a disputé seulement 52 parties.

« Il va travailler avec nos thérapeutes dans le but de revenir au jeu pour en jouer une dernière », dit Crawford.

SYLVAIN ST-LAURENT, LE DROIT

Artturi Lehkonen (62) célèbre avec ses coéquipiers Andrew Shaw (65) et Victor Mete (53) après avoir marqué le but gagnant en troisième période. — LA PRESSE

MONTRÉAL DÉFAIT TAMPA BAY 4-2

Le CH toujours dans la course

ALEXIS BÉLANGER-CHAMPAGNE
La Presse canadienne

MONTRÉAL — Artturi Lehkonen a brisé l'égalité en troisième période avant de mettre la table pour un but d'assurance de Max Domi et le Canadien a vaincu le puissant Lightning de Tampa Bay 4-2, mardi.

Le Tricolore a ainsi récolté au moins un point pour une huitième fois en neuf sorties (6-1-1) et il demeure au cœur de la course aux séries dans l'Association de l'Est.

Les Bruins de Boston ont donné un coup de main au Canadien en battant les Blue Jackets de Columbus 6-2.

Toutefois, les Hurricanes de la Caroline ont vaincu les Maple Leafs de Toronto 4-1.

Les Hurricanes détiennent donc le premier des deux laissez-passer supplémentaires pour les séries dans l'Est avec 95 points. Les Blue Jackets et le Canadien ont 94 points, mais la formation de l'Ohio a l'avantage en vertu de son nombre de victoires en temps réglementaire et en prolongation – 44 contre 41 pour le Canadien.

Le Canadien a connu l'un de ses meilleurs matches de la saison, venant à bout du Lightning pour une première fois depuis le 4 janvier 2018 (0-3-2).

Lehkonen a brisé une égalité de 2-2 à 7:47 du dernier tiers, frappant au vol un tir flottant de Victor Mete avant de frapper à nouveau le disque à ras la glace. Il s'agissait pour Lehkonen d'un 11e but cette saison.

Domi a ensuite marqué son 28e but de la saison grâce à un tir des poignets bas du côté de la mitaine en échappée avec 9:52 à faire.

Nate Thompson et Joel Armia ont aussi touché la cible pour le Canadien (43-29-8). Jordie Benn a récolté deux aides et Carey Price a stoppé 22 lancers.

Steven Stamkos et Cédric Paquette ont répliqué pour le Lightning (60-16-4). Eddie Pasquale a effectué 41 arrêts.

Le Lightning a rapidement ouvert la marque, profitant d'une déviation de Max Domi dans son propre filet après 2:28 de jeu.

Le Tricolore a renversé la vapeur par la suite, décochant finalement 19 tirs lors du premier vingt, contre sept pour le Lightning.

Paul Byron, qui était de retour au jeu après avoir raté deux matches, a mis la table pour Thompson à 12:23, mais le Canadien s'est buté à Pasquale par la suite.

Malgré ses 28 ans, Pasquale n'en était qu'à son deuxième match. S'il a semblé hésitant en début de rencontre, concédant de nombreux retours, il a été brillant tard en première période.

Pasquale a frustré Brendan Gallagher en échappée avec sa mitaine. Quelques instants plus tard, il a étiré la jambière gauche pour stopper un tir de Tomas Tatar avant de rejouer le tour à Gallagher sur le retour. Puis, Pasquale a réussi l'arrêt devant Byron, qui s'était échappé à son tour à la suite d'un superbe lob de Jordie Benn derrière la défensive du Lightning.

Le Lightning a repris les devants à 4:18 du deuxième vingt, quand Adam Erne y est allé d'une belle passe vers Paquette, qui n'a eu qu'à dévier dans un filet ouvert.

Armia a pris les choses en main par la suite. Le grand Finlandais y est allé d'un deuxième et d'un troisième effort pour créer l'égalité à 7:32.

Un peu plus d'une minute plus tard, Armia est passé tout près de donner les devants au Tricolore. Il a feint de contourner le filet avant de revenir sur ses pas, mais Pasquale a étiré la jambière juste à temps pour réussir l'arrêt.

Le Tricolore est finalement venu à bout de déjouer Pasquale à deux reprises en troisième période, puis Price s'est occupé du reste.

Tout comme Byron, Jesperi Kotkaniemi avait aussi été réinséré dans la formation du Tricolore après avoir raté le duel de samedi face aux Jets de Winnipeg. Matthew Peca et Nicolas Deslauriers ont écopé et n'étaient pas en uniforme.

Le Canadien jouera son prochain match jeudi, quand il rendra visite aux Capitals de Washington. Il accueillera ensuite les Maple Leafs de Toronto samedi, au Centre Bell, en clôture de la saison régulière.

LeDroit-sports
@LD_Sports

VOUS CHERCHEZ UNE MAIN-D'ŒUVRE DE QUALITÉ?

ANNONCEZ VOS OFFRES D'EMPLOI DANS

leDroit AFFAIRES
GATINEAU / OTTAWA

NOUVEAU ZONECARRIÈRE

ADJOINTE À LA DIRECTION

Date d'entrée en fonction : Dès que possible

Salaire : À discuter

Description : Sous la supervision du conseiller en gestion des ressources humaines, la personne en poste accueille les visiteurs, reçoit et dirige les appels téléphoniques, traite le courrier et assure le classement. Elle offre un support étroit à la gestion quotidienne des éléments de reconnaissance des employés et elle fait en sorte que les échéances soient respectées. Faites parvenir votre curriculum vitae par courriel ou à l'adresse suivante :

NOM DE L'ENTREPRISE
123, rue du Succès, OTTAWA (ON) K4C 1B2
personneldebureau@lacompagnie.com
555 123-4567

GESTIONNAIRE DE PROGRAMMES

Date d'entrée en fonction : Dès que possible

Salaire : À discuter

Description : Si vous êtes un chef d'équipe chevronné fort capable de gérer des projets techniques complexes et sur des sites multiples ainsi que de communiquer à divers niveaux de gestion dans un cadre multifonctionnel, cette possibilité d'emploi serait idéale pour vous. La structure organisationnelle de l'équipe de projet ainsi que les contrôles de gestion nécessaires au bon déroulement du projet. Faites parvenir votre curriculum vitae par courriel ou à l'adresse suivante :

NOM DE L'ENTREPRISE
123, rue du Succès, OTTAWA (ON) K4C 1B2
personneldebureau@lacompagnie.com
555 123-4567

Réservez avant le 5 avril votre espace publicitaire

613 562-7747

leDroit AFFAIRES
GATINEAU / OTTAWA